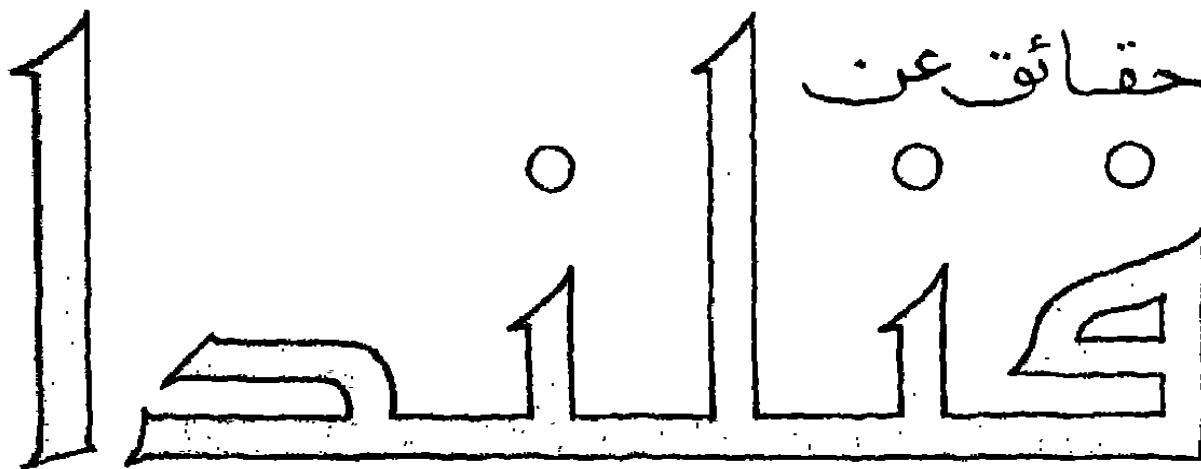


اهداءات ٢٠٠١

لواه طيبب / محمد الحميد سلطان
الإسكندرية



اعداد فاروده ابو شفی

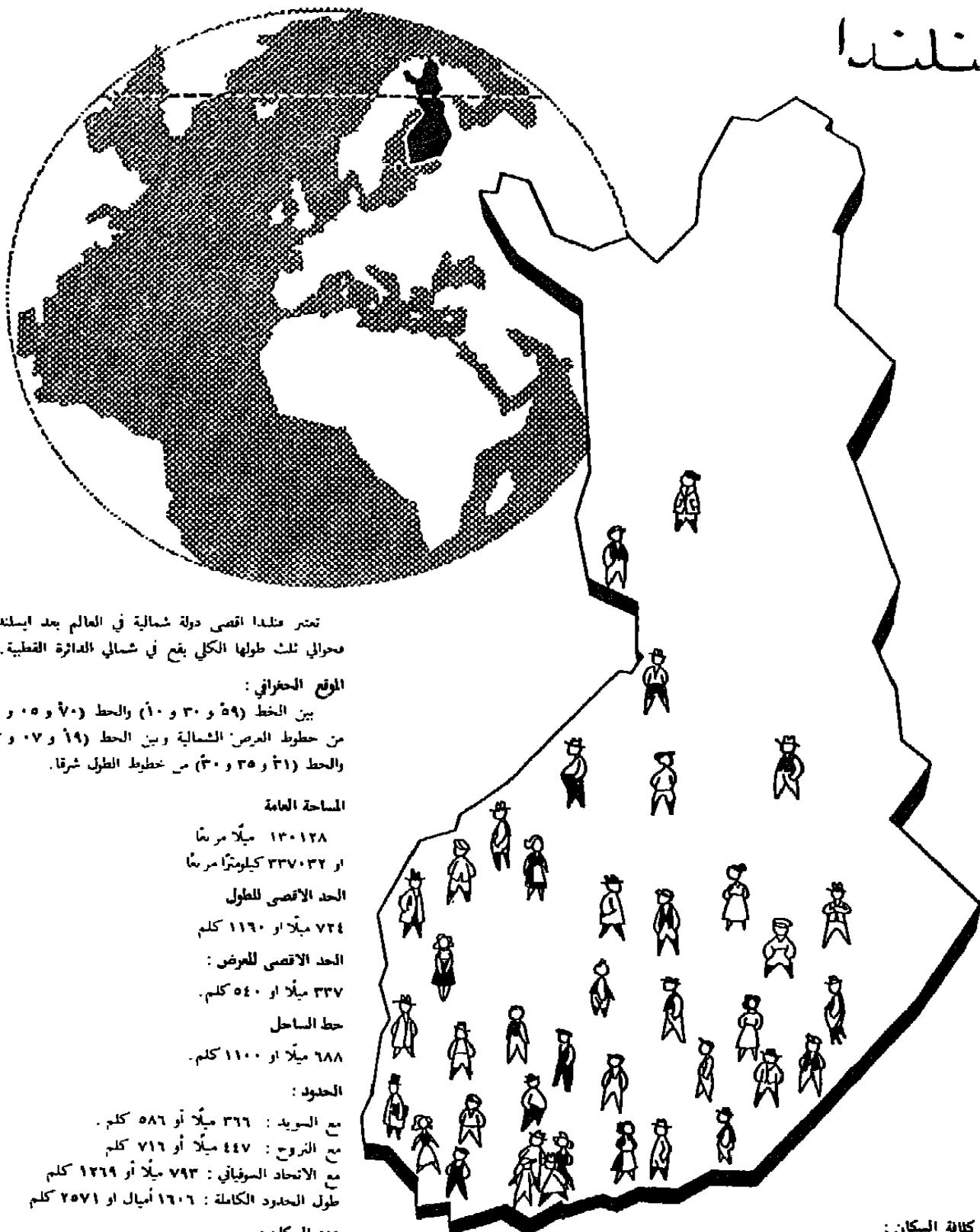


Haqā'iq ḡan Finlandā
translated and edited
Faruk Abu-Chacra

المحتويات

٢	محتويات الكتاب
٣	فنلندا
٤	ال الأرض والشعب
١٣	تاريخ فنلندا
٢٨	الدولة الفنلندية
٣٨	المياه والاقتصادية
٥٩	الأنفاق والجهاز
٧١	التعليم في فنلندا
٨٢	العلاقة الثقافية بالشرق
٨٦	المياه الثقافية
١٠٤	الرياضة
١٠٨	نشر فنلندا الوطني
١٠٩	أقمع الشخصيات
١٢٥	السيارة

فنلندا



اللأرض والشعب



تألف تربة فنلندا من ركام تراب وحجارة جرفها الجليد، وهذه التربة رقيقة جداً حتى ان شكل السطح يتبع تعرجات الصخر القديم الواقع تحت التربة . معظم المناطق في البلاد منخفضة نوعاً ما ، وترتفع تدريجياً من الجنوب الغربي الى الشمالي الشرقي حتى المناطق الجبلية في (لابلند) Lapland ولكن شكل الأرض ليس من النوع المنخفض المتبسط بل هو منكسر الشديد الانكسار مع تلال وسلال جبلية وأودية ووهاد تحتوي عادة على بحيرات .

يحيط بفنلندا خليج (بوتنيا) وخليج (فنلندا) وهناك حوالي ٣٠,٠٠٠ جزيرة خارج الساحل الفنلندي وخاصة في الجنوب والجنوب الغربي . أما البحيرات وعددها ٦٠,٠٠٠ فتشكل ٩٪ من المساحة العامة . أما في منطقة البحيرات الكبرى في الداخل، فيعطي الماء فيها حوالي ٢٠ - ٥٠٪ من السطح .

ترتفع الحرارة في فنلندا الى أكثر من اي بلد آخر يقع على نفس خطوط العرض وفي كل الفصول وذلك بسبب تيار بحري حار (غولف ستريم) والتبارات الهوائية ، وتقع فنلندا في قطاع الغابات والثلوج مما يجعل صيفها دافئاً وشتاءها قارساً .

يدوم النهار في وسط الصيف حوالي ١٩ ساعة في جنوب فنلندا ، أما في شمالي فنلندا ابتداءً من تحت الدائرة القطبية وفوقها

البحار والمياه الداخلية :

المناخ :

فالشمس لا تغيب لمدة ٧٣ يوماً وذلك على خط العرض ٧٠ ، وعلى خط العرض ذاته يدوم الليل لمدة ٥١ يوماً في الشتاء خلال فصل عيد الميلاد ودون انقطاع .

يدوم فصل الصيف من ١١٠ إلى ١٢٢ يوماً في الجنوب ومن ٥٠ إلى ٨٥ يوماً في الشمال بمعدل حرارة تبلغ ١٠ درجات مئوية . ويندر المناخ الصيفي خلال ايار وايلول . ويعطي الثلوج البلاد خمسة أشهر في السنة في الجنوب و٧ أشهر في منطقة (لابنلند) .

متوسط الحرارات المسجلة :

في تموز : ٥٥ - ٦٣ فهرنهيات (١٣ - ١٧ مئوية) كمعدل ؛ ٨٦ فهرنهيات (٣٠ مئوية) كحد أقصى .
في شباط : + ٢٦ إلى - ٧ فهرنهيات (- ٣ مئوية إلى - ١٤ مئوية) كمعدل أقل من - ٢٢ فهرنهيات (- ٣٠ مئوية) كحد أدنى .

الراسب السنوي (امطار وثلوج) في جنوب غربي فنلندا : ٢٧ انشاً (٧٠٠ ملم) ، وفي شمال غربي فنلندا اي (لابنلند) ١٦ انشاً (٤٠٠ ملم) .

الحياة النباتية والحيوانية :

تقع فنلندا بأكملها تقريباً في القسم الشمالي من اقليم الغابات الصنوبرية . اما اقليم السنديان في الجنوب الغربي وعلى امتداد الساحل الجنوبي فهي على كل حال ، ذات طراز وسط اوروبي تقريباً .

في منطقة (لابنلند) وامتداداً نحو الشمال نجد شجرة التنوب (فصيلة صنوبرية) كأول ما نفقدها ثم تتبعها شجرة الصنوبر . اما الأحراش في هذه المنطقة فتتكون من شجرة البتولا

(شجر القصبان) القزم ، وأغنى حياة نباتية في فنلندا هي في الجنوب خاصة في جزر (أولند).

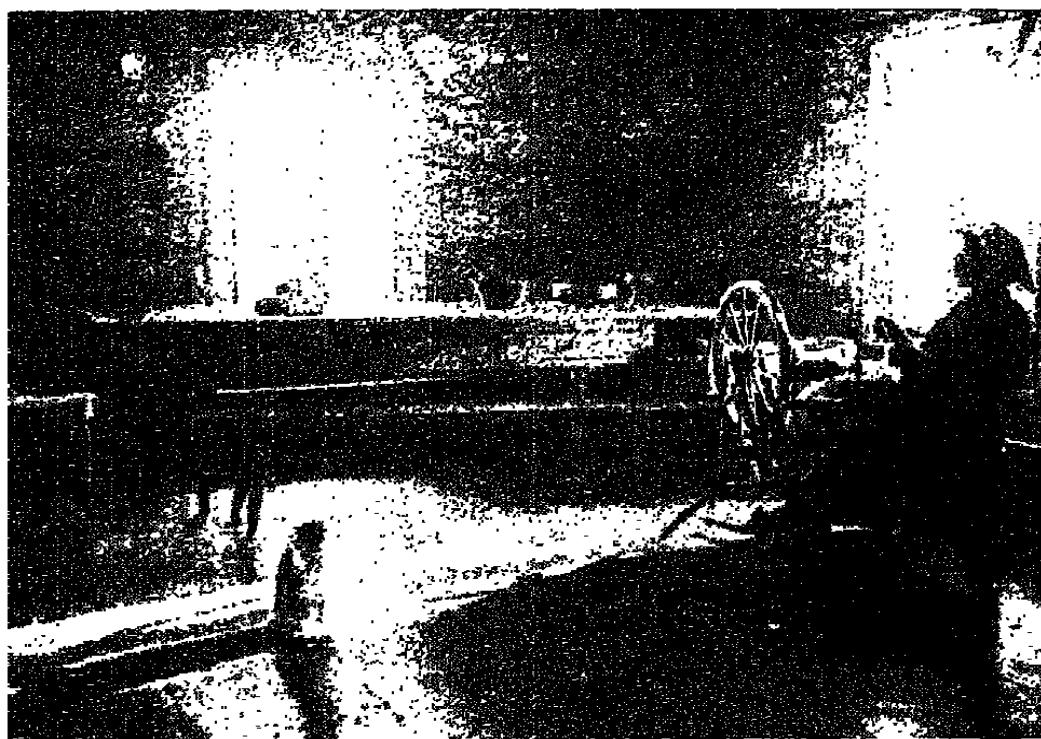
يستوطن في فنلندا ٦٧ نوعاً من الحيوانات البرية . وفي هذه الأيام لا توجد الدببة والذئاب الا في المقاطعات الشرقية وفي قفاري (لابلندا) حيث توجد ايضاً قطعان كبيرة من الرنة (نوع من الأيل). ويوجد حوالي ٣٥،٠٠٠ من الأيل . وشهر الحيوانات الفروية هي : السنجان الأحمر ، فأر المِسْك ، دلق الصنوبر . والثعلب ، أما طيور الصيد وتوجد بكثرة فهي : القطاء أو (الطهبيوج وهو طائر من رتبة الدجاج)، البط البري ، ديك الخلنج . الديك الأسود ، الترمجان (طائر من رتبة الدجاج في الأصقاع الشمالية) .

ويكثر السمك في الأنهر والبحيرات . وتشتهر أنهار (لابلندا) بسمك السلمون .

الاستيطان والطبيعة : قدمت الثورة الصناعية إلى فنلندا متأخرة نسبياً أي في السنتين من القرن الماضي . وتوجد المناطق الصناعية في المدن الكبرى وحواليها وخاصة هلسنكي و (تامبره) ولكن финلنديين استطاعوا تجنب أسوأ آثار الصناعة بتنظيم مدنهم وهندستهم العمارية الممتازة .

كثافة السكان في فنلندا لا تزال خفيفة وهي لا تزال تتكون إلى حد كبير من مزارع معزولة وقرى متشرة صغيرة . وهناك حوالي ٢٤ مدينة وبلدة من أصل ٦٣ واقعة على طول الساحل финلندي .

منزل ريفي بني سنة ١٨٣٩
حول الى متحف في «كالقولا»
جنوب فنلندا.



الاحصاءات السكانية :

بعد عام ١٨٨٠ اخذ معدل الولادات في فنلندا بالانخفاض تدريجياً وبسرعة أكثر بعد عام ١٩١٠ . فخلال الأعوام ١٩٣١ - ١٩٣٥ كان معدل الولادات ١٩,٥ لكل ١٠٠٠ نسمة وهذا الرقم يساوي نصف الرقم المسجل قبل ذلك بخمسين سنة . ارتفع الرقم قليلاً بعد الحرب حتى عام ١٩٥٨ حيث انخفض بعدها معدل الولادات الى ١٨,٥ لكل ١٠٠٠ نسمة ، وحسب احصاءات سنة ١٩٧٢ انخفض العدد الى ١٢,٧ لكل ١٠٠٠ نسمة .

وخارى هذا الانخفاض في معدل الولادات انخفاض آخر في نسبة الوفيات منذ نهاية القرن التاسع عشر إذ كانت هذه النسبة خلال السنوات ١٩٣٦ - ١٩٣٩ تراوح بين ١٣ - ١٥ لكل ١٠٠٠ نسمة اما في سنة ١٩٧٢ فقد أصبحت نسبة الوفيات ٩,٦ لكل ألف نسمة .

تدل الاحصاءات الجديدة على :

متوسط العمر المتوقع : للرجال : ٦٥,٤ سنة
للنساء : ٧٢,٦ سنة

عدد الزيجات في العام : ٣٥,٥٥٧ لـ كل الف نسمة ٧,٧

عدد الطلاقات في العام : ٥,٨٩٥ لـ كل الف نسمة ١,٢٥

وفيات الاطفال : ١١,٣ بالآلف من المولودين احياء ، اما في
عام ١٩٣٨ كانت النسبة ٦٧,٨ بالآلف

عدد الاناث : في المدن: ١١٤٠ انتى بالنسبة لـ كل الف
من الذكور .

في القرى: ١٠٠١ انتى بالنسبة لـ كل الف من
الذكور

عدد الاناث لـ كل ١٠٠٠ من الذكور: ١٠٦٩ انتى في فنلندا
كلها .

ابتدأت الهجرة خاصة الى الولايات المتحدة وكندا -
كحركة جماعية خلال الثمانينات من القرن الماضي ، ووصلت
هذه الهجرة الى اوجها بين السنوات ١٩٠١ - ١٩١٠ حين
هاجر ١٥٩,٠٠٠ فنلندي . توقفت الهجرة فعلاً خلال الحرب
العالمية الاولى ولكنه بين السنوات ١٩٢١ - ١٩٣٠ هاجر
٥٨,٦٠٠ مهاجر . نتيجة لهذه الهجرة بلغ عدد الفنلنديين
الذين ولدوا في الولايات المتحدة الاميركية ٥٣,١٦٨ وفي كندا
٢٩,٤٦٧ فنلندياً وذلك عام ١٩٦٠ . وتقطن الاكثرية في
«ميتشغان» و «ومينيسوتا» حيث المناخ والطبيوغرافية يشابهان
كثيراً مثيليهما في فنلندا . ومنذ الحرب العالمية الثانية ، غادر

الهجرة

آلاف ومئات الفنلنديين الوطن واستوطنوا خارج بلادهم وخاصة في السويد حيث يبلغ عددهم ٣٠٠،٠٠٠ فنلندي . وابتدأت حديثاً الهجرة الى أستراليا .

السمات البشرية :

يتميز الفنلنديون بالبشرة الفاتحة اللون ، الشعر الأشقر والعيون الزرقاء او الرمادية .

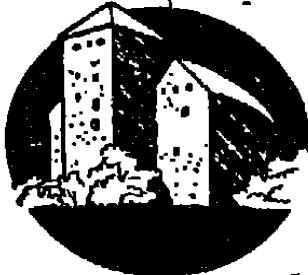
حوالي ٨٦ % من الرجال الناطقون بالفنلندية لهم عيون زرقاء او رمادية وكذلك ٨١ % من النساء . ويوجد الشعر الأشقر او البني لدى ٧٦ % من الرجال و ٨٢ % من النساء . عرقياً يعتبر الفنلنديون مزيجاً من عدة أجناس كمعظم الشعوب الأوروبية . أما العرقان الرئيسيان للفنلنديين فيرجعان إلى عرق شرق البلطيق والعرق النوردي (Nordic) الموجود في شمال اوروبا الغربي .

اللغة الفنلندية :

فنلندا - سوومي . ان لفنلندا اسمين فالاسم المعروف عالمياً هو فنلندا اما «سوومي» (SUOMI) فهو اسم آخر باللغة الفنلندية .

واللغة الفنلندية لا تعتبر لغة هندية-اوروبية بل هي تشكل مع اللغتين الهنغارية والاستونية وبعض اللغات لأقليات وسط شمالي روسيا ، جزءاً من عائلة (فينو - أوغريان) (الفنلندية- الاوغرية) التي يتكلمها ما بين ٢١ - ٢٢ مليون نسمة . ولقد تأثر تطور اللغة الفنلندية ولقرون باللغات (الهندية-اوروبية) المجاورة . وفي اللغة الفنلندية ، على كل حال نجد ان الكلمات المستعارة قد تغيرت بشكل أقل مع مرور الزمن عما تغيرت

ترتيب المدن، البلديات والقصبات
حسب عدد السكان (احصاءات
كانون الثاني عام ١٩٧٤) .



بورتو

تامبيره

هلسنكي

١٣,٠٠٠	كسيمايني	٢٨,٤٠٠	كوفولا	العاصمة
١٢,٦٠٠	راوه	٢٨,٥٠٠	راوما	هلسنكي
١٢,٤٠٠	لوبيا	٢٦,٨٠٠	ميركلي	إسپر
١٢,٧٠٠	كانكابا	٢٤,٣٠٠	فاريلاوس	قانتا
١٢,٧٠٠	بيكسامايني	٢٣,٧٠٠	ريبيساكسي	لاهти
١٢,٢٠٠	توروكو	١٦٤,٥٠٠	تامبره	أولو
١١,٢٠٠	هافينا	٢٢,٥٠٠	كوساناكوسكي	بورني
١٠,٧٠٠	أولفياسكا	٢٢,١٠٠	كوكولا	كرووبي
١٠,٦٠٠	آنكانوسكي	٢٢,٢٠٠	فالكاكوسكي	بوراسكولا
١١,٥٠٠	بوروس	٢١,٧٠٠	سياريك	فاسا
١٠,٢٠٠	ماننkor	٢٠,٨٠٠	إيسالي	لاندريانا
١١,٣٠٠	أوسيكاربيونكي	١٩,٦٠٠	ليكا	هاسيلتا
٩,٢٠٠	كريستياناكاكاربيونكي	١٩,٩٠٠	كابالي	يوسر
٧,٣٠٠	تامباري	٢٠,٠٠٠	پيارواساري	هوبيكا
٦,٥٠٠	كاوباسين	١٩,٣٠٠	توربيز	إيساترا
٦,٥٠٠	لوبيا	١٨,٨٠٠	مالو	كونيكا
١,٦٠٠	اوسيكارلبي	١٨,٨٠٠	بورقو	ساقوليتا
١,٣٠٠	كاسكين	١٨,٧٠٠	پارفا	روقايسبي
القصبات:		١٧,٧٠٠	بورسا	نوكسي
٢٢,٩٠٠	كارهولا	١٧,٧٠٠	كرياقا	ماريانامسا
٢٢,٠٠٠	بروكا	١٦,٣٠٠	فانتالا	لوقسا
١٤,٧٠٠	لاپوا	١٥,٥٠٠	رابيسور	ماتا
١٢,٣٠٠	باسا	١٥,٠٠٠	هيرلا	تاتالي

عليه نفس هذه الكلمات في لغاتها الأصلية . فكلمة Kuningas قريبة من الشكل القديم للكلمة الانكليزية King فقد استعيرت من لغة قريبة للإنكليزية منذ زمن قديم . واللغة الفنلندية كاللغة الإيطالية حسنة الوقع في الأذن ورخيمة وهي غنية بالأحرف الصوتية . وهذه الأحرف الصوتية القصيرة منها والطويلة يمكنها ان ترد في أي مقطع من الكلمة : على سبيل

المثال Vaja تعني كوخ Vaaja (اسفين) ، وكلمة تعني (ناقص) . اما احرف العلة المزدوجة (Diphthongs) فهي أيضاً شائعة في اللغة الفنلندية ، ونسبة تحتوي الفنلندية على القليل من الأحرف الساكنة . يعتبر ضبط التهجئة في اللغة الفنلندية بسيطاً ، لأنه صوتي واللفظ سهل أيضاً مع وجوب التشديد على المقطع الاول من الكلمة . والفنلندية لغة مُعرَبة لكنها لا تحتوي على أدات التعريف وليس فيها التذكير والتأنيث .

اللغات الأخرى :

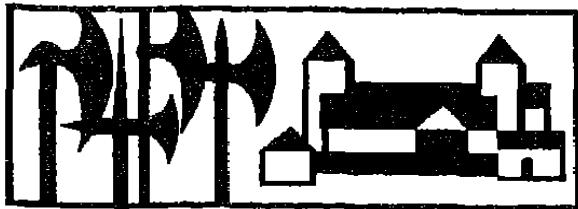
يوجد في فنلندا أقلية تتكلم اللغة السويدية وينحدر جزء من هذه الأقلية من السويديين الذين هاجروا إلى فنلندا بين القرنين التاسع والثالث عشر ، أما الجزء الآخر فهم من سلالة فنلندية تبنت السويدية عندما كانت لغة المثقفين .

وفي عام ١٨٨٠ ، كان لا يزال ١٤,٣٪ من السكان يتكلمون اللغة السويدية كلغة أم ، ولكن في عام ١٩٧٠ انخفضت هذه النسبة إلى ٦,٥٪ ويعود ذلك إلى انخفاض نسبة الولادات وارتفاع نسبة الهجرة بالرغم من اقرار اللغة الفنلندية كلغة مكتوبة منذ القرن السادس عشر فقد بقيت اللغة السويدية لغة الادارة والثقافة حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر . وبفضل جهودي. ف. سنمان عام ١٨٦٣ أصبحت الفنلندية لغة رسمية جنباً إلى جنب مع اللغة السويدية . ويقول المرسوم الحكومي الصادر عام ١٩١٩ (اللغتان الفنلندية والسويدية هما اللغتان الرسميتان لجمهورية فنلندا) .

وفي عام ١٩٧٠ ، تبين من الاحصاءات ان ٣٨٠٠ شخص لا يزالون يتكلمون لغة (اللاب) وهي لغة من عائلة الفنلندية - الأوغرية وذلك في منطقة (لابلند) الفنلندية .



تاريخ فنلندا



عام ١١٥٥ قامت حملة السويد الاولى على فنلندا ، فأصبحت جزءاً من المملكة السويدية .
عام ١٨٠٩ سلمت السويد فنلندا الى روسيا ، فجعلتها القيصر برقية ذات حكم ذاتي .
عام ١٩١٧ أخذت فنلندا استقلالها في ٦ كانون الأول معترفاً به من قبل روسيا ، وفرنسا ، والمانيا والسويد .
عام ١٩١٩ وضع الدستور المعمول به حالياً وأصبحت فنلندا جمهورية .

أول من أشار الى وجود الشعب الفنلندي هو المؤرخ الروماني (تاسيتوس) في كتابه المدعو (جرmania) ولكنه كان يقصد فعلاً شعب (اللاب) سكان فنلندا الأقدمين . وخلال القرن الأول بعد الميلاد بدأت هجرة مجموعات صغيرة من الفنلنديين شمالاً الى فنلندا من دول بحر البلطيق ، وفي سنة ١٠٠٠ بعد الميلاد كانت قد تأسست مستعمرات دائمة وثقافة شعبية انعكست في اللحمة الوطنية الفنلندية (كال غالا) . كانت المسيحية قد سبق لها وظهرت في فنلندا خلال القرن الحادي عشر . وفي عام ١١٥٥ ، غزا الملك السويدي (اريک القديس) فنلندا وثبت أقدام المسيحية فيها بمعاونة الأسقف (هنريك) اسقف (او بصالا) الانكليزي المولد . وقد سيطرت الكنيسة الكاثوليكية

في فنلندا مدة ٣٠٠ سنة ولكن في الفترة ذاتها كانت الحكومة السويدية تثبت باطّرداد أقدامها وسلطتها في فنلندا . ومع مجيء (التيار الديني البروتستانتي) في بداية القرن السادس عشر كانت سلطتها قد تثبّت نهائياً . كان القرن السادس عشر ، على كل حال ، فترة حركة تطور وطني قوي . ولكن تقدم هذه الحركة قد أعيق خلال القرنين التاليين . ومن منتصف القرن الثامن عشر . قويت الحركة الانفصالية لعدم قدرة السويدي على حماية مصالح فنلندا ، وانتهى الأمر بالاستياء والخط إلى تأسيس (عصبة أنيلا) ضد الملك في سنة ١٧٨٨ وبنتيجة الحرب التي دامت من سنة ١٨٠٨ إلى ١٨٠٩ ، سُلِّمت السويد فنلندا إلى روسيا ، وأصبحت بعدها فنلندا دوقية كبرى تتمتع بالحكم الذاتي . وأقيم اتحاد بين فنلندا وروسيا ممثلاً بشخص القيسير الذي نصب نفسه كدوق فنلندا الأكبر . ولكن سلطاته كانت محدودة بسبب الدستور القديم ، إذ كان لفنلندا مجالسها وحكومتها واداراتها وقوانينها ومحاكمها وخدماتها البريدية وجيشها (حتى عام ١٩٠٤) وعملتها (منذ عام ١٨٦٠) . ولكن في سنة ١٩٠٦ ، استبدل مجلس المقاطعات الأربع برلمان موحد . وأعطيت المرأة حقوقها السياسية الكاملة ولأول مرة في أوروبا .

امتدت أيدي حركة (اتحاد الشعوب السلافية) في روسيا في نهاية القرن لتصل فنلندا أيضاً . وبمرور الوقت قامت محاولات كثيرة لجعل فنلندا روسية وانتهكت حالة الحكم الذاتي للبلاد . وأثار هذا في فنلندا مقاومة سلبية ورغبة شديدة بالاستقلال التام . وفي ٦ كانون الأول سنة ١٩١٧ ، بعد ثورة

تشرين البوشية ، اعلنت فنلندا استقلالها . ولكن البداية الفعالة للنشاط السياسي تأخر بسبب اندلاع الحرب الأهلية ، وكانت هذه حرباً بين قوات الحمر والبيض في فنلندا والتي اشتركت فيها أيضاً القوات الروسية المتمرضة في فنلندا والقوة الالمانية التي أرسلت خصيصاً إلى فنلندا . ولكن اعلان السلام تم مع روسيا عام ١٩٢٠ ، ولقد بقيت العلاقات الفنلندية الروسية فاترة وحتى عدائية في العشرينيات والثلاثينيات الا ان الاتحاد السوفيتي اقترح عام ١٩٣٨ بعض الترتيبات لضمان امن فنلندا - وبعد فشل المحادثات - طلب في تشرين أول (اكتوبر) ١٩٣٩ بعض التنازلات في حدود فنلندا لتحسين مركز لينينغراد الاستراتيجي . ولكن المفاوضات التي تلت انتهت الى خلاف مستحکم . وكانت نتيجتها اندلاع حرب الشتاء التي دامت ثلاثة أشهر ونصف واستيلاء روسيا على قسم من فنلندا في الجنوب الشرقي . واندلاع حالة الخصم بين المانيا وروسيا عام ١٩٤١ وجدت فنلندا نفسها متورطة في (حرب المواصلة) مع روسيا ولكن في سنة ١٩٤٤ وبموجب شروط الهدنة التي وضعت في باريس تنازلت فنلندا للاتحاد السوفيتي عن المقاطعات التي كانت قد احتلتها ابان الحرب وأيضاً منطقة (پتسامو) التي كونت منفذها على المحيط المتجمد الشمالي .

على ضوء التجارب التي كسبتها فنلندا من هذه الحروب كان المبدأ الأساسي لسياساتها الخارجية هو ان التوడد لقوى المضادة للاتحاد السوفيتي لن يكون الحل التاريخي الصحيح لمشكلة الأمن الفنلندي . ان الفرضية الأساسية لسياسة فنلندا

الخارجية الجديدة ، هي ان اهتمام الاتحاد السوفيaticي بحدوده الشمالية الغربية اهتمام دفاعي طبيعي . ولو ان في قدرة فنلندا بواسطة هذه السياسة الخارجية ان تضمن ان اراضيها لن تستعمل لأغراض عدوانية ضد حدود الاتحاد السوفيaticي الشمالية الغربية فلسوف يعطي هذا المصلحة الرئيسية للاتحاد السوفيaticي في الأرضي الفنلندية ، وفي نفس الوقت ، يضمن استقلال فنلندا واحترام حدودها .

تحسنت العلاقات السوفيaticية - الفنلندية منذ الحرب ولقد حاول كلا الطرفين ان يتصرف باسلوب يليد سوء التفاهم وعدم الثقة المتبادلة والتي يمكن تفسيرها تاريخياً . وكان أن حلّت العلاقات المتبادلة الطبيعية بين امتين متباورتين كأساس للتعاون . ووّقعت معااهدة (الصداقة والتعاون والمساعدة المتبادلة) بين البلدين عام ١٩٤٨ ، وجددت عام ١٩٧٠ وهذه المعااهدة تؤكد حياد سياسة فنلندا الخارجية وتشكل الوثيقة الأساسية التي تحدد العلاقات بين روسيا وفنلندا ، تطورت العلاقات المختلفة بين البلدين وخصوصاً في إطار الاتفاقية حول التعاون العلمي والتكنولوجيا التي وقّع عليها عام ١٩٥٥ ، وتحتفظ فنلندا بفريق عمل يتّألف من عشرة ممثّلين من مختلف الحقول تحت رعاية اللجنة المشتركة المنصوص عليها في المعااهدة . وقد اشرت على وجه الخصوص جهود اللجنة التي عالجت طريقة استخدام الطرق المائية والتي أُسست عام ١٩٦٦ . وبإشراف العمل أيضاً لجنة التعاون الاقتصادي منذ عام ١٩٦٧ وكانت نتيجة لجهودها وعلى أساس الاتفاق على التعاون الاقتصادي والتكنولوجي والصناعي

فنلندا والاتحاد السوفيaticي :

الذي وقع عام ١٩٧١ بوشر بالقيام بمشاريع هامة مشتركة . منها مشروع استثمار غابات (بایارچی) (وكوستاموس) ومراكز الصناعة المعدنية التي أسستها فنلندا في جمهورية كاريابيسا الاشتراكية ذات الحكم الذاتي . ومن المشاريع أيضاً تزويد فنلندا بأفران الطاقة الذرية من قبل الاتحاد السوفيتي . وفي عام ١٩٧١ وقعت اتفاقية تزويد روسيا على أساسها فنلندا بالغاز الطبيعي . وفتحت مجالات جديدة في العلاقات الاقتصادية بين فنلندا والاتحاد السوفيتي حين وقع على اتفاقية التعاون عام ١٩٧٣ بين فنلندا ومجلس التعاون الاقتصادي المتبادل . وتشكل التجارة مع الاتحاد السوفيتي ١٢ بالمئة من

مجمل تجارة فنلندا الخارجية . فهي تصدير السفن والآلات الحرجية والورق ... الخ وتستورد الوقود . والمواد الصناعية الخام والآليات والسيارات وغيرها . ومن دلائل حسن العلاقات الروسية الفنلندية هو إيجار روسيا لقسم من أراضيها لفنلندا وهي المقاطعة الروسية من قنال (سايما) التي تصل المياه الداخلية الفنلندية بخليج فنلندا وبحر البلطيق .

فنلندا واسكتلنديانيا : لفنلندا علاقات وثيقة مع البلدان الاسكندنافية (النوردية الأخرى : الدانمرك وإيسلندا والنروج والسويد . ويعتبر «المجلس النوردي» ويعني «المجلس الشمالي» الذي أُنشئ عام ١٩٥٢ ودخلته فنلندا عام ١٩٥٥ الأساس الرئيسي للتعاون بين البلدان الخمس ويتألف هذا المجلس من ٧٨ عضواً ينتخبون من قبل البرلمانات الخمسة وأعضاء الهيئة التشريعية في جزر (فايري) و (أولاند) وعدد غير محدد من ممثلي

الحكومات الذين لا حق لهم في التصويت . ليس بإمكان هذا المجلس إتخاذ قرارات تلتزم بها الدول الأعضاء ، ولكن توصياته للحكومات قد أدت إلى قيامها بإجراءات دمجية هامة . وقد أنشأ هذا المجلس سوقاً عالمياً موحداً عام ١٩٥٤ يحقق لأي مواطن من الدول الأعضاء بسو الجهة أن يعمل ويقيم في أي بلد من البلدان الاسكندنافية دون أي قيود . واتخذ قرار اجتماعي بالنسبة للحقوق الاجتماعية يتمتع بسو الجهة المواطنين من الدول الخمس بكل الخدمات والفوائد الاجتماعية حيثما أقاموا في البلاد النوردية . وليس من حاجة لجوازات السفر عند تنقل رعايا الدول الأعضاء ضمن المنطقة النوردية . وتشكل البلاد الاسكندنافية وحدة متكاملة بالنسبة لجوازات السفر في علاقاتها مع العالم الخارجي .

ولقد بدأ هذا المجلس بوضع خطوات لتوحيد التشريعات في مختلف المجال . وقد أدت توصياته إلى إنشاء مؤسسات تربوية ومراكز أبحاث مشتركة مثل « المؤسسة الاسكندنافية للباحث النظري في علم الذرة » و « الكلية الاسكندنافية للصحافة » في الدنمارك .

تقع مسائل السياسة الخارجية والدفاع خارج نطاق اختصاص « المجلس النوردي » ولكن وزراء الخارجية للبلدان الخمس يجتمعون بانتظام مرة أو مرتين في السنة لتبادل وجهات النظر بالنسبة لأمور تهم الجميع . وفي الأمم المتحدة تشكلبعثات الاسكندنافية مجموعة أقلية معترفاً بها .

وفي عام ١٩٦٢ وقعت البلدان الخمس (اتفاقية التعاون النوردي) المسماة (معاهدة هلسنكي) والتي تنص على تقوية

وتوسيع التعاون بين البلدان الخمس المذكورة. وباعادة النظر في هذه المعاهدة عام ١٩٧١، أنشئت «سكرتارية نورديسة الإسكندنافي» في ستوكهولم . بالإضافة إلى هذا ، انشئ مجلس وزاري نوردي لرعاية التعاون الكامل بين الحكومات الخمس. وتعاون الحكومات النوردية في هذا المجلس كما في الماضي من خلال اجتماعات غير رسمية ويتفق على القرارات التي تتخذ من قبل المجلس الوزاري بالإجماع . ومنذ عام ١٩٧٣ ، أنشئ في أوسلو «سكريتارية» للمجلس الوزاري ، بينما ابتدأت بالعمل منذ سنة ١٩٧٢ «سكرتارية الثقافة النوردية» المشتركة كنتيجة لـ «اتفاقية الثقافة النوردية» البعيدة المدى بين البلدان الخمس .

فنلندا والامم المتحدة :

تحددت السياسة التي اتبعتها فنلندا في الأمم المتحدة في الكلمات التالية بمناسبة انتخابها كعضو في مجلس الأمن لفترة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ : فنلندا هي بلد صغير حيادي سعي للأمن ووجده ليس من خلال الاعتماد على الأحلاف العسكرية أو حماية مجموعة من القوى ضد أخرى ، بل اعتمد سياسة خارجية بعيدة مرسومة بشكل يُبقي فنلندا خارج الصراعات والتناقضات الدولية . إن لفنلندا مصلحة حيوية في انجاح وتطوير عملية الوصول إلى نظام عالمي يسوده السلم والعقل مؤسس على شروط أمن جماعية ، الا وهي تلك التي تنص عليها مبادئ الأمم المتحدة .

وتحاول فنلندا المشاركة في ذلك من خلال الاحتفاظ

شاركت فنلندا في محاولات الأمم المتحدة لحفظ السلام منذ عام 1956 بارسال القوات والضباط للخدمة في قوات الأمم المتحدة . وقد قاتلت قوات الأمم المتحدة في الخزانة السويدية في شفرو



بحيادها بتشدد واطراد ، هذا الحياد الذي يلزمها بالابتعاد عن الانحياز تجاه اي من القوى العظمى في صراعاتها ، يمكننا من المحافظة على علاقات ودية مع كل الدول عبر حدود الايديولوجيات أو التحالفات العسكرية ، وهكذا نعمل كلما أمكننا ذلك في سبيل هدف مصالحة الخلافات والعمل على حلها حلاً سلبياً . ان للدول الحيادية التزاماً خاصاً ، كما نعتقد . ليس فقط تجاه أنفسها ولكن أيضاً تجاه المجتمع الدولي ككل ألا وهو ، الالتزام بالتصريف بموضوعية وبضبط النفس كي تحفظ بثقة كل الأطراف وكذلك بالقدرة على القيام بالخدمات السلمية التي قد تطلب منها في صالح السلام او الأمن الدوليين » .

تمشياً مع هذه السياسة ، اشتراك فنلندا فعلياً على سبيل المثال في عمليات الأمم المتحدة لفرض السلام في منطقة

السويس عام ١٩٥٦ . ولفنلندا حالياً قوات في قبرص كجزء من قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام هناك . وكان قائداً للقوات هناك بين عامي ١٩٦٦-١٩٦٩ هو الجنرال الفنلندي آ. مااتولا وهناك ضباط فنلنديون في فريق الأمم المتحدة لمراقبة قرار وقف اطلاق النار في كشمير والشرق الأوسط . ويرأس جنرال فنلندي هو «انسيو سيلاسقو» قوة المراقبة الدولية التابعة للأمم المتحدة في الشرق الأوسط . وحين اندلعت الحرب في تشرين الاول عام ١٩٧٣ كانت فنلندا أول من أرسل قوات لحفظ السلام الى منطقة الصراع . هذه الاستجابة السريعة لطلب الأمين العام كانت ممكناً لأن فنلندا تملك منذ عام ١٩٦٤ قوة مستعدة دائمًا للاستجابة لأي طلب من الأمم المتحدة ولقد عين مجلس الأمن في ١٢ تشرين الأول سنة ١٩٧٣ الجنرال (سيلاسقو) كقائد لقوات الطوارئ في الشرق الأوسط .

وبما ان فنلندا هي بلد صناعي متقدم فهي تقدر على المشاركة الى درجة كبيرة في المشاريع الانمائية للأمم المتحدة ، وانها تقدم جزءاً كبيراً من مساعدات الإنماء على شكل أموال من خلال الأمم المتحدة والهيئات المختلفة . ولها أيضاً مشاريع ثنائية وخاصة في البلاد الأفريقية . وفي العقول الاقتصادية والاجتماعية فإن فنلندا عضو في الهيئات الأساسية للأمم المتحدة كبرنامج الإنماء UNDP ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية UNCTAD ومنظمة الأمم المتحدة للإنماء UNIDO ومنظمة الأمم المتحدة للعلوم التربوية والثقافية UNESCO ومنظمة العمل الدولية .

سياسة فنلندا الخارجية في السبعينات :

سعت فنلندا إلى الأمان بمقاييسها خارج الصراعات والتورطات الدولية الخارجية . وهي تستمر في هذا واستطاعت ان تنجح فيه حتى الآن . وحالة الأمن التي تتمتع بها فنلندا لا تعتمد على التحالفات العسكرية او على حماية احدى الدول العظمى . فالحياد السلمي النشيط وال العلاقات الودية مع جيرانها المبنية على الثقة المتبادلة هما اساس السياسة الخارجية الفنلندية . ومع هذا فالأمن لا يعني الانعزالية ، فترويج الحلول السلمية للصراعات وانماء التعاون الدولي هما من صلب سياسة فنلندا الخارجية . وبانتهاج هذه الوسيلة وطّدت فنلندا مركزها ضمن القضايا الاوروبية وقد حاز حيادها السلمي على اعتراف دولي واسع . وربما كان أفضل دليل على الثقة والاحترام اللذين تتمتع بهما هذه السياسة هو الشرف الذي منح لفنلندا خلال هذا العقد الأخير . فقد أتيح لفنلندا استضافة عدد من المؤتمرات ذات الأهمية التاريخية والهادفة إلى السلم العالمي . ففي السنوات ١٩٦٩ - ١٩٧٢ عقدت الجولات الاولى والثالثة والخامسة والسابعة من محادثات تحديد الاسلحه الاستراتيجية SALT بين الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفيافي في هلسنكي . في تشرين الثاني ١٩٧٢ بدأت في هلسنكي المشاورات المتعددة الأطراف حول مؤتمر الأمن والتعاون الاوروبي . كان المحرض على هذا المؤتمر هو فنلندا . وتلت المشاورات اول مرحلة من مؤتمر الأمن والتعاون الاوروبي في تموز ١٩٧٣ وعلى مستوى وزراء الخارجية . وفي تموز ١٩٧٥ عُقد في هلسنكي أيضاً أكبر مؤتمر

اوروي - اميركي شمالي للأمن والتعاون، والذي نصّ ٣٥
زعيم دولة.

تعتمد اقتصاديات فنلندا كالكثير من الدول الصناعية ذات المستوى المرتفع من المعيشة على التجارة الخارجية الى حد كبير . وهذا يظهر بوضوح من ان الصادرات من البضائع والخدمات تشكل ٢٥ بالمئة من الناتج القومي . ولقد كان النمو الاقتصادي سريعاً في العشرين سنة الأخيرة . اذ ان الناتج القومي ازداد بنسبة ٥ بالمئة سنوياً والصادرات بنسبة ١٣ بالمئة سنوياً . والى جانب النشاط الشديد للاستثمارات ، وعملية اعادة البناء الاقتصادي فان الصادرات قد اختلفت نوعياتها بشكل كبير . وتمشياً مع سياستها المحايدة ، اعتمدت فنلندا مبدأ انتماء التجارة مع كل البلدان على أساس من الحرية وعدم

العلاقات الاقتصادية والتجارية مع العالم الخارجي :



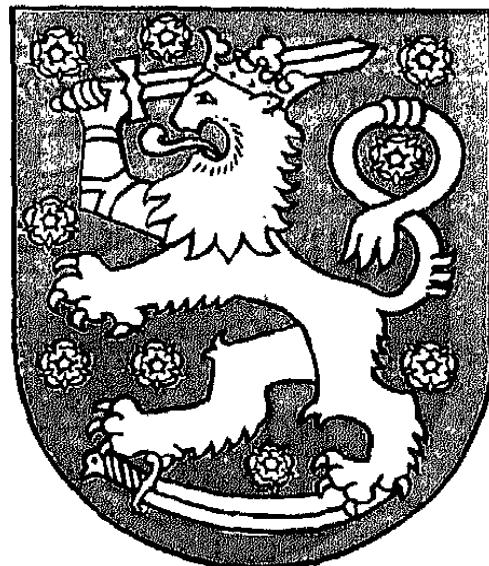
قصر (توروكو) وهو من القرون الوسطى . ابتدأ بناء هذا القصر في الثمانينات من القرن الثالث عشر . وقد أعيد ترميمه تماماً منذ سنوات قليلة . يحتوي الآن على متحف وقاعات ل الاجتماعات والاحتفالات لمدينة (توروكو) . عقدت في هلسنكي صيف ١٩٧٤ المرحلة الأولى من مؤتمر الأمن والتعاون في اوروبا وهذه (صورة عائلية) تاريخية لوزراء الخارجية الذين حضروا هذا المؤتمر .

التبسيز . وطبعاً فان حجم تجاراتها تحدّده أوروبا . وتعتبر السويد و بريطانيا وجمهورية المانيا الاتحادية والاتحاد السوفيافي من أهم البلدان التي تتعامل معها تجاريًّا بين الدول المنفردة . أما الولايات المتحدة واليابان فهما من أهم عملائهما خارج أوروبا . إن حصة البلدان ذات الاقتصاد المشارك في أسواق دولية بالنسبة لتجارة فنلندا الخارجية تعادل تقريًّا أربعة أخماس وللدول الاشتراكية خمس واحد . إن التجارة والعلاقات الاقتصادية مبنية على عدد كبير من الاتفاقيات المتعددة الأطراف أو الثنائية .

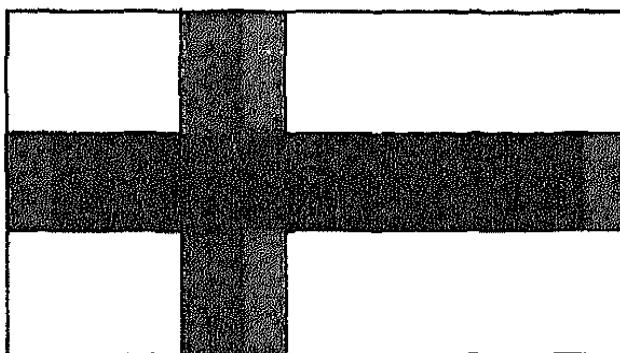
وبصورة أشمل فقد ساهمت فنلندا في أعمال «الاتفاقية الدولية لمرسوم التجارة» GATT منذ عام ١٩٤٩ . وقد شاركت في كل جلسات التفاوض حول إزالة الرسوم والعوائق الأخرى أمام التجارة .

وباستثناء بعض المنتجات الزراعية ، فالواردات لا تخضع إلى تحديد في الكميات ويبلغ رسم الجمارك على البضائع أقل من ١٢ بالمئة . والجدير بالذكر في هذا المجال هو عضوية فنلندا في منظمة التعاون والتنمية الاقتصادي .

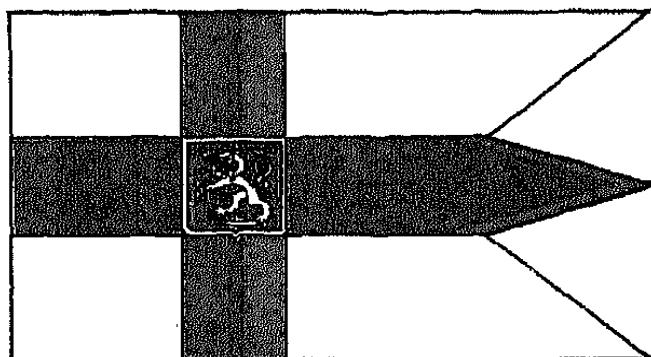
وفي حقل العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب ، فإن فنلندا تقوم بدور طليعي . وفي الوقت الحاضر تعاطى التجارة مع البلدان الاشتراكية من خلال اتفاقيات ثنائية طويلة الأمد . تكملها بروتوكولات تجارية سنوية ، ولقد تطورت علاقاتها الاقتصادية مع الاتحاد السوفيافي بصورة خاصة وإلى حد كبير . إن تبادل السلع يمثل ١٥٪ من محمل التجارة . فإن الاتفاقيات التجارية الطويلة الأمد تلعب دوراً هاماً كعامل



شعار السنة



الشعار الوطني



العلم العسكري .



تقسم السنة الفنلندية الى فصول أربعة مميزة جداً : الشتاء والربيع والصيف والخريف . وتغطي الثلوج مناطق جنوبية فنلندا لمدة خمسة أشهر في السنة . ويبلغ معدل الحرارة في شهر شباط من - 6 الى - 12 درجة مئوية .

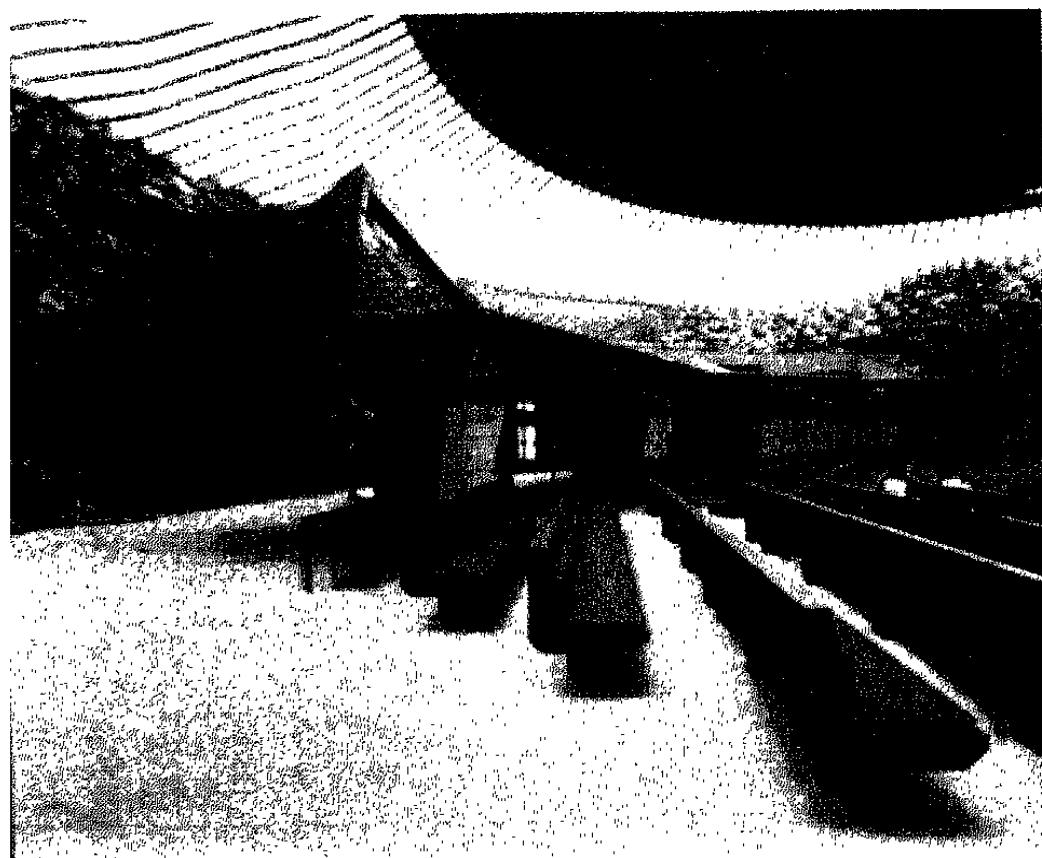
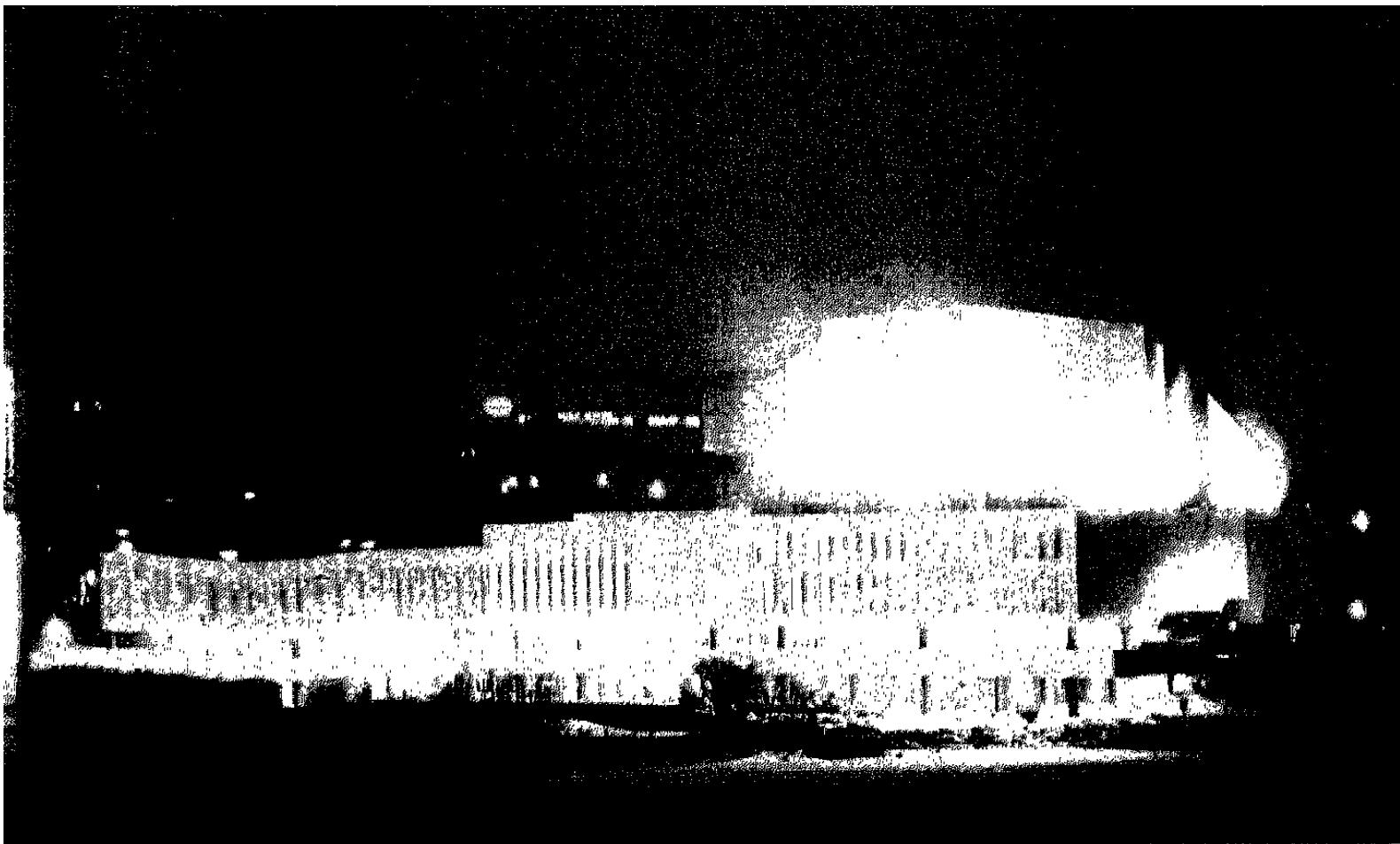


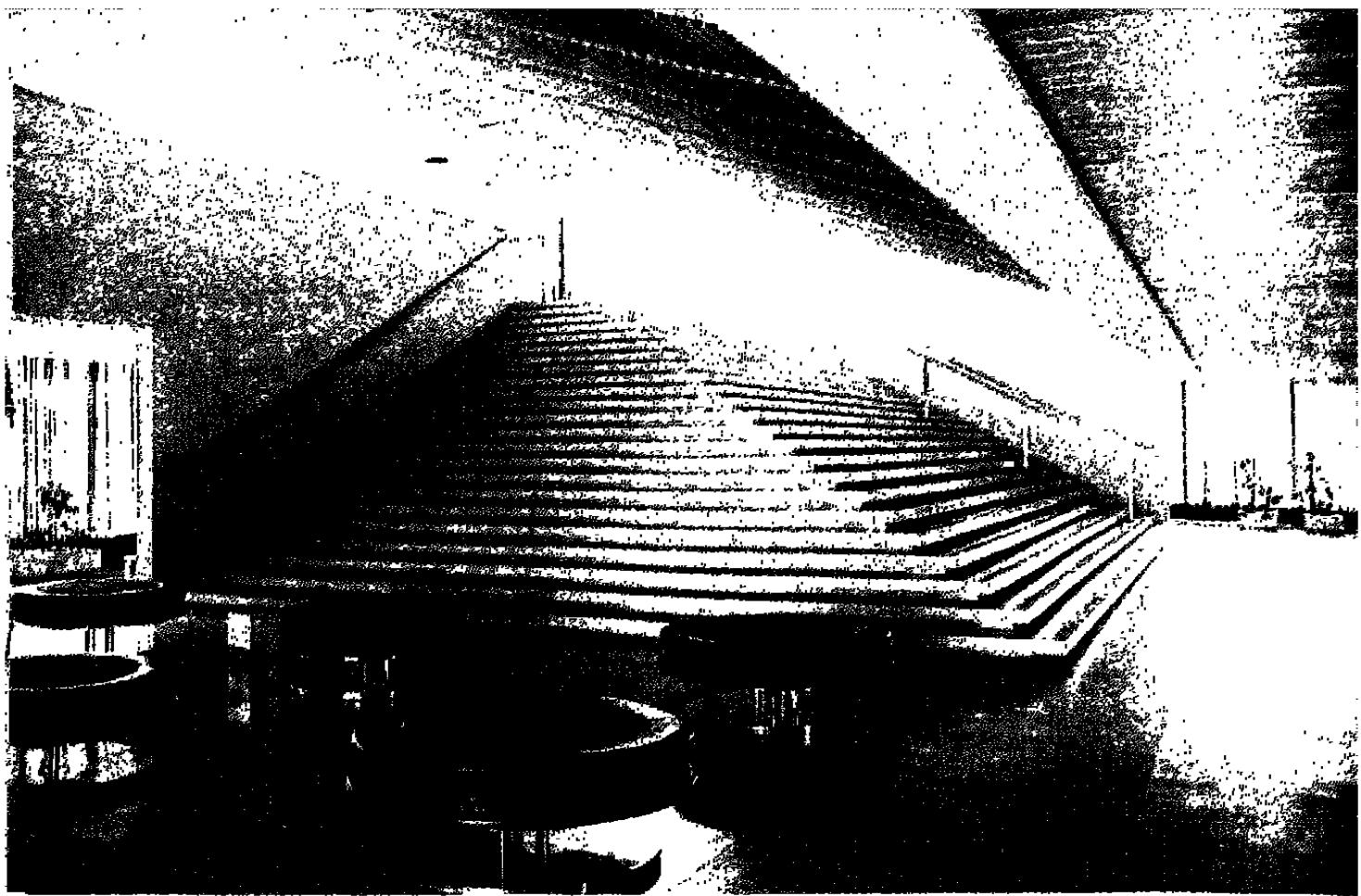


في الماطق الريفية في فنلندا تتلألأ الأراضي الخضراء والمراعي .
الغابات والبحيرات . ولا توجد الأراضي الشاسعة التي تحتوي
على المزارع فقط الا في (أوستروتنيا) على طول ساحل خليج
بوتنيا والصورة أعلاه تبين منطقة زراعية في جنوبي فنلندا .



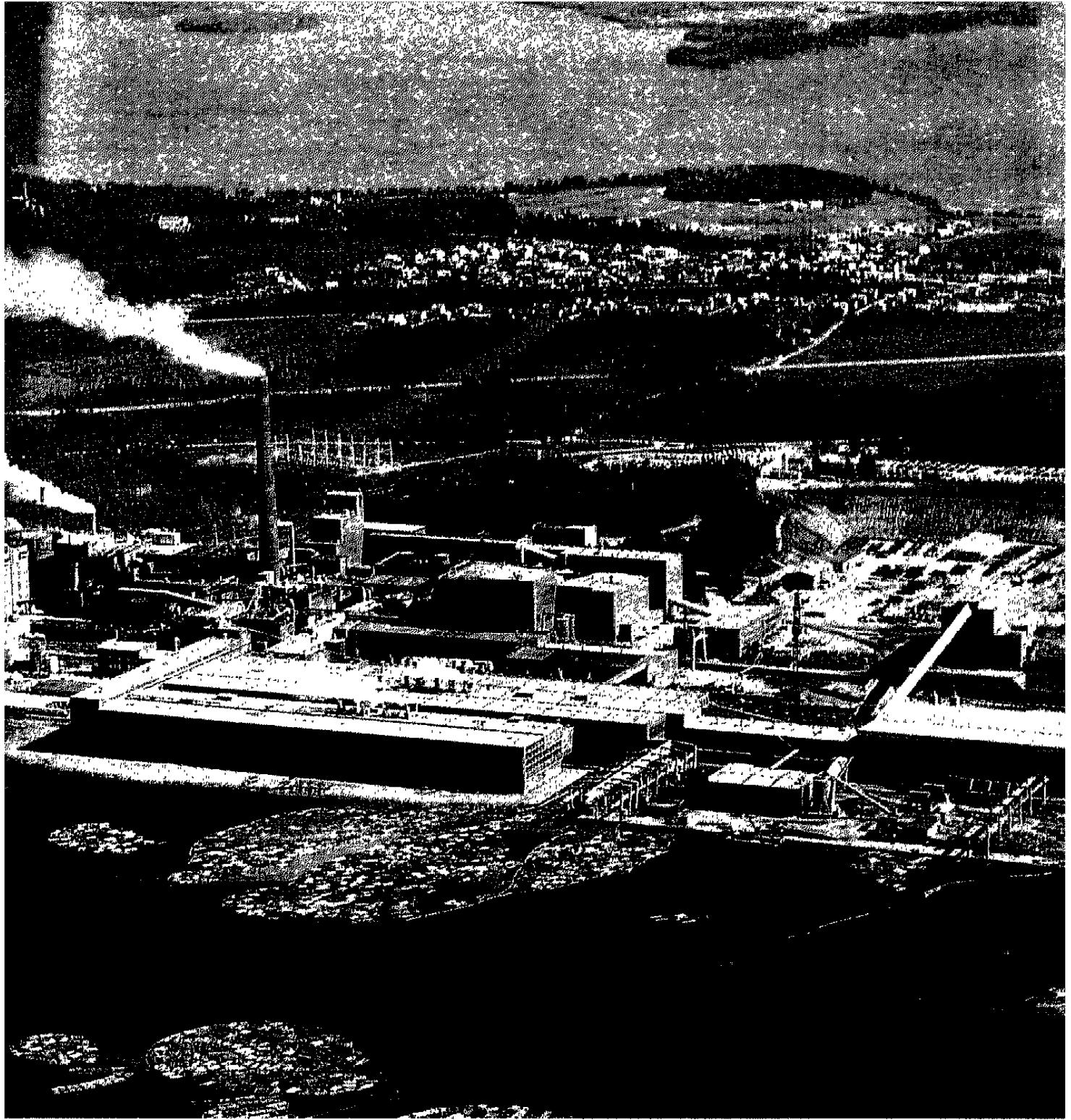
تشكل هذه القلعة أحد أروع الأمثلة عن قلاع فلسطين في العصر
الموسيعي في «أولاقيليما» وقد بنيت في القرن الخامس عشر.





يعتبر بهو استراحة مسرح كوفوبيو مثلاً على استعمال المواد والمساحة. صمم البناء (ر. ف. لووكونن) و (هلمر ستروس) وأكمل عام ١٩٧٥.

مثال حديث عن روعة الهندسة المعمارية في فنلندا هو «قاعة فنلندا» (هelsinki ١٩٧١). صممها بالرخام «آثار آلتور» كقاعة موسيقى ومكان اجتماعات. فمئذن الأمن والتعاون الأوروبي عقد هنا في حزيف ١٩٧٣ ومثال آخر هام عن الهندسة الفنلندية في هلسنكي كنيسة (تايفالاهي) صممها (تيسو وتومو سومالاينن سنة ١٩٦٩). بنيت في قلب الصحراء لشكل تجansa من النحاس والزجاج والغرائب الفنلندي.



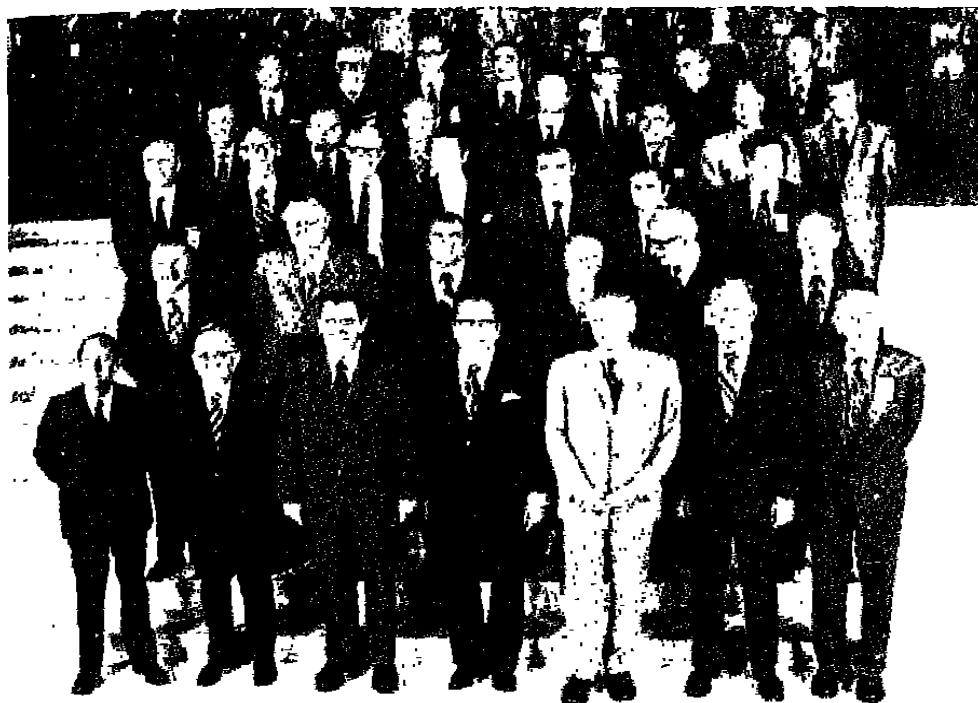
فنلندا بلد تقليدي في تصدير الورق والุงية الورقية . والآن
بدأ تصدير آلات لصنع الورق والأخشاب حتى المعامل
ال الكاملة . وتبين الصورة طاحونة لุงينة السلفات وهو أكبر
مصنع من نوعه في أوروبا ويدعى مصنع (انسو كوتسيت
كاوكيريا) .

توازن في التقلبات الدائرية وفي ميزان المدفوعات . وقد ساهمت اتفاقية الرسوم المعقودة منذ عشر سنوات باستمرارية التجارة . وهذا يعفي المتوجات الصناعية من الرسوم عند دخولها إلى فنلندا . وبالتالي التجاري، يؤمن أيضًا تصدير منتجاتها إلى الاتحاد السوفيتي . وتعتبر الاتفاقيات على التعاون التكنولوجي والصناعي كأساس للعلاقات الاقتصادية بين فنلندا وعدد من الدول الاشتراكية . وبموجب هذه الاتفاقيات ، وخاصة مع الاتحاد السوفيتي ، تحقق قيام مشاريع صناعية كبيرة وما زال ذلك قائماً .

وأوجدت فنلندا أداة ذات عدة أطراف لهذا النوع من التعاون عام ١٩٧٣ حين عقدت اتفاقية حول التعاون الاقتصادي مع مجلس المساعدة الاقتصادي المتبادل باعتبارها أول دولة ذات اقتصاد مرتبط بالسوق .

تتبادل فنلندا ثلثي تجاراتها الخارجية مع دول أوروبا الغربية . وكان من أمر المباشرة بحركة التوحيد الاقتصادية في أوائل السبعينيات من خلال السوق الأوروبية المشتركة (EEC) . واتحاد التجارة الأوروبية الحرة EFTA . أن حمل فنلندا على البحث عن حلول مناسبة لحفظ مصالحها التجارية ومركزها التنافسي في هذه الأسواق المهمة . وفي عام ١٩٦١ ، عقدت فنلندا اتفاقاً تعاونياً وهو تعاون FINEFTA مع اتحاد التجارة الأوروبية الحرة . ونص هذا الاتفاق على الغاء الرسوم الجمركية والحواجز التجارية الأخرى تدريجياً بين فنلندا والدول السبع الأعضاء في اتحاد التجارة الأوروبية الحرة . وتحقق أهداف الاتفاق عام ١٩٦٧ ونمط التجارة بشكل جيد خلال

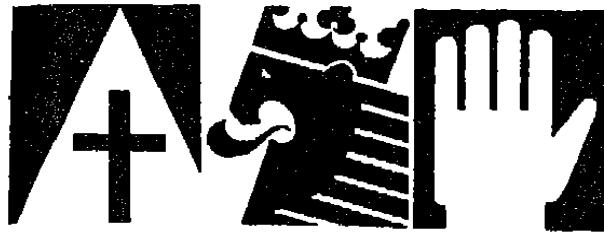
عقدت في هلسنكي صيف ١٩٧٤ المرحلة الأولى من مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وهذه (صورة عائلية) تاريجية لوزراء الخارجية الذين حضروا هذا المؤتمر.



هذه الترتيبات . وفي بداية السبعينات ، ظهرت مجموعات جديدة في السوق الأوروبية اذ انسحبت المملكة المتحدة والدانمرك من الاتفاقية والتحقت في المجموعة الأوروبية عام ١٩٧٣ . اما باقي الدول الأعضاء في اتحاد التجارة الأوروبية الحرة بما فيها فنلندا فقد بدأت في عام ١٩٧١ - مع المحافظة على (EFTA) - المفاوضات على اتفاقيات التجارة الحرة بين الوحدات الأخرى الكبيرة . اما بالنسبة لفنلندا فقد انهت المفاوضات ووقع على اتفاقيات ثنائية مع الوحدة الأوروبية الاقتصادية (EEC) والوحدة الأوروبية للفحم الحجري والفولاذ . وبموجب هذه الاتفاقيات سيعمل على المتاجرة بالبضائع الصناعية المغفاة من الضرائب وذلك في ١ تموز عام ١٩٧٧ باستثناء بعض المنتجات الحساسة التي سيبت بشأنها بعد فترة انتقالية حتى عام ١٩٨٥ .

ان التجارة مع الدول النامية تستحق اهتماماً متزايداً . ولتهيئة الطريق أمام هذا التطور قدمت فنلندا عام ١٩٧٢ ما يسمى «النظام الشامل للافضليات» الذي يوفر ادخالاً مغرياً من الضرائب الى فنلندا بالنسبة للبضائع المصنعة ونصف المصنعة والمواد الخام ومنتجات المناطق الحارة . ان اكثر من مئة دولة نامية تستفيد من هذا النظام الذي أوجده «مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية» .

الدولة الفنلندية



الحكومة : إن فنلندا جمهورية ذات سيادة ، فقد أقر الدستور سنة ١٩١٩ ، والتشريع البرلماني سنة ١٩٠٦ (أعيد النظر فيه سنة ١٩٢٨) . ويمارس البرلمان الفنلندي بمعاضدة رئيس الجمهورية السلطة التشريعية في البلاد ، ولكن السلطة التنفيذية العليا منوطة برئيس الجمهورية الذي يصدر قراراته في المجلس الوزاري بواسطة الوزير المختص . أما السلطة القضائية فهي مخولة من قبل محاكم عدلية منفردة .

يتتخب رئيس جمهورية فنلندا لمدة ٦ سنوات بواسطة هيئة انتخابية يبلغ اعضاها الثلاثة . وله الحق في أن يرفض مشروع قانون مقدم من قبل البرلمان بعدم اقرار هذا المشروع ، ولكن البرلمان يجري تصويتاً على مشروع مرفوض كهذا ويصبح هذا المشروع نافذاً إذا أقر من قبل اكثريه البرلمان دون تعديل . ومن صلاحيات رئيس الجمهورية أيضاً اصدار المراسيم والقوانين المحلية التي لا تحتوي على نصوص تتضمن تعديلاً للقانون . وهو القائد الأعلى للقوات المسلحة ولكنه قد يفوض سلطته هذه لغيره إبان الحرب . وهو المسؤول عن علاقات فنلندا معقوى الخارجية مع العلم بأن مقررات الحرب والسلام واقامة المعاهدات ذات الأهمية معقوى الخارجية يجب ان تحوز على موافقة البرلمان .

لقد تألف البرلمان من مجلس احادي منذ عام ١٩٠٦

ان رئيس جمهورية فنلندا اورهو كالفا كونين منذ عام ١٩٥٦ قد أنشأ مع سلفه «يوهو كوستي پاسيكيفي» الخط الأساسي لسياسة فنلندا الخارجية .



ويُنتخب أعضاء البرلمان وعددتهم مائتان بتمثيل نسبي . وحق الاقتراع عام ويحق لكل مواطن فوق سن الثمانية عشرة الاقتراع ويحق لكل مترع مع بعض الاستثناءات ان يرشح نفسه للانتخابات .

يتَّخِذُ رئيسُ الحكومة رئيساً للوزراء المسؤول عن الشؤون الإدارية العامة . ويعين رئيسُ الجمهورية الوزراء بعد موافقة البرلمان ، وبالإضافة إلى الوزراء ، هناك عضوان دائمان غير سياسيَّان في الحكومة وهما المستشار ومساعده . ويعهد بالواجبات الإدارية العملية إلى مختلف أعضاء الحكومة ورسميتها . وقد أوكلت بعض الأعمال الإدارية إلى بعض

الهيئات المستقلة كالجمعيات الادارية الصغيرة والمجامع الكنسية .

ينص الدستور الفنلندي بوضوح على حقوق وواجبات المواطنين . ومن أهم الحقوق التمتع بما يلي : المساواة أمام العدالة، ضمان الحياة، الحرية والملكية، حماية اليد العاملة، حرية العبادة والتعبير عن الرأي والاجتماع والمشاركة في الجمعيات ومن أهم الواجبات الخدمة العسكرية الإجبارية .

الاحزاب السياسية : تتمثل في البرلمان ثمانية احزاب سياسية :

- ١ - الائتلاف الوطني : وهو حزب محافظ .
- ٢ - الاحرار (الحزب الوطني الفنلندي سابقاً) .
- ٣ - الحزب الوطني السويدي الذي يمثل الأقلية السويدية .
- ٤ - الحزب المركزي : (الحزب الزراعي سابقاً) .
- ٥ - الحزب الريفي .
- ٦ - الحزب الاشتراكي الديمقراطي .
- ٧ - تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي .
- ٨ - التحالف المسيحي .

ويشابه الحزب الاشتراكي الديمقراطي في فنلندا حزب العمال في بريطانيا ، ويمثل تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي اليسار المتطرف . وبالرغم من تعدد الأحزاب في فنلندا فان ميزان القوة السياسية لم يتغير بتغير التمثيل البرلماني وبموجب التمثيل النسبي في البرلمان ، لم يستطع أي حزب أن ينال أغلبية برلمانية مطلقة خلال فترة الاستقلال . أما

التمثيل البرلماني											
١٩٧٥	١٩٧٢	١٩٧٠	١٩٦٦	١٩٦٢	١٩٥٨	١٩٥٤	١٩٥١	١٩٤٨	١٩٤٥		
٣٥	٣٤	٣٧	٢٦	٢٢	٢٩	٢٤	٢٨	٣٣	٢٨	حرب الائتلاف الوطني	
١٠	١٠	١٢	١٢	١٤	١٤	١٣	١٥	١٤	١٥	الحزب السويدي الوطني	
--	--	--	--	--	--	--	--	٥	٩	الحزب التقدمي الوطني	
٩	٧	٨	٨	١٣	٨	١٣	١٠	--	--	الاحرار	
٣٩	٣٥	٣٦	٥٠	٥٣	٤٧	٥٣	٥١	٥٦	٤٩	الحزب المركزي	
٢	١٨	١٨	١	--	--	--	--	--	--	الحزب الريفي	
٩	٤	١	--	--	--	--	--	--	--	التحالف المسيحي	
٥٤	٥٥	٥٢	٥٥	٣٨	٣٦	٥٤	٥٣	٥٤	٥٠	الحزب الديمقراطي الاشتراكي الفنلندي	
--	--	--	٧	٢	١٤	--	--	--	--	الحزب الديمقراطي المعارض	
٤٠	٣٧	٣٦	٤١	٤٧	٥٠	٤٣	٤٣	٢٨	٤٩	تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي	
٢	--	--	--	١	٢	--	--	--	--	احزاب أخرى	

الحكومات التي ظهرت في فنلندا طيلة مدة الاستقلال فهي اما ائتلافية او حكومات أقلية.

الادارة : يرأس الحكومة رئيس الوزراء المسؤول عن الادارة العامة كما ذكرنا سابقاً. وهناك إحدى عشرة وزارة وهي : وزارة الخارجية، العدل ، الداخلية ، الدفاع ، المالية ، التربية ، الزراعة ، المواصلات ، العمل ، التجارة والصناعة ، الصحة ، والشئون الاجتماعية . بالإضافة الى هذه الوزارات يوجد وزير بدون حقيبة مسؤول عن التجارة الخارجية والتخطيط . وتخضع لهذه الوزارات مجالس مركزية التي تفوض الأمور للسلطات المحلية .

وقد قسمت فنلندا لأسباب ادارية ، الى مقاطعات وبلديات . هناك اثنتا عشرة مقاطعة تدير كل منها حكومة اقليمية برئاسة حاكم المقاطعة . والدولة هي المسؤولة عن -ادارة المقاطعات . وتشرف على ادارة البلديات مجالس محلية ذاتية

(البلدية هي أصغر وحدات التقسيم الاداري في الدول الاوروبية) وتتحلى (جزر الأولند) – وهي تشكل مقاطعة واحدة – بدرجة كبيرة من الحكم الذاتي .
هناك ثلاثة أنواع مختلفة من البلديات .

– المدن وعدددها ٦٣

– القصبات وعدددها ٢١

– الكوميونات الريفية وعدددها ٣٩٧

وتحصل البلديات ضرائبها بنفسها وتدير اقتصادها الخاص وتحافظ على النظام وترعى كل الأمور التي لم تفوض الى سلطات اخرى بحكم القانون . اما المقررات فيبت فيها من قبل «مجلس البلدية» الذي ينتخب بتمثيل نسبي لأربع سنوات . ويعهد بالسلطة الادارية والتنفيذية الى هيئات البلدية ورسميتها . وتعتمد البلديات حالياً على خبراء يتتقاضون معاشات لادارة اعمالها بدلاً من أمناء منتخبين . ومن بين هؤلاء «مدير البلدية» و «سكرتير البلدية» وذلك في المناطق المعمورة ويقابل هؤلاء موظفون مشابهون في البلديات الأخرى . وباستطاعة البلديات التعاون فيما بينها وإقامة إئتلافات بلدية لدعم المؤسسات العامة وإدارة المشاريع الأخرى .

النظام القضائي :

تدير العدل في فنلندا محاكم مستقلة . وتنظر محاكم العدل في الدعاوى المدنية والجنائية . في المناطق الريفية ، تعرف محاكم الدرجة الاولى بالمحاكم الدائرية و تستند السلطة القضائية فيها الى قاضٍ متصرف وهيئة محلفين يتراوح عدده أعضائها بين ٥ - ١٢ شخصاً من غير الاختصاصيين . وتنقسم

الدوائر في المحاكم الى جلسات دورية تعقد بانتظام ولها هيئات ملتفين خاصة بها . باستطاعة هيئة الملتفين بقرار اجتماعي ابطال قرار القاضي . اما في البلدات فان محاكم الدرجة الاولى هي (محاكم البلد) يرأس كل منها قاضٍ متمنٍ ومستشاران .

تمثل محاكم الدرجة الثانية بأربع (محاكم استئنافية) لكل منها رئيس ، واحياناً نائب رئيس ، وعدد من (مستشاري الاستئناف) ، وهذه المحاكم تنظر في قضايا الاستئناف من المحاكم الأدنى درجة وفي بعض الدعاوى الجنائية ، تسلك مسلك محاكم الدرجة الاولى . اما السلطة القضائية العليا فتتجسد (بالمحكمة العليا) التي يعاد الاختمام اليها للنظر في أحكام (المحاكم الاستئنافية) ، اما حق الاستئناف فهو منوط بشروط معينة . وتتألف المحكمة العليا من (رئيس) وعدد من (مستشاري العدل) . وينظر بالدعوى في المحاكم الاولى شفهياً ثم تدون ، اما في المحاكم العليا ، فالدعوى مدونة دائمًا .

وهناك أيضاً محكمة فوق العادة تعرف (بمحكمة الدول الاتهامية) وتدعى هذه المحكمة الى الانعقاد عند الضرورة وتعنى بمقاضاة الوزراء وعدد آخر من موظفي الدولة الكبار . اما المقاضاة في الأمور الادارية فتقوم بها محاكم من درجة أقل تشكل من (موظفين حكوميين) اما في الأمور الأكثر أهمية فتصبح من مسؤولية (المحكمة الادارية العليا) التي تتألف من رئيس ، وعدد من (المستشارين الاداريين) . اما (المحكمة العليا للخدمة المدنية) فتعنى بالقضايا

التأديبية المتعلقة بموظفي الخدمة المدنية ومسائل وزارة العدل المتعلقة بالادارة القضائية . وفي بداية ١٩٧٢ كان هناك ٤٩٩٢ مذنبًا في السجن منهم ١٠٩ من النساء .

الشرطة : تشرف على الشرطة وزارة الداخلية . وقائد الشرطة في كل مقاطعة هو مدير الشرطة المحلي الذي يرأس مجموعة من المفوضين المحليين وفي كل بلدة يرأس قوة الشرطة مفوض أو ضابط . كما يعاون كل شرطة محلية (فصيلة جوية) . اما واجبات الامن على مستوى الدولة فتقوم بها (شرطة الأمن) .

الدفاع : يحدد عمل تحصينات وقوى فنلندا البحرية والبرية والجوية ضمن واجبات ذات صفة داخلية وللدفاع عن الحدود . وذلك بموجب معاهدة باريس للسلام المعقودة سنة ١٩٤٧ . وبناء على ذلك ، فالجيش بما فيه جنود الحدود وسلاح المدفعية المضادة للطائرات ، يضم ٣٤,٤٠٠ جندي ، وتضم البحرية ٥,٤٠٠ جندي وحمولة ١٠,٠٠٠ طن ، والقوة الجوية بما فيه الاحتياط تضم ٦٠ طائرة و ٣٠٠٠ رجل وهذا يجعل المجموع ٤١,٩٠٠ رجل .

بما فيه المقاتلون وموظفو الخدمة والصيانة . وهذه القوة الدفاعية لفنلندا تعتبر أقل مما أقرّ في معاهدة السلام . وهذه المعاهدة تحظر على فنلندا امتلاك أو بناء او اجراء التجارب بالأسلحة النووية ، او بالصواريخ الموجهة ذاتيًّا او الموجهة (باستثناء الصواريخ الدفاعية) ، وكذلك الألغام البحرية والطوربيدات التي تنفجر دون اصطدام والطوربيدات التي تحمل أناسًا ،

والغواصات . او أية سفينة أخرى تعمل تحت الماء . وزوارق الطوربيد التي تعطل بمحرك او أية انواع خاصة بالعمليات الهجومية . ويحظر على القوة الجوية امتلاك أية طائرة صممت أساساً كقاذفة قنابل .

رئيس الجمهورية هو القائد الأعلى لقوات الدفاع ويليه مباشرة القائد العام لقوات الدفاع ، وتبقى السلطة الإدارية العليا من اختصاص وزارة الدفاع . وتتضمن القوة الدفاعية اباز السلام هيئة اركان الحرب والجيش ، والقوة البحرية والجوية ، والاحتياط ، ومدارس التدريب العسكري والمؤسسات العسكرية الخاصة ، والمخازن والمستشفيات ، والصيدليات والمحاكم العسكرية .

الخدمة العسكرية اجبارية في فنلندا ، وفي أوقات السلام يستدعي المجندون في سن العشرين . ويقبل المتطوعون من سن السابعة عشرة . مدة الخدمة الاعتيادية ٢٤٠ يوماً وتمتد إلى ٣٣٠ يوماً في بعض الحالات كالضباط الاحتياطيين وضباط الصف وبعض الفنيين . ولا تطبق الخدمة العسكرية الاجبارية على النساء .

أخذ يبدأ العبادة الحرة في فنلندا منذ سنة ١٩٢٣ . ولكل مواطن الحق والحرية في اختيار أي مذهب ديني يوده أو يكون ملحداً لا يتبع إلى أي دين .

وبحسب احصاءات سنة ١٩٧٢ فقد انتوى ٩٢.٧ بالمئة من الشعب финلندي إلى الكنيسة الانجيلية او البروتستانية اللutherية ، ١.٣ بالمئة للكنيسة الارثوذكسية ، ٥.٣ بالمئة لا ينتهيون إلى أية

الكنيسة :

الكنيسة الانجيلية اللوثرية :

كنيسة ، ٣٠ ، بالمئة يتبعون الى كنائس حرة ، ١٠ ، بالمئة الى الكنائس الكاثوليكية ، و ٣٠ الى معتقدات مختلفة أخرى .

السلطة العليا للكنيسة الانجيلية اللوثرية منوطه بالحكومة ورئيس الجمهورية . وبموجب الدستور ودستور البلد الاكليريكي تتمتع الكنيسة بكثير من الاستقلال الذاتي .

يعتبر « المجمع الكنسي » أعلى هيئة للحكم الذاتي للكنيسة ويجتمع مرتين في السنة . وي منتخب اعضاؤه انتخاباً : ٦٤ رجلاً من العامة ، و ٣٢ من رجال الدين . أما كل من الأساقفة وممثلي مجلس الدولة والمحكمة العليا والمحكمة الادارية العليا فهم أعضاء بحكم وظائفهم . وفي حدود إمكاناته يقترح المجلس الكنسي على البرلمان بعض التعديلات التي يجب ان تطأ على القانون الكنسي . وباستطاعة البرلمان إما رفض أو قبول هذه الاقتراحات ولكن عدم تعديلها . ومن مسؤوليات المجمع الكنسي المحافظة على (الخزينة المركزية) للكنيسة التي بواسطتها تساعد الأبرشيات الغنية تلك الفقيرة . أما المجلس الاكليريكي الذي يرئسه رئيس الأساقفة فهو يهيئ الامور للمجمع الكنسي ويعمل على تنفيذ قراراته .

تقسم فنلندا الى ثمانى أسقفيات ، لكل منها اسقف وجماعة من رجال الكنيسة الملحقين بالأبرشية . وللغة السويدية هي لغة احدى هذه الأسقفيات . ويعين الأساقفة من قبل رئيس الجمهورية بناءً على نتائج الانتخابات التي تجرى في كل أسقفية . ومنذ سنة ١٨١٧ احتل اسقف مقاطعة (توروكو) مركز رئيس الأساقفة . وتقسم الأسقفية الى مراكز ابرشيات (وبلغ

عددها ٧٢ مركزاً سنة ١٩٧١)، وهذه بدارها تقسم الى أبرشيات (عددها ٥٩٥) وتتمتع الأبرشيات بالاستقلال الذاتي من حيث أمورها الداخلية ولها الحق بتحصيل الضرائب من جميع أعضاء الكنيسة ومن المؤسسات والمنظمات ، وهي تشرف على انتخاب رجال الدين التابعين لها .

الكنيسة الأرثوذكسية : تخضع الكنيسة الارثوذكسية في فنلندا الى « بطريركية القسطنطينية المسكونية » وتتولى الحكومة سلطتها الادارية العليا، اما الأمور الدينية فهي من مسؤوليات مؤتمر الأساقفة والمجتمع الكنسي . اما الادارة العامة فينوط بها الأسقف والهيئة المركزية للكنيسة . وتقسم هذه الكنيسة الى أسقفيتين : (هلسنكي) و (كاراليا) واسقف كاراليا الحالي هو رئيس الأساقفة .

الحياة الاقتصادية



مسح اقتصادي شامل :

كانت الزراعة مع صيد الأسماك وغيرها المورد الرئيسي للغالبية العظمى من سكان فنلندا حتى منتصف القرن التاسع عشر . فالتصنيع لم يحرز اي تقدم ملموس حتى عام ١٨٦٠ . ولكن عند اندلاع الحرب العالمية الثانية كانت فنلندا قد أحرزت تقدماً كبيراً وكانت الثروات الحرجية التي تتمتع بها فنلندا قد احرزت ذلك المركز المسيطر الذي لا تزال تتمتع به حتى الآذ في الاقتصاد الوطني .

عندما أصبحت فنلندا دولة مستقلة بعد انحلال الروابط مع الامبراطورية الروسية عام ١٩١٧ ، اتيحت فرص جديدة للتجارة الخارجية . وكانت فترة العشرين سنة التي تفصل بين الحربين العالميتين فترة تقدم صناعي نشيط بالنسبة لفنلندا . وفنلندا كغيرها من الدول تأثرت بالنكسة الاقتصادية التي اجتاحت العالم في الثلاثينيات فأثر على تقدمها ذاك ولكنها استطاعت ان تتغلب على هذه المصاعب أسرع بكثير من غيرها من الدول . وكانت فترة نهاية الثلاثينيات فترة رخاء متزايد . وتعد فنلندا اليوم من الدول الرئيسية في انتاج وتصدير الخشب والمتوجات الورقية . وبالرغم من الثروة المعدنية المحددة وخلو فنلندا التام من الفحم الحجري فقد استطاعت قطاعات صناعية أخرى خاصة الصناعة المعدنية احراز تقدم ملموس . وأدخلت الآلات الحديثة للزراعة وازداد حجمها حتى انه

في بداية الحرب العالمية الثانية ، كانت فنلندا قد أصبحت بلدًا ذات اكتفاء ذاتي بالنسبة للحبوب وراحت تصدر كمية هامة من منتجات الألبان .

وبالرغم من أن الأضرار المادية نتيجة الحرب العالمية الثانية كانت أقل منها في فنلندا من كثير من البلدان الأخرى، فقد تضررت حياتها الاقتصادية إلى حد كبير . وخسرت فنلندا

**الناتج القومي العام بالنسبة المئوية خلال السنوات
١٩٧٢ - ١٩٤٨**

	<u>١٩٧٢</u>	<u>١٩٤٨</u>	
الزراعة	٦,٩	٢١,٤	
صيد الأسماك والحيوانات	غير معروف	غير معروف	
التحريج	٥,٤	١١,٧	
الصناعة	٣٤,١	٣٠,١	
البناء	٩,٧	٨,٣	
المواصلات والنقل	٧,٠	٥,٦	
التجارة ، البنوك ، التأمين	١٢,٨	١٠,٠	
الحكومة	٤,٥	٣,٨	
خدمات أخرى	١٩,٦	٩,١	

بلغ الناتج القومي بالنسبة إلى الفرد عام ١٩٧١ ٢١٦٠ دولاراً أميركياً، يقابل هذا الرقم في الدول الأخرى: ٤٨٤٠ دولاراً في الولايات المتحدة الاميركية، ٣٢٦٠ دولاراً في كندا، ٣٤٩٠ في السويد، ٢١٧٠ في بريطانيا العظمى، ٣١٧٠ في الدانمرك ، ٢٩٢٠ في فرنسا .

اكثر من عشر طاقاتها ومواردها الانتاجية وكان على ما يربو على ٤٠٠,٠٠٠ شخص أن يغادروا منازلهم وفي كثير من الاحوال ان يغدوا مهنيهم . وتحتم على الدولة دفع تعويضات الحرب من دخل وطني منخفض ، ومع ذلك فاصلاح ما أفسدته الحرب بعد الحرب قد تم انجازه باسرع مما توقعه معظم الفنلنديين .

تقوم الحياة الاقتصادية في فنلندا على أساس الملكية الفردية والنظام الحر . تحتكر الدولة بعض القطاعات مثلًا : السكك الحديدية وبيع الكحول . ففي معظم الفروع على كل حال تمثل الدولة قطاعاً من عدة قطاعات كما أنها تمتلك حصة كبيرة من الثروة الحرجية مسيطرة على ٣٠,٨٪ من مجمل مساحة الغابات . وتمتلك أقلَّ من ٢٪ من الأراضي الصالحة للزراعة .

اسعار العملة كما وردت من بنك فنلندا في ١ تشرين الثاني عام ١٩٧٣

مارك فنلندي

٨٥,٠٠	١٠٠ فرنك	باريس	٣,٦٨٦	دولار	نيويورك
٠,٦٤٧	١٠٠ لير	روما	٣,٦٨٩	-	موتريل
٢٠,٧٨	١٠٠ شلن	فيينا	٨,٩٩٠	ليرة	لندن
١٥,٨٥	١٠٠ اسكودوس	لشبونة	٨٨,٣٠	١٠٠ كرون	ستوكهولم
٦,٤٧	١٠٠ بيزينا	مدريد	٦٦,٨٠	١٠٠ كرون	اوسلو
١,٣٧٥	١٠٠ بين	طوكيو	٦٤,٦٥	١٠٠ كرون	كونياغن
٤,٤١	١٠٠ كرنيور	ريكيابيك	١٥١,٧٥	١٠٠ مارك	فرياكفورد
٥,٢٠٣	١ روبل	موسكو	١٤٥,٤٠	١٠٠ غولدن	امستدام
			٩,٩٩٥	١٠٠ فرنك	بروكسل
			١١٩,٢٠	١٠٠ فرنك	زوريخ

النظام النقدي :

يخضع النظام النقدي في فنلندا لبنك فنلندا وهو بنك إصدار أسس سنة 1811 ومراقب من قبل البرلمان . الوحدة النقدية هي المارك (يساوي مئة بنس) وقد حدد سعره بالنسبة إلى الدولار في 15 شباط سنة 1973 بنسبة 3,90 مارك للدولار الأمريكي الواحد . أما السعر الشرائي فهو 3,6860 مارك وسعر البيع هو 3,6680 لكل دولار اميركي (حسب احصاءات 1 تشرين الثاني سنة 1973) . وتحدد انظمة بنك فنلندا العملة المتداولة الى حد اقصى مقداره 700 مليون مارك فنلندي فوق احتياطي البنك من الذهب والعملة الصعبة .

المصاريف :

٢٣٧٢	الاجور ، المعاشات ومعاشات التقاعد	٢٠٤٦
١٤٠٢	استهلاكات أخرى	١٢٢٣
٥٩٥٥	مساعدات حكومية ومصاريف التمويل	٤٧٥٨
١٨٢٨	استثمارات حقيقة	١٤١٣
١٢٦٧	القروض واستثمارات مالية أخرى	١٣٢٥
٤٨١	الفوائد والتعويضات ومصاريف أخرى	٤٩٠
١٣,٠٠٥	(ب) المصاريف باستثناء الاستردادات:	١١,٢٦٦
+ ٨٨٢	فارق (أ)-(ب)	٣٣١+

قروض الدولة :

عام	عام	من الخارج
١٩٧٢	١٩٧١	في الداخل
١٤٣	٢٠	استردادات:
٣٨٧	٥٣٩	خارجية
١٧٩	١٤٠	داخلية
٥٥٢	٥٠١	
٢٠١	٨٢	(ج) صافي القروض الامد الطويل
١٠٨٣ +	٤١٣ +	١ - ب + ج

مالية القطاع العام :

المصاريف والدخل الحكومي عام 1971 وعام 1972 (بالمليون مارك فنلندي) .

عام	عام	الدخل أو الإيراد:
١٩٧٢	١٩٧١	ضرية الدخل والأملاك
٣٩٠٣	٢٩٧٦	ضرية المبيعات
٣٧٦٠	٣٢١٢	الرسوم الجمركية وضرائب الاستيراد
٤٥٩	٤١٤	الضرائب المضافة
١٧٠٠	١٥٢٣	الدخل من احتكار الكحول
٨٨٢	٨١٤	الضرائب الأخرى والإيرادات الشبيهة
١٦٣١	١٤٥١	بالضرائب

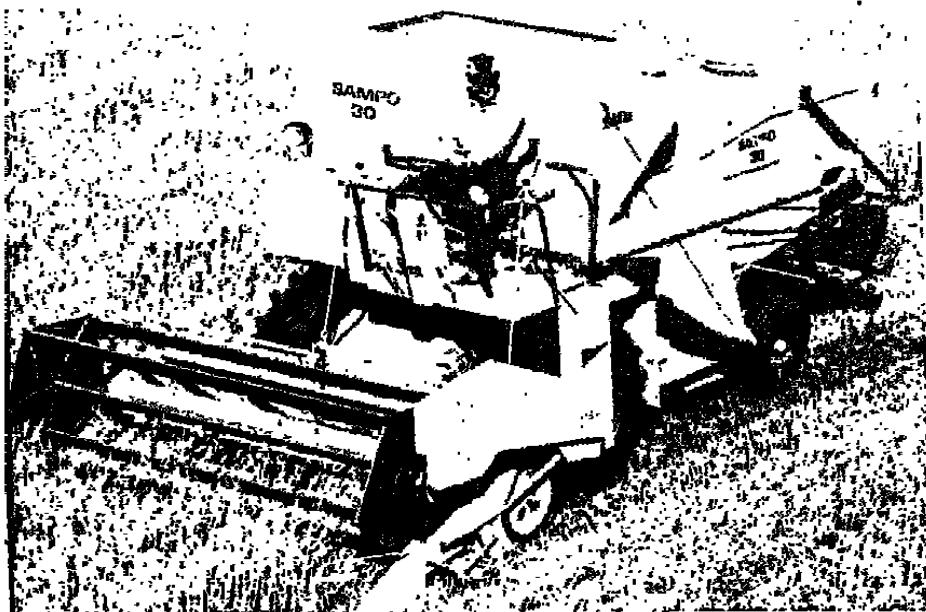
١٢٣٣٥	١٠٣٩٠	مجموع الضرائب والرسوم
٣١٠	٢٥١	الفوائد وارباح الأسهم... الخ
١٢٤٢	٩٥٦	مدخولات أخرى

(أ) المدخل باستثناء القروض التي تحصل عليها الدولة

الزراعة :

على الرغم من كون ٢٠ بالمائة من السكان لا يزالون يعيشون من الزراعة والتجريج ، الا ان هذين القطاعين يمثلان ٧ من الناتج القومي العام ، وهذا يعني ان الانتاج الزراعي منخفض نسبياً وهذه حقيقة يمكن ان تعزى الى المناخ ، فالمحاصيل الزراعية مثل القمح ، الجاودار ، الشعير ، الشوف ، البطاطا ، والشمندر السكري الخ . لا يمكن زراعتها في لانها تمثل الحد الشمالي الأقصى جغرافياً من المنطقة الصالحة لزراعتها . اما في السويد على سبيل المثال فان ٨٠٪ م المزروعات تنبت في القسم الجنوبي من البلاد والتي اقصى نحو الجنوب من آية اراضي فنلندا . وتتميز الزراعة في فنلندا بالمتلكات الصغيرة من الاراضي والعلاقات الاربانية بين الاراضي الصالحة للزراعة ، وتربيبة الماشية والتجريح ولا تتأثر تربية الماشية باحوال المناخ الى الدرجة التي تتأثر الزراعة ، وقد تم الحصول على نتائج ممتازة بالنسبة لص�� الالبان .

أصبحت الزراعة آلية الى حد كبير في السنوات القليلة الماضية . فهناك حوالي ٨٢.٠٠٠ ماكينة حلب . ١٨٠.٠٠٠ جرار زراعي وحوالي ٢٣.٠٠٠ آلة حاصلة في فنلندا . وما تزال المزارع الصغيرة تستعمل الخيول التي قل عددها نتيجة لتزايد استعمال الآلات . فمقابل ٣٩١.٠٠٠ حصان عام ١٩٣٠ كان هناك ٥٩.٩٠٠ حصان عام ١٩٧٢ . والصورة تبين الحاصلة (سامپو ٣٠) تحصد الشوفان وهذه الحاصلات تصادر الى خارج فنلندا .



وبحسب احصاءات سنة ١٩٦٩ كان في فنلندا حوالي ٢٩٧,٠٠٠ مزرعة تبلغ مساحتها أكثر من هكتار واحد (الهكتار = ١٠,٠٠٠ م² = ٢,٥ آكر). وبالنسبة الى مساحات الأراضي المزروعة فقد صفت كالتالي:

- ٧,٣٦٪ من الاراضي مساحتها من ١ - ٥ هكتارات
- ٣,٣٣٪ من الاراضي مساحتها من ٥ - ١٠ هكتارات
- ٢,٦٪ من الاراضي مساحتها من ١٠ - ٢٥ هكتاراً
- ٣,٧٪ من الاراضي مساحتها من ٢٥ - ٥٠ هكتاراً
- ٠,٥٪ من الاراضي مساحتها من ٥٠ - ١٠٠ هكتار
- ١,٠٪ من الاراضي مساحتها أكثر من ١٠٠ هكتار.

حربيج : ان الأهمية الأساسية للغابات بالنسبة لاقتصاد فنلندا القومي يمكن فهمه فوراً من حقيقة ان الغابات هي أهم موارد البلد الطبيعية ، وهي تغطي ٧١٪ من مساحة الارضي .

وتحتل فنلندا المركز الثالث في الثروة الحرجية بعد السويد والاتحاد السوفيتي اذ تبلغ ١٩ مليون هكتار بمعدل ٥ هكتارات من الارض الحرجية لكل فرد في فنلندا .

الإنتاج، وصافي الواردات (+) وصافي الصادرات (-) لبعض المنتجات الزراعية (بالمليون كيلوغرام)

سنة	قمح	الحاوادار	شعير	شوفان	بطاطا	زبدة	جبنة	لحم بقر	لحm خنزير وبش	١٣١	١٣١	١٠٩	٤٤	٨٤	٨٠٣	١٤٢٤	١٠٥٤	١٣٢	٤٤٣	١٩٧
٢٥-	-	٢٨-	-	١٣-	-	٢١-	-	٢٠-	-	٧٣	١٢٧	١٠٦	٤٦	٨٣	٧١٦	١٢٥٤	١١٤٠	١١٩	٤٦٣	١٩٧
٧٣-	-	٢٠-	-	٦-	-	٢٠-	-	١٨-	-	٢٢-	٢٠-	٦-	-	-	-	١٥٨-	-	٢١+	٥٤-	-

اما مجموع الثروة الحرجية فهي (١٤٤٨) مليون متر مكعب (بما فيه لحاء الشجر) وتبليغ الزيادة السنوية ٤٨ مليون متر مكعب (باستثناء لحاء الشجر) وأهم اصناف الاشجار هي : الصنوبر (٤٣٪)، التنوب (من فصائل الصنوبر) (٣٨٪)، البتولا او شجر القضبان (١٧٪)، الحور والحرور الرومي (٪.٢) وتستعمل الألياف القوية والطويلة للصنوبر والتنوب في صناعة العجينة الورقية وهي أكبر صناعة حرجية تستهلك غابات فنلندا . وتستعمل كميات كبيرة من خشب الصنوبر البطيء النمو في صناعة نشرة الخشب . أما أهم طريقة لاستعمال شجر البتولا فهي في صناعة الخشب الرقائقي ، ولكن أشجار البتولا الصغيرة تستعمل في صناعة العجينة الكيماوية . وبنمو الصناعة الحرجية السريع ، ازداد استهلاك الخشب الخام . وقد بلغت كمية الخشب الخام المستخدم في الصناعة سنة ١٩٧٠ ٣٧ مليون متر مكعب مقابل ٢٧ مليون متر مكعب عام ١٩٦٠ . وقد أجري برنامج واسع المدى يعمل على تطوير الاعتناء بالغابات ويهدف الى تحسين التربة واستبدال الغابات البطيئة النمو والتي تعطي انتاجاً ضعيفاً ، وتجفيف المستنقعات لخلق غابات مكانها وإخضاب الغابات . يمتلك الغابات الفنلندية ملاكون خاصون وهم عموماً المزارعون الذين يعتمدون على الغابات كمورد دخل رئيسي . وكثير من المزارعين الصغار يستغلون في الغابات خلال الشتاء .

ان الغابات ذات أهمية قصوى لكل السكان الريفيين .

الأرض الحرجية ١٨,٧ مليون هكتار

مجموع الثروة الحرجية ١٤٨٨ مليون متر مكعب

الزيادة السنوية ٤٨ مليون متر مكعب

مجموع الشجر المقطوع ٤٩ مليون متر مكعب

الصناعة :

كانت فنلندا دولة زراعية بشكل أساسي قبل الحرب العالمية

الاولى وتحظى الخطوات الاولى في طريق التصنيع . وعلاوة

على ذلك ، كانت الصناعة في ذلك الوقت لا تزال ذات جانب

واحد ، وحتى عام ١٩٣٨ كانت الصناعة الوحيدة المصدرة

هي الصناعة الحرجية وكانت تمثل ٨٠٪ من صادرات فنلندا .

اما مراحل ما بعد الحرب فقد تميزت بتنوع الاتساع

الصناعي وزيادة الصادرات . وسارت عجلة الصناعة بسرعة

أكثر منذ عام ١٩٥٢ عندما تم اصلاح الأضرار الناتجة عن

الحرب . وازداد الاتساع العام خلال الخمسينات والستينات

بنسبة ٥٪ في السنة والاتساع الصناعي بنسبة ٦٪ .

انتاج وتصدير منتجات الصناعة الحرجية في السنتين ١٩٦٠ و ١٩٧٢

المنتجات

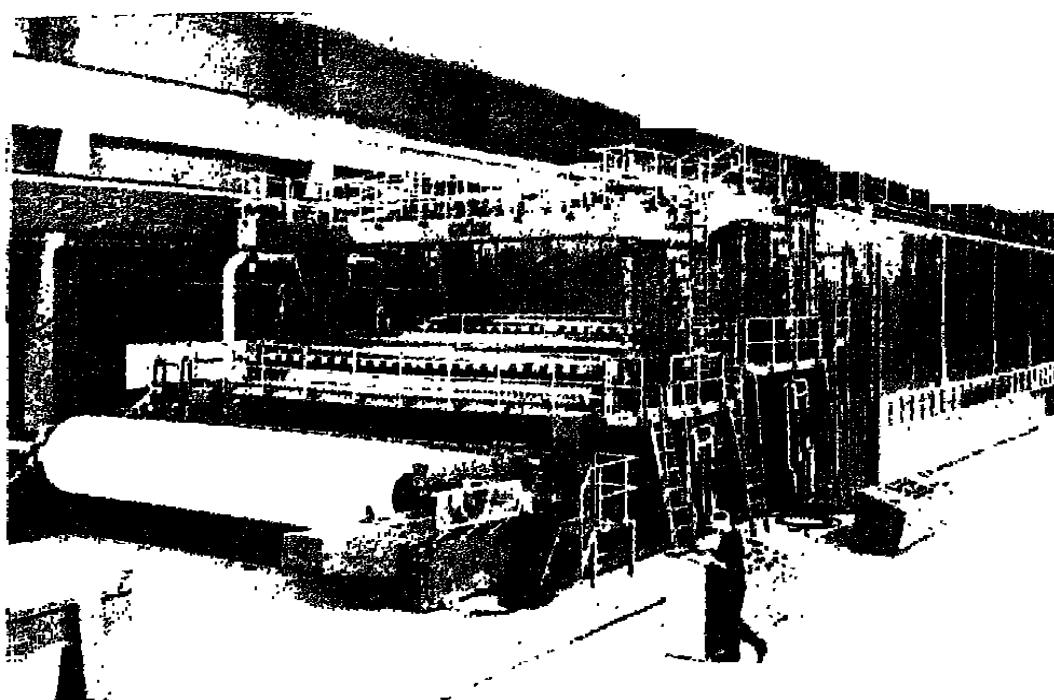
	١٩٦٠	١٩٧٢	الانتاج	التصدير	الانتاج	١٩٦٠	١٩٧٢	التصدير	الانتاج
	٤٩١١	٧٣٧٥	٥٣٣٩	٧٧٣٧	(٣١٠٠)				البضائع المشورة
	٥٩٥	٧٠١	٣٥٨	٤١٣	(٣١٠٠)				الخشب الرقائقي
	٣٣٤	٧٠٥	٤٠	٨٦	(٣١٠٠)				الألواح الخشبية
	١٦٥	٢٩٠	١٢٨	١٩١	(١٠٠٠ طن)				الوحاج الجدران
	٤٦	١٩٤٠	١٧٦	١٠٣	(١٠٠٠ طن)				العجينة الميكانيكية
	١٥٦٥	٤٣٤٤	١٤١٩	٢٥١٢	(١٠٠٠ طن)				العجينة الكيماوية
	٢٨٤٧	٣٤٧٥	١١٧١	١٤٣٣	(١٠٠٠ طن)				الورق
	١١٦٥	١٤٩٠	٤٤٠	٥٣٧	(١٠٠٠ طن)				الألواح الورقية

نتيجة لهذا النمو ، احتلت فنلندا المركز الخامس عشر في الميزان العالمي لمستوى المعيشة ، ومن التأثير الأخرى ان حصة الانتاج الأولي الى الانتاج الكلى قد انخفضت كثيراً . وزادت نسبة مشاركة صناعة الخدمات في الناتج القومي العام الى ٤٥٪ بينما زادت نسبة الصناعة والبناء أكثر من ٤٠٪ .
زيادة على ذلك فان الدليل على تنوع الصناعات في فنلندا هو المشاركة المتزايدة للصناعات الكيماوية ، وحقيقة ان الصناعات المعدنية والهندسية قد ارتفعت الى نفس مستوى صناعة التحرير في انتاجها . وأصبحت الصناعة المعدنية والهندسية تستوعب معظم العمال الصناعيين في فنلندا ، فواحد من كل ثلاثة عمال صناعيين يعمل في صناعة المعادن ، كما ان الصناعة المعدنية والهندسية أصبحت تمثل الجزء الأكبر من الزيادة الحاصلة من الصناعة ، والتقدير العام للانتاج يُظهر أن إنتاج الصناعة الحرجرية يرتفع على كل حال الى نفس ارقام انتاج قطاع المعادن .

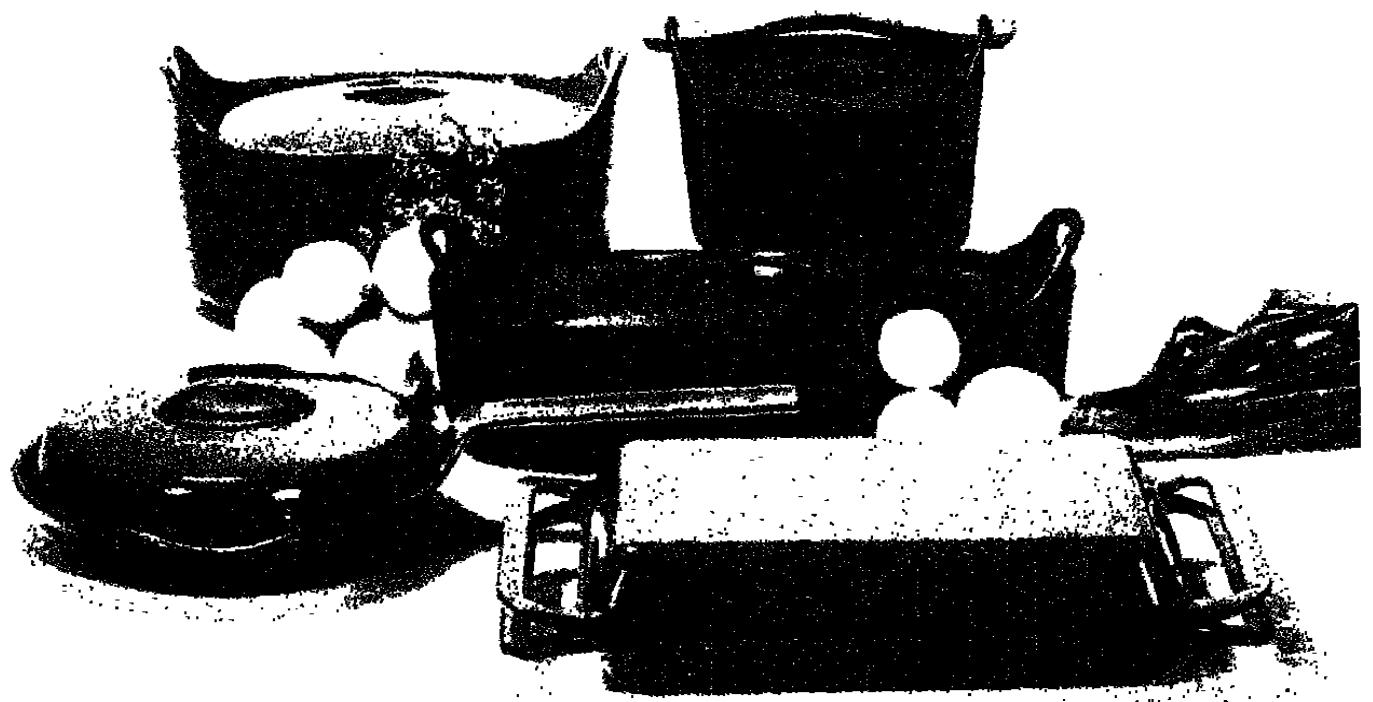
بالقاء نظرة على التغيرات التكوينية التي حصلت خلال العشرين سنة الأخيرة نرى ان الصناعة الكيماوية على الأخص قد أدت مشاركتها النسبية في الانتاج ، ومن ناحية اخرى قد تقلص الدور الذي تلعبه صناعة النسيج من حيث تشغيل اليد العاملة ومن حيث الانتاج .

يعتمد التصنيع الميكانيكي للخشب وصناعة الورق والعجينة الورقية بشكل كامل تقريباً على السوق الدولي . ويصدر أكثر من ٨٠ بالمائة من منتجات صناعة الخشب الى الخارج . وحصة فنلندا بالنسبة للصادرات العالمية هي كالتالي : ١٢٪ للعجينة

تصدر شركة فالم آلات
لصنع ورق الكرافت الى
شركة «كونتينتال» في هولندا-
ولاية لورينيانا. والصورة تمثل
أضخم آلة لصنع ورق
الاكياس في العالم وهي
ستصدر إلى الشركة المذكورة
وبلغ سماكة السلك فيها
٩٨٥٠ مم (٣٨٨ آنشاً)
وسرعتها ٩٠٠ م بالدقيقة.



الورقية ، و ١٦٪ للورق والصفائح ، و ٩٪ للبضائع المشورة
و ١٤٪ للرقائق الخشبية . واذا حددنا المقارنة بال الصادرات
الأوروبية فقط فان حصة فنلندا من هذه الصادرات تصبح
أعظم : ٢٦٪ للعجينة الورقية ، ٣٢٪ للورق والصفائح ،
٢٤٪ للبضائع المشورة ، و ٥٢٪ للرقائق الخشبية . وتحتل
صناعة الورق والعجينة الورقية حوالي ٣٦٪ من ايرادات فنلندا
من الصادرات ، وصناعة الخشب ككل تمثل ٥٠٪ من مدخلول
ال الصادرات ، وان القدرة الانتاجية لهذا الفرع من الصناعة قد
نمت بشكل كبير في فنلندا في العشر سنوات الأخيرة . وقد
أثرت اعمال التوسيع والتحديث في كل فرع من فروع الصناعة ،
ولكن تأثيرها الأكبر كان في صناعة الورق والعجينة الورقية .
وقد كانت هناك مشاريع جديدة تماماً ولكن معظم القدرات
الجديدة قد بنيت على وحدات انتاج مؤسسة سابقاً . وهذا



التوسيع يعني انه بين السنوات ١٩٦٠ و ١٩٧٢ ازداد انتاج العجينة الورقية بنسبة ٨٠٪ (من ٣٥ الى ٦٣ مليون طن) وازداد انتاج الورق والصفائح حوالي ١٥٠ بمتاه اي من ٢ الى ٥ ملايين طن ، اما الرقائق الخشبية فازداد انتاجها من ٤١٣،٠٠٠ متر مكعب الى ٧٠١،٠٠٠ متر مكعب خلال اثنتي عشرة سنة. وهذه الزيادة يقابلها زيادات في ارقام التصدير .

حدثت تغيرات تكوينية عظيمة ايضاً تدل على تقدم مستمر باتجاه درجة أعلى من التطور . ان معدل الآلات الدائرة الفنلندية هي أكبر بكثير من مثيلاتها في الدول الاسكندنافية الأخرى . وبالاضافة الى هذا العامل التنافسي ذي الأهمية ، فان آلات الصناعة الحرجية تتميز بأنها تكمل بعضها بعضاً وإلى حد كبير . وهناك غالباً عدة مراحل وخطوط مختلفة يسير عليها الانتاج وتمثل في نفس شبكة الانتاج هذا او تعتبر فنلندا

في طبعة البلاد المنتجة للنحاس والنيكل ، ومن المواد المعدنية الأخرى يمكننا ان نذكر: الزنك ، الحديد ، الكروم ، الكوبالت ، الفاناديوم ، وتنتج فنلندا حوالي ٥٪ من الانتاج العالمي للكوبالت .

ان الصناعات المعدنية والهندسية من حيث زيادة الانتاج واليد العاملة تعتبر الصناعات الرئيسية في فنلندا ، و ٦٠٪ من الانتاج يسوق محلياً ويصدر ٤٠٪ . وقد شكل قطاع المعادن والهندسة عام ١٩٧٢ ٢٧٪ من مجموع الصادرات . (اما فرع وسائل النقل فيتتبع السفن وعربات النقل والركاب والقطارات وعربات القطارات . وأهم المنتجات في فرع الهندسة هي آلات صناعة الاخشاب والآلات الزراعية والمصاعد والرافعات . ان الفرع الأساسي للمعادن يتضمن صناعة الحديد والفولاذ والخلاط المعدنية التي لا يدخل الحديد في تركيبها ، وهناك فروع انتاج اخرى وهي الالكترونيات والمانيفاتورة . ويتاجر القطاع المعدني والهندسي مع ثلاثة بلدان . وكانت مناطق التسويق الرئيسية لمدة سنوات خلت بلاد (اتحاد التجارة الاوروبية الحرة) وبلاد (السوق الاوروبية المشتركة) التي تستهلك حالياً ثلثي مجموع صادرات الصناعة المعدنية . وأهم الدول التي تشتري من فنلندا المنتجات المعدنية والهندسية هي السويد والاتحاد السوفيتي ، النروج ، بريطانيا ، والمانيا الغربية . وأهم المنتجات المصدرة هي السفن ، والآلات والمعادن والمنتجات الكهربائية . ان الصناعات الهندسية الفنلندية هي واحدة من أهم الصناعات المنتجة لآلات صناعة الاخشاب في العالم . اما كاسحات الجليد ، واليخوت الفخمة وسفن

الشحن ، والعبارات التي تنقل السيارات ، وسفن نقل الألواح الخشبية ، فهي من اختصاص صناعة بناء السفن .

اما أهم ما تتجه الصناعة الكيماوية فهي : المواد الكيماوية الخام ، المحروقات والزيوت المستعملة في الصناعة ، الأسمدة ، البلاستيك ، الأدوية ، الدهان ، الأصبغة ، المنتجات التكنوكيمائية ، الصابون ، الأنسجة اليدوية ، والمتفرجات ،

وابتدأ منذ عام ١٩٧٢ مشروع الصناعة البتروكيميائية ، وعملياً ، فان هذا يعني أنه حتى في المراحل الاولى فان نصف ما هو مطلوب من المواصفات البلاستيكية الهامة يمكن تلبيةه من قبل المنتجات المصنوعة في فنلندا . وتلبي المصانع معظم الحاجة المحلية من النسيج والأقمشة ، كما ان هذه المصانع تلبي الحاجة إلى الجلود والمطاط ، ويعتمد ايضاً لاستهلاك ما يصنع من المواد الغذائية والمشروبات والتبغ على السوق المحلية . وهناك بعض المصانع التي حازت على شهرة كبيرة في الخارج في هذا المجال . بالإضافة الى هذا اصبحت فنلندا شهيرة عالمياً بصناعة الخزف والزجاج وأحجار البناء .

**عدد العمال ، قيمة الانتاج العام والقيمة التي تضيفها
المجموعات الصناعية عام ١٩٧٠**

الصناعة	العدد	عدد الموظفين	القيمة الكلية مليون مارك	%	القيمة الزائدة مليون مارك		الصناعة
					%	مليون مارك	
الماجم	٦٢٤٧	٦٢٤٧	٤٦٠.٤	١.٣	٣٦٤.٤	٢.٧	
الأغذية، النبيخ والمشروبات	٥٧٩٥١	٥٧٩٥١	٧٤٣٥.٧	٢٠.٩	١٧٥٥.٩	١٣.٣	
الأقمشة والأحذية	٦٦٩٨٢	٦٦٩٨٢	٢٤٤٠.٨	٦.٩	٩٩٩.٦	٧.٦	
الأخشاب	٣٧٦٩٤	٣٧٦٩٤	٢٠٣٧.٢	٥.٧	٧٢٤.٩	٥.٥	
الورق	٤٦٦٧٢	٤٦٦٧٢	٦٠٩٨.٣	١٧.١	٢٠١٤.٦	١٥.٢	
الطباعة	٢٧٨٧٢	٢٧٨٧٢	١١٤٩.٠	٣.٢	٦٤٢.٦	٤.٩	
الحفل والمطاط	٩١٠٠	٩١٠٠	٣٤٨.٢	١.٠	١٧٩.٦	١.٤	
الكيماويات	٢٠١٦٥	٢٠١٦٥	٢٦٢٠.٤	٧.٤	٩٥٩.٣	٧.٢	
المعدن	١٦١٨٩٧	١٦١٨٩٧	٩٠٧٦.٩	٢٥.٥	٣٥٦٩.٦	٢٧.١	
صناعات أخرى	٤٧٨٩٢	٤٧٨٩٢	١٩٤٥.٨	٥.٥	٩٨٢.١	٧.٤	
مصادر القوى، الغاز والماء	١٩٢٩٤	١٩٢٩٤	١٩٧٠.١	٥.٥	١٠٣١.٠	٧.٨	
المجموع :	٥٠١٧٦٦	٥٠١٧٦٦	٣٥٥٨٢.٨	١٠٠	١٣٢٢٣.٦	١٠٠	١٠٠

صادرات المعادن والصناعات الهندسية في السنوات

١٩٧٢ - ١٩٦٨

حساب أصناف المنتجات بـ المليون مارك

١٩٧٢	١٩٧٠	١٩٦٨	
٦.٥	١٧.٦	٤٤.٢	الفلزات والمواد المركبة
٣٥٦.٧	٣٠٠.٠	١٧٥.١	الحديد والصلب
١٢١.٨	١٢٦.٦	١٢٢.٥	النحاس
٢١١.٠	١٦٨.٣	٥٦.٨	المعادن الأخرى
٩١١.٥	٦٠٨.٠	٤٢٠.٩	الآلات
٣١١.٨	١٩٠.٤	٨٠.٦	المنتجات الكهربائية
٩٣.٩	٨٩.١	٦٦.٤	المنتجات من الأسلاك
٩٠٩.٨	٧٢٢.٦	٥٢٤.٦	آلات النقل
٤٦.٢	٢٧.١	١٩.٧	آلات القياس
٢٧١.٦	٢٠٥.٢	٩٤.٧	آلات مختلفة أخرى
٣٢٤٠.٨	٢٤٥٤.٩	١٦٠٦.٥	المجموع :

التجارة الخارجية : لقد تكللت مساعي فنلندا لتنوع صادراتها بالنجاح . وخاصة خلال السنوات القليلة الماضية . ولا تزال منتجات الصناعة الحرجية تحتل مركز الصدارة في التصدير اذ تبلغ نسبتها ٥٠ بالمائة من الصادرات . اما نسبة مشاركة منتجات صناعة المعادن والهندسة فقد ارتفعت الى ٢٥ بالمائة في حين أنها كانت تمثل نسبة ضئيلة جداً في أيام ما قبل الحرب وخلال العقد الأخير فقد حدث نمو كبير في عمليات تصدير منتجات الصناعة الأخرى فوصلت حتى ١٥٪ من كل الصادرات وأهم أنواع هذه الصناعات هي النسيج والألبسة والكيماويات .

ارتبطة فنلندا بدول اتحاد التجارة الأوروبية الحرة في بداية هذا العقد ، وحسب احصاءات عام ١٩٧٢ ، بلغت نسبة الصادرات الى دول المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة ٤٧ بالمائة من مجموع الصادرات والى دول السوق المشتركة ٢١ بالمائة ، والدول الشرقية ١٦ بالمائة ، والدول الأخرى ١٦ بالمائة ايضاً . واعتمدت فنلندا مع دول السوق الاوروبية المشتركة مبدأ التجارة الحرة وذلك ابتداءً من عام ١٩٧٤ . وهذه التجارة ستتخلص تدريجياً من الرسوم الجمركية في اواسط العام ١٩٧٧ وذلك بالنسبة لمعظم المنتجات الصناعية ، اما بالنسبة لباقي المنتجات الحساسة فستكون هناك مرحلة انتقالية تستمر حتى عام ١٩٨٥ . وهذه الاتفاقية تشبه باقي اتفاقيات مجموعة « اتحاد التجارة الاوروبية الحرة » وتعني بشكل أساسي استمراً « لاتحاد التجارة الاوروبية الحرة » ولكن بشكل موسّع .

**قيمة الواردات الفنلندية بحسب المناطق التجارية
(١٩٦٠ - ١٩٧٢) بالمليون مارك**

الصادرات

نوع	متحاص	أخرى	من منتجات									نوع
			غير عالي	غير خوب	صود	الماء	صاعة	الورق	صاعة	الحشر	التجاع	
٣٦٦٥	٤	١٤٢	٤٧٤	١٣٢٧	٨٤٢	٢٧٩٥	٢٠٦	١٦٠	١٩٧٠	٢٠٦	١٩٧٠	١٩٧٠
٣٥٢٣	٣	١٧٥	٦٦٣	١٥٨٩	٧٧٠	٣١٩٧	١٨٩	١٤٤	١٩٧٢	١٨٩	١٩٧٢	١٩٧٢
٤١٢٢	٢	٢٨٥	٦١٠	٢٠٢٠	٨٩٦	٣٨١٠	٩٠	٢٣٠	١٩٧٢	٩٠	٢٣٠	١٩٧٢
٤٨١٨	٢	٤٥٦	٨٧٧	٢٢٩٧	٨٦٣	٢٤٩٣	٥٩	٢٦٢	١٩٧٢	٥٩	٢٦٢	١٩٧٢
٦٧٧٤	٥	٧٦٨	١٥٦٦	٢٩٩٤	١١٥٨	٦٤٨٦	٥٦	٣٢٧	١٩٧٨	٥٦	٣٢٧	١٩٧٨
٩٦٨٧	١٧	١٣٦٢	٢٤٣٧	٣٧٨٩	١٥٢٣	٩١٥٦	٨٨	٤٢٦	١٩٧٠	٨٨	٤٢٦	١٩٧٠
١٢٠٨	٢١	٢٠٤٨	٣٢٤٦	٤٢٥٣	١٨٢٤	١١٣٧	٥٦	٦٣٦	١٩٧٢	٥٦	٦٣٦	١٩٧٢
بالنسبة المئوية												
١٠٠	٠.١	٤.٥	١٥.٠	٤٢.٢	٢٦.٦	٨٨.٣	٦.٥	٥.١	١٩٧٠	٥.١	٥.١	١٩٧٠
١٠٠	٠.١	٥.٠	١٨.٨	٤٥.٠	٢١.٨	٩٠.٥	٥٣	٤.١	١٩٧٢	٤.١	٤.١	١٩٧٢
١٠٠	٠.٢	٧.٠	١٦.٠	٥٣.٠	٢٣.٥	٩٢.٣	٢.٢	٥.٥	١٩٧٢	٥.٥	٥.٥	١٩٧٢
١٠٠	٠.٣	٩.٢	١٨.٢	٤٧.٧	١٧.٩	٩٣.٢	١.٣	٥.٥	١٩٧٣	٥.٥	٥.٥	١٩٧٣
١٠٠	٠.٣	١١.٢	٢٢.٨	٤٣.٦	١٦.٨	٩٤.٤	٠.٨	٤.٨	١٩٧٤	٤.٨	٤.٨	١٩٧٤
١٠٠	٠.٣	١٢.٣	٢٥.٢	٣٩.١	١٥.٩	٩٤.٥	٠.٩	٤.٤	١٩٧٠	٤.٤	٤.٤	١٩٧٠
١٠٠	٠.٣	١٧.٠	٢٦.٨	٣٥.٢	١٥.١	٩٤.١	٠.٥	٥.٢	١٩٧٢	٥.٢	٥.٢	١٩٧٢

الواردات

النوع	من			التجاع	الوقود والزيت	محضضة			مواد الخام	متحاص	نوع
	فنا	صان	ستهلا			تجاع	تجاع	تجاع			
٣٤٠٣	٤٧٦	٩٣٣	١٢.٩	٣٣١	١٥٧٧	١٢٦	١٦٦٢	١٦٦٢	١٩٧٠	١٩٧٠	١٩٧٠
٣٩٢٨	٦٥١	١١٤٥	١٧٩٥	٣٧١	١٦٦٤	٩٨	١٧٦٢	١٧٦٢	١٩٧٢	١٧٦٢	١٩٧٢
٤٨١٧	٨٠١	١٣٩٦	٢١٩٧	٥٠٨	١٩٨٢	١٢٨	٢١١٠	٢١١٠	١٩٧٢	٢١١٠	١٩٧٢
٥٥٢٣	١٠٣٦	١٢٤٨	٢٤٨٤	٥٩٠	٢٣٠٨	١٤٣	٢٤٥٠	٢٤٥٠	١٩٦٦	٢٤٥٠	١٩٦٦
٦٧١١	١٢٨٩	١٥٢٨	٢٨١٤	٨٧٤	٢٨٥٧	١٦٦	٣٠٢٣	٣٠٢٣	١٩٦٨	٣٠٢٣	١٩٦٨
١١٠٧١	٢٠٠٤	٢٩٠٥	٢٩١٠	١٢٤٣	٤٧٦١	١٧٧	٢٩١٨	٢٩١٨	١٩٧٠	٢٩١٨	١٩٧٠
١٣١٠٧	٢٦٥٧	٣٥٨٦	٦٢٤٣	٦٦٢٥	٥٠٥٠	١٨٨	٥٢٢٨	٥٢٢٨	١٩٧٢	٥٢٢٨	١٩٧٢
بالنسبة المئوية											
١٠٠	١٢	٢٢.٤	٤١.٢	٩.٧	٤٠.٢	٣.٧	٤٨.٩	٤٨.٩	١٩٧٠	٤٨.٩	١٩٧٠
١٠٠	١٦٦	٢٩.١	٤٥٧	٩.٤	٤٢.٤	٢.٥	٤٤.٩	٤٤.٩	١٩٧٢	٤٤.٩	١٩٧٢
١٠٠	٢٦٥	٦٣.٣	٤٥٦	١٠.٦	٤١.٢	٦.١	٤٣.٨	٤٣.٨	١٩٧٢	٤٣.٨	١٩٧٢
١٠٠	٢٦٨	٢٦.٢	٤٥٣	١٠.٧	٤١.٨	٦.٦	٤٤.٦	٤٤.٦	١٩٧٣	٤٤.٦	١٩٧٣
١٠٠	٢٩٣	٢٢.٧	٤١٩	١٣٠	٤٢.٦	٦.٥	٤٥.١	٤٥.١	١٩٧٨	٤٥.١	١٩٧٨
١٠٠	٢٦٣	٢٦.٣	٤٤.٤	١١.٢	٤٢.٨	٦.٦	٤٤.٤	٤٤.٤	١٩٧٠	٤٤.٤	١٩٧٠
١٠٠	٢٠٣	٢٧.٣	٤٧.٣	١٢.٤	٣٨.٦	٦.٦	٤١.٠	٤١.٠	١٩٧٢	٤١.٠	١٩٧٢

قيمة الصادرات الفنلندية في المطاقق التجارية (١٩٦٠ - ١٩٧٢) بالลليون مارك

					السنة
١٩٧٢	١٩٧٨	١٩٦٤	١٩٦٠		
١٢٠٨٢,٠	٦٨٦٩,٨	٤١٣١,٩	٣١٦٥,٢		المجموع :
٥٦٧٢,٢	٢٦٩٦,١	١٤١٤,٠	١٠٦٦,٧		المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة
٣٠٩٢,٢	١١٥٠,٢	٤٣٥,٢	٢٨٧,٥		الدول الشمالية
٢٥٢٦,١	١٦٩١,٤	١٢٦٢,٩	٨٩٦,٨		السوق الاوروبية المشتركة
١٩١٠,٠	١٣٢٣,٥	٧٢٥,٨	٦١٧,٩		الدول الاشتراكية
١٤٩٢,٣	١٠٥٥,٩	٤٩٨,٣	٤٥٠,١		الاتحاد السوفيتي
٦٦٦,٠	٤٢٣,٩	٢٤٦,٥	١٥٩,٨		الولايات المتحدة + كندا
١٣٠٧,٧	٧٣٤,٩	٤٨٢,٧	٤٢٤,٠		الدول الأخرى
بالتسبة المئوية					
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠		المجموع :
٤٧,٠	٣٩,٢	٣٤,٢	٢٣,٧		المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة
٢٥,٦	١٦,٧	١٠,٥	٩,١		الدول الشمالية
٢٠,٩	٢٤,٦	٣٠,٦	٢٨,٣		السوق الاوروبية المشتركة
١٥,٨	١٩,٣	١٧,٦	١٩,٥		الدول الاشتراكية
١٢,٣	١٥,٤	١٢,١	١٤,٢		الاتحاد السوفيتي
٥,٥	٦,٢	٦,٠	٥,١		الولايات المتحدة + كندا
١٠,٨	١٠,٧	١١,٦	١٣,٤		الدول الأخرى

					السنة
١٣١٦,٧	٦٦٨٨,٦	٤٨١٦,٥	٣٣٩٢,٦		
٥٢٢٩,٧	٤٤٩٥,٨	١٥٤٤,٤	١٠١٨,٣		اتحاد التجارة الاوروبية الحرة
٣٠٢٦,٨	١٣٢٠,٥	٧٥٩,٩	٤٧١,٨		الدول الشمالية
٣٦٠٢,٠	١٧٦٧,٢	١٤٣٢,٠	١١٥٦,١		دول السوق الاوروبية المشتركة
٢٠٨٣,١	١٣٩١,٢	١٠٢٧,٧	٧٠١,٠		الدول الاشتراكية
١٥٧٤,٥	١١٠٣,٦	٧٩١,٨	٤٩٩,٧		الاتحاد السوفيتي
٦٣٢,٦	٣٣٢,٤	٣١٣,٨	٢٢٩,٨		الولايات المتحدة + كندا
١٥٥٩,٣	٧٠٠,٩	٤٩٨,٦	٢٨٧,٤		الدول الأخرى
بالتسبة المئوية					
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠		المجموع :
٣٩,٩	٣٧,٣	٣٢,١	٣٠,٠		اتحاد التجارة الاوروبية الحرة
٢٢,١	١٩,٧	١٥,٨	١٣,٩		الدول الشمالية
٢٧,٥	٢٦,٤	٢٩,٧	٣٤,٠		دول السوق الاوروبية المشتركة
١٥,٩	٢٠,٨	٢١,٣	٢٠,٧		الدول الاشتراكية
١٢,٠	١٦,٥	١٦,٤	١٤,٧		الاتحاد السوفيتي
٤,٨	٥,٠	٦,٥	٦,٨		الولايات المتحدة + كندا
١١,٩	١٠,٥	١٠,٤	٨,٥		الدول الأخرى

الشحن البحري :

يتم نقل معظم البضائع المشحونة والركاب بواسطة السفن . لأنه من الصعب اتصال فنلندا مع الغرب من الناحية الشمالية بواسطة السكك الحديدية لأن فنلندا والسويد تستعملان خطوط حديدية مختلفة العرض فيصبح من الاجباري تغيير القطارات وما يليها من مشقات ومتاعب . وعلى كل حال فان مسافة الالتفاف حول خليج (بوثنيا) طويلة وتكلف غالياً . وبالرغم من أن أهمية سكك حديد لينينغراد بالنسبة للتجارة الخارجية الفنلندية قد ازدادت منذ الحرب العالمية الثانية الا أن ٩٠ بالمئة من تجارة فنلندا لا تزال بحرية فقد كانت قبل الحرب ٩٥ بالمئة .

لقد كان هناك نمو متزايد للتجارة البحرية من عام ١٩١٧ حتى عام ١٩٣٩ حين اندلعت الحرب حيث كانت التجارة البحرية قد وصلت ذروتها (٨٦١ سفينة حمولتها ٦٦٩,٤٠٠ طن) ولكن فنلندا عانت الكبير خلال الحرب اذ انها تكبدت الخسائر الفادحة بوسائل نقلها البحرية . وبانهاء الحرب ، طلبت روسيا ١٠٥ من أحدث سفن فنلندا (مجموع حمولتها ٨٥,٠٠٠ طن) كتعويض حربي فزاد هذا الطلب من خسارة فنلندا فأصبح مجموع ما خسرته ٣٢٦ سفينة (مجموع حمولتها ٣٢٦,٧١١ طناً) وحرمت نتيجة لذلك من ٥٤٪ من مجموع حمولتها قبل الحرب . ونقص عدد سفنها باستمرار بسبب غرق بعض السفن وبلاء بعضها وبيع البعض الآخر حتى انه في عام ١٩٤٥ أصبحت فنلندا تملك ٤٧١ سفينة بحمولة مقدارها ٢٥٧,١٧٦ طناً وهذا يعادل بالنسبة الى رقم عام ١٩٣٩ أقل من ٤٠٪ . ومنذ نهاية الحرب شهدت فنلندا نمواً سريعاً في

حمولة السفن التجارية . ففي نهاية عام ١٩٥٣ استطاعت استرجاع رقم حمولة ما قبل الحرب وفي نهاية عام ١٩٧٢ بلغت الحمولة ١٦١٢,٩٧٤ طنًا (٤٩٦ سفينة) وت تكون البحريدة التجارية الفنلندية في الوقت الحاضر من : بواخر ٪ ٢٠,٥ (في عام ١٩٣٩ ٪ ٨٥,٧) سفن بمحركات ٪ ٩٧,٥ (١٩٣٩ ٪ ٦,٧) سفن مساعدة ذات أشرعة ومحركات صفر٪ (١٩٣٩ ٪ ٢,٥) وسفن شراعية صفر٪ (١٩٣٩ ٪ ٥) .

وقد استطاعت فنلندا بعد الحرب انشاء خطوطها التجارية البحريدة . أما بالنسبة للخطوط الاوروبية فقد ظلت كما كانت قبل الحرب رغم ان الشبكة توسيع كذا ازداد عدد الخطوط عبر المحيطات ، حتى انها تمتد الان الى الشاطئ الشرقي من الاميركيتين الشمالية والجنوبية وهناك ثلث الحمولة التجارية الحالية تعمل في خطوط منتظمة . ولقد حملت سفن فنلندا حوالي ٤٨,٧٪ من نقليات البلاد البحرية خلال العام ١٩٧٢ (٥١,٧٪ من الواردات والصادرات و ٤٣,٣٪ من الصادرات) ، وفي العام ذاته بلغت نسبة الحمولة البحريدة بين فنلندا والدول الخارجية حوالي ٣٣,٥ مليون طن .

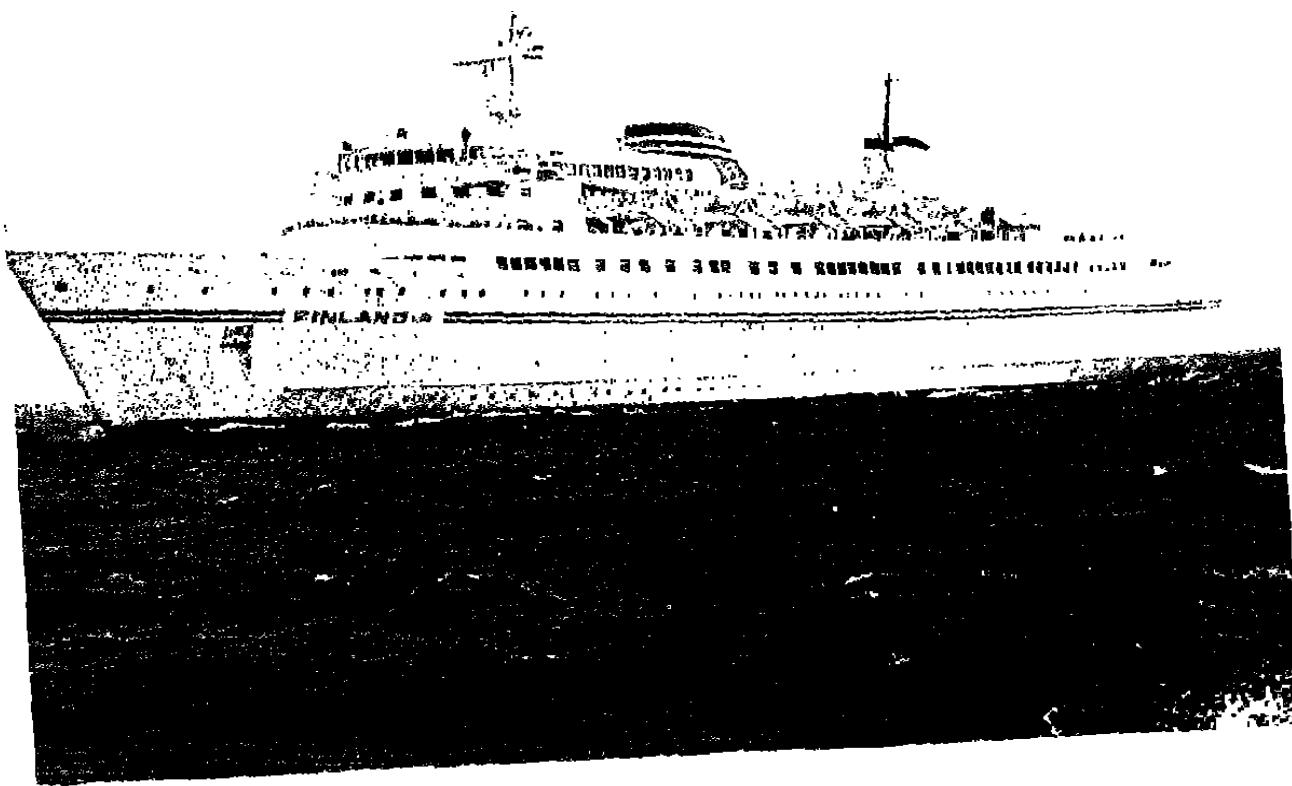
ان حركة نقل الواردات تتم في مرفأ قليلة اما نقل الصادرات فموزع على كثير من المرافئ و تستعمل كاسحات الجليد منذ عام ١٨٩٠ التي تم بواسطتها جعل عدة مرفائ مفتوحة امام المواصلات البحرية خلال فصل الشتاء .

الحركة التعاونية :
ان الدور الذي تقوم به الحركة التعاونية في اقتصاد فنلندا القومي أعظم منه مما في غيرها من الدول وان المشاريع



تصدير التراكتورات الفنلندية الى عدة بلدان بالرغم من ان بعض هذه البلدان كالبرازيل تملك مصانع لصناعةها . وفي الصورة يرى التراكتور الراعي (فالمت ٧٠٢) الذي يمكن استعماله للادعمال الحرجية عندما يزود بمعدات اضافية . ولهذا التراكتور محرك بطاقة ٧٥ حصانا وعلبة سرعة متزامنة صنعته شركة « فالمت » .

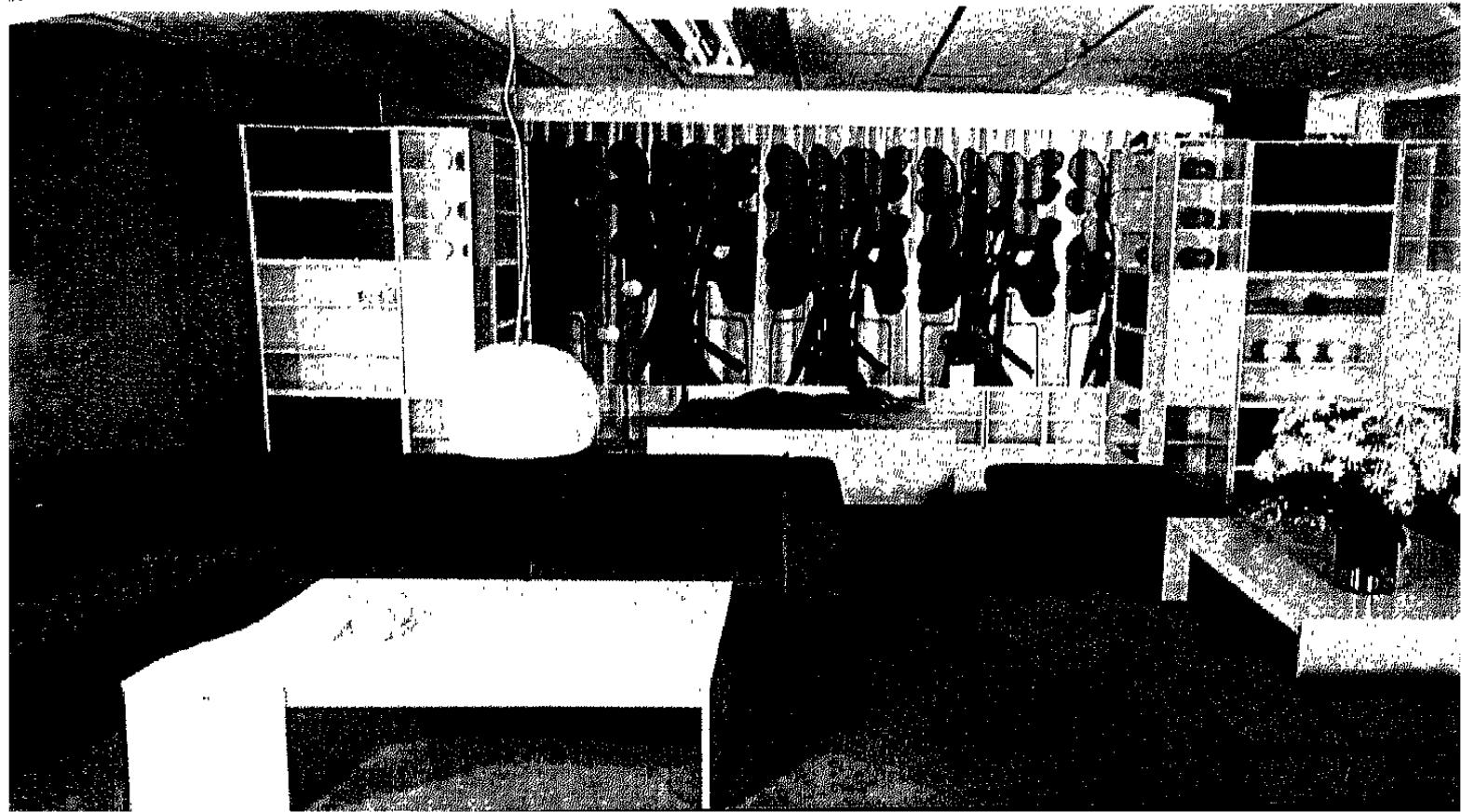




تخدمت صناعة بناء السفن في فنلندا بصورة مطردة منذ الحرب العالمية الثانية . وقد تخصصت في بناء العبارات لنقل السيارات وكاسحات الجليد وهذه الصيادة تمثل (فنلنديا) وحصتها ٨٠٦٨ طناً وقد تم صنعها في ربيع ١٩٧٧.

تعبر كاسحات الجليد ضرورية للمحافظة على الحركة البحرية الفنلدية خلال الشتاء . و (تايمو) هي كاسحة جليد قوتها ١٢٥٠٠ حصان صنعت وسلحت للدولة سنة ١٩٦٣ . وقد زودت فنلندا السويد وألمانيا الغربية بهذا العraz من كاسحات الجليد .

لقد نمت صادرات فنلندا من المفروشات بتصوّرٍ مفردٍ وسريعة، وهذا هو مسمى المفروشات يعيشون بأساليب حديثة. حرثة «مادهشة» لكنها في الوقت ذاته تاج تشكير هادي مرکز، وأحد الأمثلة على ذلك تصميم الكرسي الفضائي من قبل (باتيل) وهو مصنوع من البلاستيك المقوى. وفي خلفيه الصورة بري مرير (آبا كروس) المصوّع من أشجار البتولا المدهوّنة. أما الصورة السفلية فتظهر مجموعة رفوف من طراز «ديسكو» المصوّع من أشجار البتولا المدهوّنة وطقم الموبيليا والذي يسكن لقطعه الأساسية أن ترتكب بعدة أوضاع. صنع من قبل «آسكو اوسا كوهتيو» في مدينة لاhti.





مثال رائع عن الصناعة اليدوية في فنلندا هو هذا الباط المحبوبك (رامو) وهو مصنوع من خيوط للغزل وهي مستعملة جداً للزينة ولأشياء أخرى. فالأقلام العريضة المميزة لهذا النوع من الأبسطة تمثل ألوان القسم الشمالي من البلاد خالل فصل التور وهو من تصميمات إقليم (اوستروبوثنيا) الشمالية.

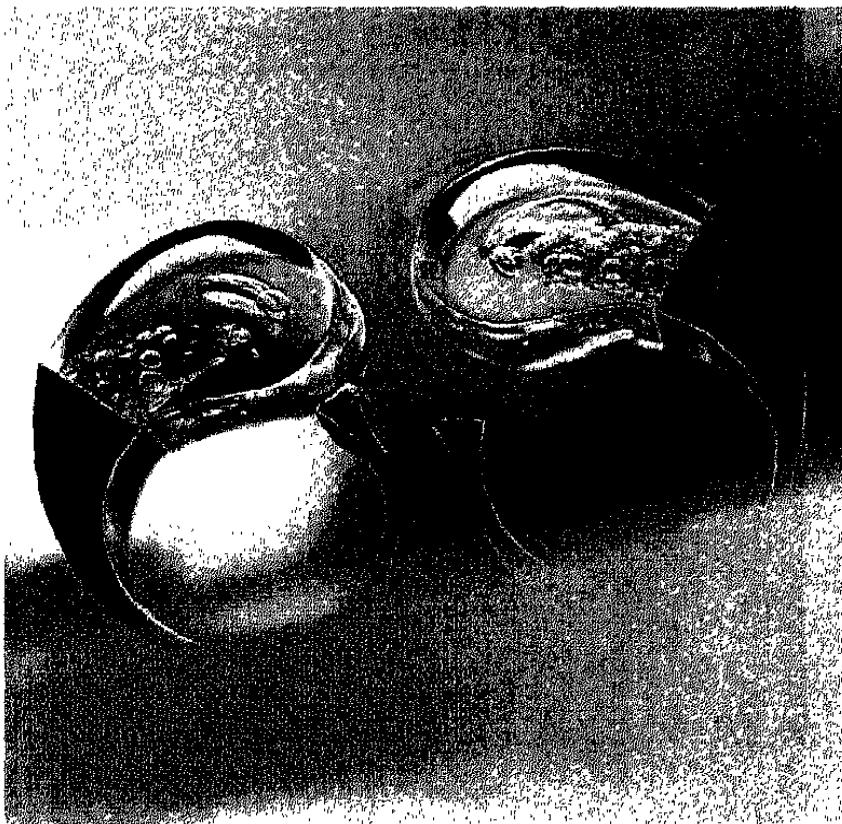
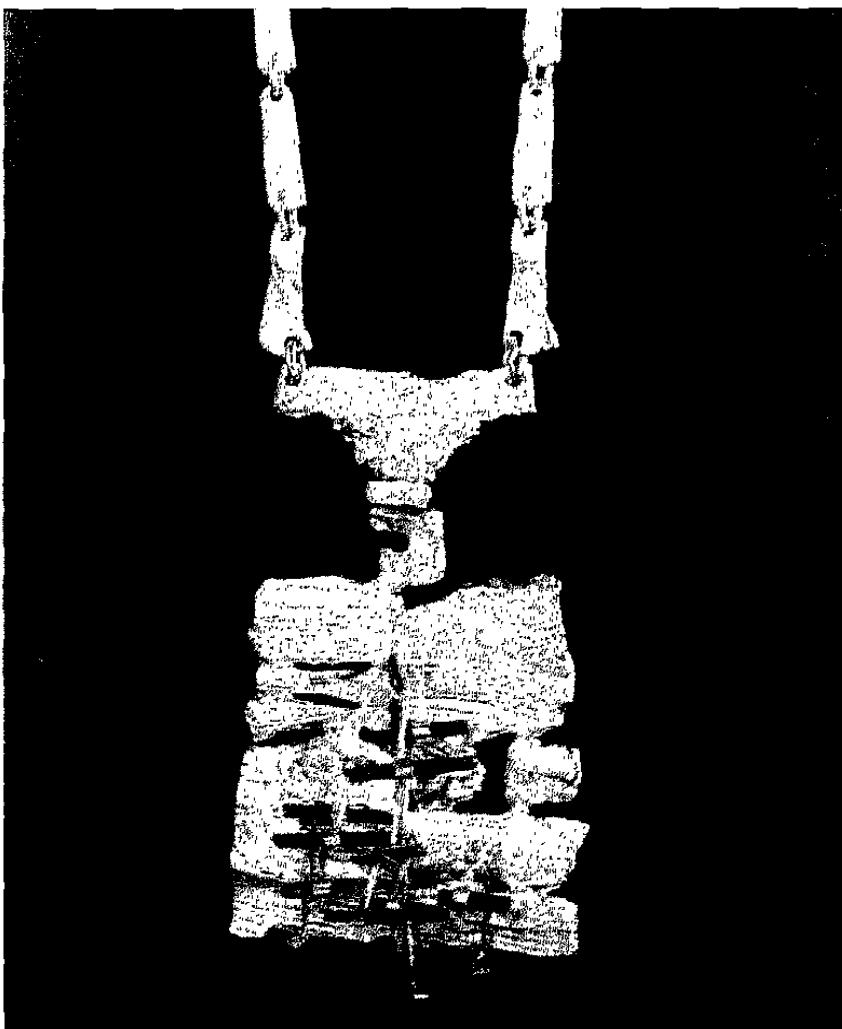


أدوات الطعام الفخارية (پارادایس) . صنعتها بيرجر كابياس
وصنعتها شركة فارتسيلا في مصنع (أرابيا) في هلسنكي .

المصنوعات الرجالية المشهورة عالميا تمثل نماذج تجمع بين الجمال والبساطة وسهولة الاستعمال . وهذه الصحنون من طراز (لوما) وكذلك الأواني والكؤوس من طراز (پارادایس) والمرهيبة من طراز (سارجاسو) صنعت من قبل أقدم مصنع فنلندا للزجاج (نوتايارفي) المؤسس عام 1793 وهو تابع لشركة فارتسيلا .



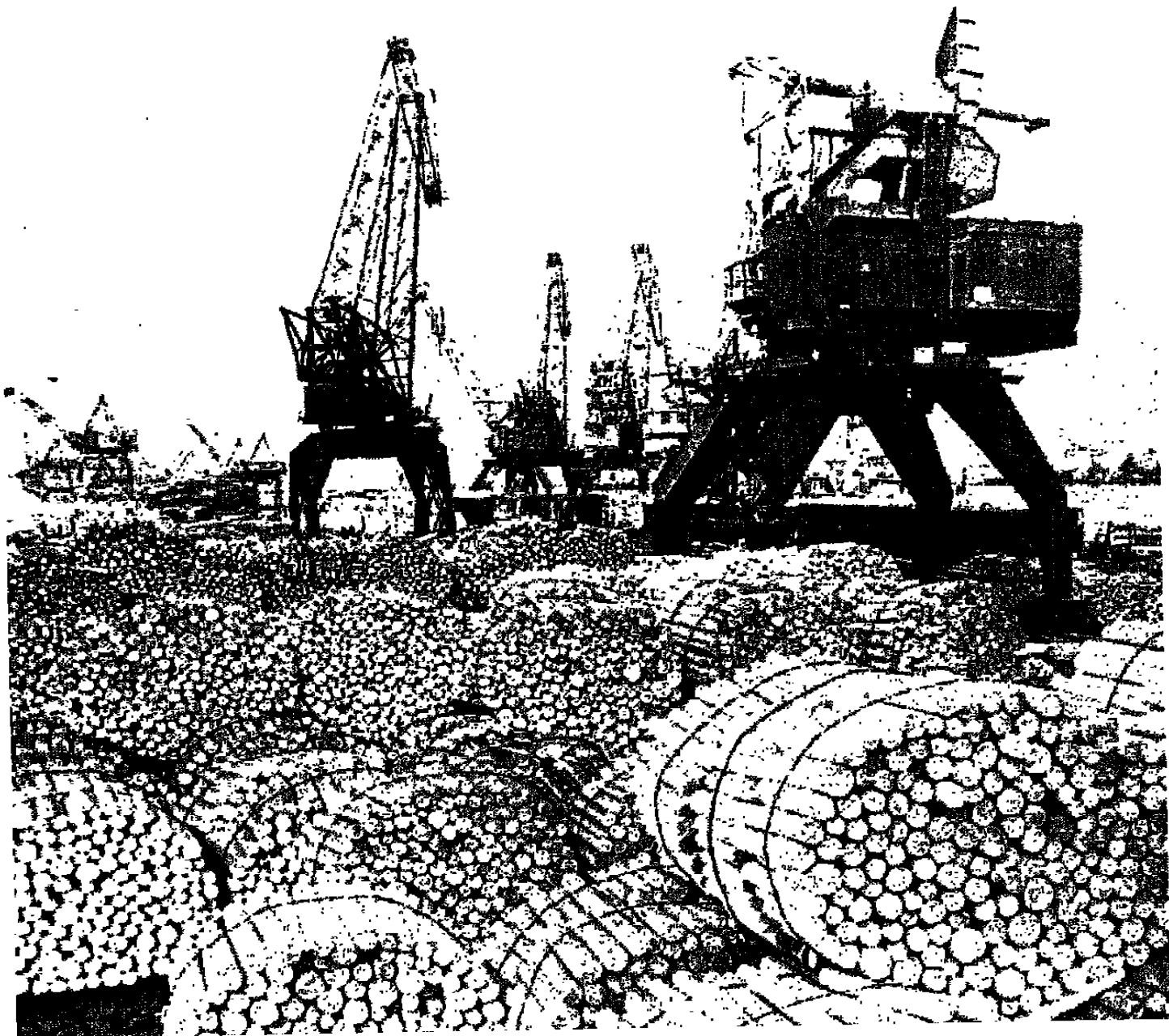
هذه الفلاش الذهبية المصعدة
بالجواهر تسمى (الحسانفذ
المرهز) أما الخواتم فتصنف
من قصبة فضائية وتسماى
(ميكرتون) . وهي مثال على
فن حساغة الجواهر والمعادن
الغالية وصمدها يرون
فيكتروم . وصنعت في شركة
(لابيني) المحدودة .

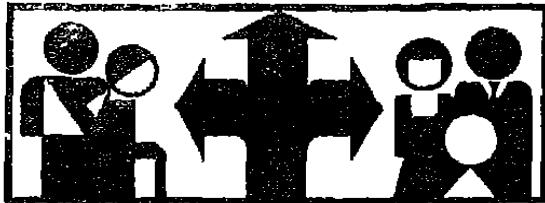


التعاونية تحمل مركزاً هاماً في التجارة الداخلية ، بينما تحكم فعلاً تجارة الألبان . وتقسم الجمعيات التعاونية التي تبيع بالفرق إلى منظمتين رئيسيتين وطنيتين وهي التعاونية الزراعية ، وتعاونية العمل . وهناك تعاونية ثالثة تضم الفئة التي تتكلم اللغة السويدية . وتغطي تجارة التعاونيات حوالي ثلث الدخل الناتج عن البيع بالفرق للبلاد كلها . وهناك أيضاً جمعيات تعاونية مالية .

الوضع الاقتصادي : زاد معدل الانتاج في خلال السنوات الواقعة بين ١٩٦٣ و ١٩٧٢ بحوالي ٤٠.٧٪ سنوياً وقد تميزت الحركة الاقتصادية في عام ١٩٧٢ بتحسن ملموس رغم أنها لا تستطيع أن تعتبرها ضمن سنوات فنلندا الذهبية ؛ إذ أن الانتاج العام ازداد بحوالي ٧٪ والانتاج الصناعي حوالي ١٢٪ . وهذا التحسن كان سببه الطلب على صادرات فنلندا وأزيداد الطلب المحلي على البضائع الاستهلاكية المحلية الذي دعمه ارتفاع اسمى في الأجور . وزادت قيمة الصادرات عن السنة الماضية بنسبة ٢٠٪ بينما قيمة الواردات بحوالي ١٢٪ فقط . وهبط ميزان العجز التجاري عن السنة الماضية بحوالي ٥٠٪ وهبطت حدود العجز التجاري إلى نسبة الثلث . أما السوق المالي فقد أظهر تحسناً كبيراً حتى نهاية العام ، كما أن وضع الاستخدام بدأ يميل نحو الثبات بشكل محسوس . وقد ازدادت من الناحية الأخرى الأسعار زيادة ملحوظة وكذلك التكاليف بالمقارنة مع السنوات الماضية حيث كانت ثابتة . ولكن هذا لم يضعف من موقف فنلندا التنافسي في الأسواق العالمية إلى حد كبير . فالرغم

من زيادة الانتاج تأثرت الاستثمارات نظراً لعدم وضوح الرؤيا بالنسبة للسياسة التجارية . أما الانتاج في قطاع البناء فقد ازداد بنسبة ١٥٪ ولكن الاستثمار في القطاع الصناعي لم يزد عن معدل السنة الماضية مطلقاً . وبسبب ضعف استثمارات الانتاج فقد بدأ يظهر نقص في القدرة الانتاجية في نهاية العام . وبالرغم من معدل المبيعات الجيد فالاحتمالات لا تبشر بمستقبل ممتاز في الوقت الحاضر .





الأنماط الاجتماعية

الانماط الاجتماعية

يسير التشريع والسياسة الاجتماعية في فنلندا على نفس الخطى المتبعة في جميع البلاد الاسكندنافية والهدف من هذه السياسة الاجتماعية هو التأكيد على أن جميع العائلات والأفراد في فنلندا يتمتعون بمستوى معيشى لائق ويستفيدون من مزايا الضمان الاجتماعى . والرفاه والتامين الاجتماعيان في فنلندا كما في البلاد الأخرى يتتطوران الآن إلى خطط تأمين اجتماعي واسع المدى ، والقصد منها حماية كل المواطنين حيال المخاطر الاجتماعية كالمرض والبطالة وحوادث العمل والشيخوخة والعجز ، والحوالى دون أي انخفاض في مستوى المعيشة الحياتية كلما ازداد عدد أفراد العائلة .

الإسكان وسياسة الاسكان :

ان المدن الفنلندية حديثة العهد نسبياً . وكانت البيوت في هذه المدن الفنلندية الصغيرة تبنى من الخشب مما كان يعرضها لألسنة النيران ولتهبها . ولهذا فان عدد الأبنية القديمة قليل . أما في المدن الكبرى فقد بنيت أحياe جديدة كاملة خلال الأعوام الماضية . ونتيجة لذلك فقد كان تبني فنوناً معمارية جديدة أسهل في فنلندا مما كان عليه الأمر بالنسبة للمدن الأوروبية الأخرى الأكثر قدماً . وكثير من المدن الصغيرة القديمة قد أعيد بناؤها على أساس مدن ذات حدائق . ومع ذلك فقد كانت أزمة السكن حادة ولا تزال . ومن أجل تقديم

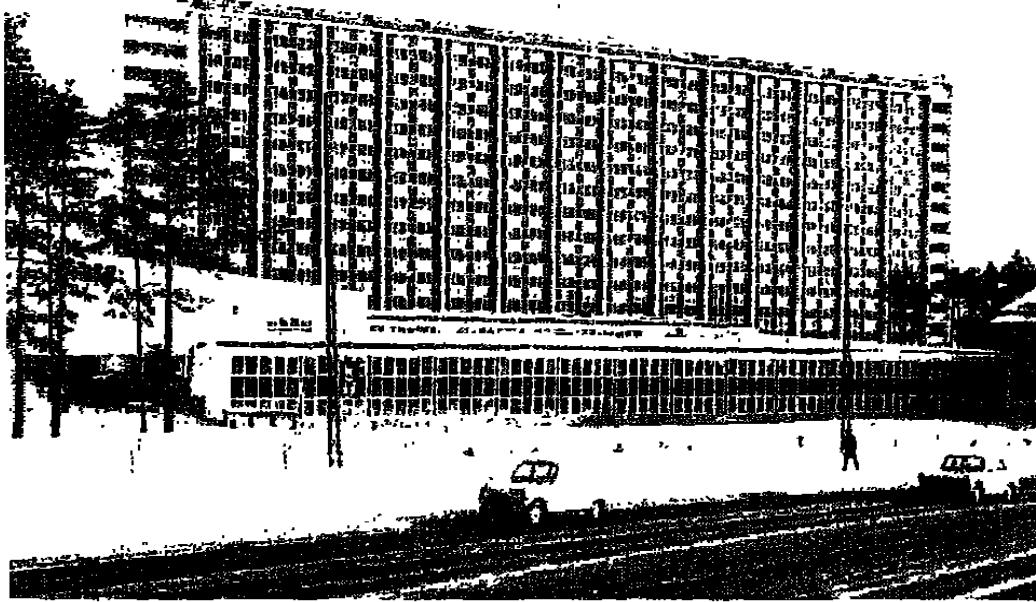
سياسة الاسكان وازدهارها ، صيغت قوانين تعرف بقوانين (ارافا Arava) عام ١٩٤٩ وبموجبها تعطي الدولة القروض للقرى والبلديات ومؤسسات البناء والأفراد لبناء المنازل في مناطق سكنية . وتبلغ الفائدة على القروض ٣ - ٥ بالمئة فقط .

انخفضت نسبة الوفيات بشكل ملحوظ في الخمسين سنة الأخيرة وقابلها ارتفاع في معدل الأعمار . ففي عام ١٩٦٩ كانت نسبة الوفاة ٦٠ من أصل ١٠,٠٠٠ نسمة بسبب مرض السل يقابلها ٢٧ من أصل ١٠,٠٠٠ نسمة قبل خمسين سنة .



الخدمات الطبية والصحية :

حسب احصاءات عام ١٩٧٠ كان في فنلندا ١٣٧٠ مركزاً صحيّاً للأمهات وسجل في هذه المراكز ٩٨,٩ بالمائة أي ٦٦,٥٣٧ امرأة حاملاً . أما مراكز الاهتمام بالطفل فقد بلغت ٢٣٤٢ وسجل فيها ٩٨,٣ بالمائة اي ٥١٣,٢٥٤ ولدًا بين سن الولادة والست سنوات . وقد أنشئت مراكز الأمومة والرعاية بالطفل في العشرينات من هذا القرن . وهي تؤمن الترقية الصحية المجانية للأمهات والأطفال وتعطي ارشادات عامة للمعالجة . وبسبب هذه المراكز الاجتماعية وهذا المستوى من العناية . انخفضت نسبة وفيات الأطفال في فنلندا وأصبحت أقل نسبة وفيات في العالم إذ بلغت عام ١٩٧٢ ١١,٣ في الألف .



بعد المستشفى المركزي لجامعة هلسنكي أكبر مستشفى في فنلندا . فهو يحتوي على عدة عيادات ومستشفيات اختصاصية . وبلغ مجموع الأسرة فيها ٣١٧٠ سريراً . وعدد الموظفين ٥٩٤١ (احصاء عام ١٩٦٨) وبلغت أيام العلاجية عام ١٩٦٧ (١٠٦١٠٧٦) يومياً . والصورة تبين البناء الجديد للمستشفى ، عيادة «مايلاهتي » ، التي يوجد فيها عيادات الأمراض الداخلية ، الجراحية ، الأعصاب ، والرثين .

وهذا الفرق هو نتيجة التحسن المعيشي وكفاية الخدمات الطبية والصحية . ففي عام ١٩٣٩ كان هناك في مستشفيات فنلندا ٢٤,٥٠٠ سريراً ، ١٣٠٠ طبيب و ٥٠٠٠ ممرضة مختصة ، أما في عام ١٩٧١ فقد أصبحت هذه الأرقام ٦٩,٧٦٤ سريراً ، ٥٢٨٨ طبيباً و ١٩,٤٢٧ ممرضة ويشرف على معظم هذه المستشفيات الدولة أو البلديات . أما البلديات فمسؤولة عن التنظيم المحلي للصحة العامة والخدمات الطبية وتشترك أيضاً في تعهد ورعاية مستشفيات مركبة في أماكن أخرى . ولكل بلدية مجلس وطبيب صحة عامة وذلك لكل ٤٠٠٠ نسمة . ويوجد ممرضة صحة عامة ، وقابلة قانونية لكل ٥٠٠٠ نسمة . وتتخصيص الخدمات الطبية والصحية في البلديات إلى إدارة (مسؤول صحي للمقاطعة) وفي كل المستشفيات المدارسة من قبل الدولة والبلديات ، يدفع المريض ١١ بالمائة من المصارييف فقط .

ولقد أصدر قانون في سنة ١٩٦٥ أقر بناء ٢١ مستشفى مركزياً جديداً تضم ١٣,٠٠٠ سرير .

ولقد أصدر قانون الضمان الصحي العام سنة ١٩٦٣ في فنلندا وهو يشمل كل شخص يعيش في فنلندا . وقد عمل به جزئياً منذ أيلول ١٩٦٤ وكلياً من ١ كانون الثاني سنة ١٩٦٧ . ويمول الضمان الصحي كل من الشخص المضمون ورب العمل والدولة . ولقد بزغ إلى الوجود قانون صحي وطني بخصوص إدارة وتمويل الخدمات الصحية سنة ١٩٧٢ جاعلاً العناية الصحية في فنلندا معنية أكثر بالطب الوقائي والطب العام بعد أن كانت مقتصرة على المستشفيات . وإن الوحدة الإدارية الأساسية التي تنفذ التزامات القانون الصحي هي المركز . وهناك ٢٥٠ مركزاً صحياً تملكها بلديات وتحالفات بلدية . وبموجب القانون الجديد أصبحت خدمات جميع المركز الصحية مجانية .

النفقات الاجتماعية : بلغت مصاريف الانعاش الاجتماعي سنة ١٩٧١ ٧٣٩٤ مليون مارك فنلندي ، تعود هذه الزيادة إلى التطورات الأخيرة التي طرأت على تشريع الانعاش الاجتماعي في فنلندا . ولقد أصدرت عدة مراسيم خلال السنوات ١٩٦٠ - ١٩٧١ لتحسين وضع الضمان الاجتماعي للجميع . وفي التعديل الذي طرأ على مرسوم التقاعد الوطني سنة ١٩٦٠ زيدت معاشات التقاعد . وفي سنة ١٩٦٣ ظهر مرسومان لتقاعد الموظفين هدفهما بالإضافة لمرسوم التقاعد الوطني الجديد تزويد الموظفين بالضمان ضد العجز والكهولة . وفي خلال السنوات

نفسها رفع مبلغ تعويض الأولاد . ولقد عمل بقرار الضمان الصحي سنة ١٩٦٤ وقرار التقاعد العائلي سنة ١٩٦٧ .

صرف أضخم مبلغ من مبالغ الإنفاق الاجتماعي سنة ١٩٧١ على العجز والكهولة إذ بلغ ٣٣٢٣ مليون مارك فنلندي أما تكاليف الصحة والمرض فقد بلغت ٢٠٣١ مليونا ، وصرف مبلغ ٧٩٣ مليونا على التعويض العائلي .

اما مصدر الأموال التي تذهب في المصارييف الاجتماعية فهي كالتالي :

٢٠٥٦ مليون مارك (٢٧٪) من الدولة .

١٤١٨ مليون مارك (١٨٪) من السلطات المحلية .

٣٣٧١ مليون مارك (٤٤٪) من أرباب العمل .

٨٠٧ مليون مارك (١١٪) من الأفراد .

٧٦٥٣ مليون مارك (١٠٠٪) المجموع .

منها ٢٦٠ مليونا توزع على اعتمادات مالية أخرى وقد وزعت الإعانات الاجتماعية سنة ١٩٧١ على الشكل الآتي:

٤٥٪ للعجز والكهولة

٢٧٪ مرض

١١٪ تعويضات عائلية

٥٪ بطالة

٤٪ مشوهي الحرب

٣٪ حوادث صناعية (تحدث للعمال خلال العمل)

٢٪ ضرائب عن الأطفال يعاد دفعها للأهل

٣٪ متفرقات .

في سنة ١٩٤٦ بلغ الإنفاق على الرفاه الاجتماعي ٦,٢٪ من الدخل القومي الصافي ، لكن هذا الرقم ارتفع إلى ١٩,٦٪ سنة ١٩٧١ .

التعويضات العائلية ... وغيرها

التعويضات العائلية وغيرها

كيفية الدفع	المبلغ	عدد المعانين	المعان	الاعانة
نقداً	١٠٦٤٣٠	١٩٧٢ مارك في السنة ل الاول طفل .	كل الاطفال تحت سن ١٦	- تمويل الأطفال
نقداً وعيتاً	٣٨٠	٣٢٠ للثاني و		
نقداً وعيتاً	١٤٠	١٤٠ للثالث . ويدفع مبلغ		
نقداً وعيتاً	٥٨٠٠	١٩٧٢ ماركًا عن كل طفل	الأمهات	- إعانات الأسرة
نقداً وعيتاً	٧٨٧٠٠	١٩٧١ طفل سنة ١٩٧١ - ١٢٠ - ١٤٠ ماركًا في السنة لكل طفل .	العائلات الفقيرة ذات الاربعة اطفال أو أكثر	- تمويلات عائلية
نقداً	٤٩٠٠	١٩٧١ او ٤٦٤ ماركًا في السنة لكل طفل .	والعائلات التي تعامل من قبل اربلة او شخص عاجز .	
نقداً	٣٩٠٠	١٩٧١ طفل سنة ١٩٧١ ١٣٨٨ ماركًا في السنة لكل طفل .	الأطفال الذين هم بحاجة الى مساعدة اقتصادية خاصة .	- تمويلات خاصة للأطفال
نقداً	٤٤٧٠٠	١٩٧٢ ٧٢٠ ماركًا كحد أقصى لكل طفل في السنة .	الأطفال الذين هم بحاجة لعناية خاصة او إشراف لعرضهم لمرض او اصابة .	- خدمات العناية الخاصة بالاطفال
نقداً			الطفل الذي تحت إشراف محكمة او مؤسسة رعاية إذا لم يدفع الشخص المسؤول عن هذه الرعاية خلال مدة معينة	- تسليفات للاعنة

تعويضات الأطفال تمول جزئياً من إعانت يدفعها أرباب العمل وتبلغ ٣٥٪ من مجموع الرواتب المدفوعة والجزء الآخر تدفعه الدولة .

التأمين ضد الحوادث واعانة العجز: لقد كانت التعويضات تدفع للحوادث التي تحدث أثناء العمل سنة ١٨٩٥ . وقد تعدل نظام التأمينات هذا فيما بعد وكان آخر تعديل له عام ١٩٥٩ . فالأشخاص الذين يصابون بحوادث ابان العمل أو يتعرضون للإصابة بأمراض مهنية لهم الحق بتطبيب مجاني بما فيه الأعضاء الاصطناعية وغيرها وتعويضاً مالياً يومياً يتراوح بين ٦٠ - ٨٠ % من راتبهم العادي . أما في حالات العجز الدائم فيعطي المصاب منحة سنوية تقدر حسب خطورة الإصابة والخسارة المالية التي تتأتى عن هذه الإصابة لتعطله عن العمل . أما في حالة الحوادث المميتة فيعطي راتب تقاعدي لعائلة المصاب . وفي الوقت الحاضر يبلغ عدد الأشخاص الذين يحملون بوليصات التأمين ضد الحوادث مليون شخص ويدفع أقساط التأمين أرباب العمل . ومنذ سنة ١٩١٩ عمل بقانون يدفع التعويضات للإصابات التي تقع في الخدمة العسكرية . ويتبع في هذا المجال نفس المبادئ التي تتبع في حوادث العمل . أما التعويضات اليومية والسنوية فهي متعادلة للجميع بغض النظر عن الراتب أو الرتبة العسكرية . ويحصل المشوهون من المحاربين القدماء من الحرب العالمية الثانية والعجز المدنيون ، وبالإضافة إلى التعويضات المشار إليها أعلاه ، ما يدعى بـ (بدل العجز) . وهذه تتضمن المعالجة المهنية والتثبيت في العمل . وهناك ٣٠٠٠ عاجز ينالون العناية الطبية سنوياً و ١٥٠٠ يحوزون على المعالجة المهنية . أما الأرامل واليتامى نتيجة الحرب فهم يحصلون على تقاعد يدفع من أموال الدولة ، وبأحوال خاصة يمكنهم أن يحصلوا على الإعانة الشخصية للبطالة .

**نظام التقاعد في
فنلندا :**

يحق لكل شخص عاشه في فنلندا لمدة خمس سنوات على الأقل واستوطن فيها نهائياً الاستفادة من نظام التقاعد الذي يضمن له العيش بغض النظر عن جنسيته، كما أن كل موظف أو شخص يعمل عملاً حرّاً، أو مزارع أو صياد سمك ، أو مربي أبائل (جمع أيل) يعمل في فنلندا ، يعطى (تقاعد المستخدمين) ومقداره ٢٠٥٢ - ٦٣ بالمئة من راتبه أو أجوره الشهرية كما كانت في آخر سنة من سنوات عمله . أما موظفو الإدارة الحكومية وموظفو الإدارات المحلية فيحصلون على (تقاعد مستخدمين) نسبته ٢٠٢ بالمئة . وقد يبلغ مجموع التقاعد العام و (تقاعد المستخدمين) ٦٠ بالمئة من الراتب عند التقاعد أي الراتب الذي يؤخذ كأساس لحساب (تقاعد المستخدمين) أما هذه النسبة فهي ٦٦ بالمئة لكافة موظفي الإدارة الحكومية وموظفي الإدارات المحلية .

تقاعد السن :

حدّد مرسوم التقاعد العام ومرسوم (تقاعد المستخدمين) سن تقاعد المستخدمين وأصحاب الأعمال الحرة والمزارعين وغيرهم بـ ٦٥ سنة ولوظفي الحكومة والحكومات المحلية ٦٣ سنة ولبعض المهن الأخرى الخاصة بين ٥٣ - ٦٢ سنة . أما حدود السن للمرأة العزباء فيختلف عن السن المعين في مرسوم التقاعد الوطني وذلك كمساعدة إضافية لها . وهذه المساعدة تدفع للمرأة التي يتراوح عمرها ما بين ٦٠ - ٦٤ عاماً على أن تكون غير موظفة . ويعنى بالمرأة العزباء: الغير متزوجة ، والأرملة ، والمطلقة أو التي هجرها زوجها .

تقاعد العجز :

كل من لا يستطيع متابعة عمله العادي أو أية مهنة مشابهة بنتيجة المرض أو الضعف أو العجز الجسدي يعتبر غير مؤهل للعمل وبموجب مراسيم الموظفين والمقاولين ومرسوم العجز ، يحق للشخص تقاضي تقاعد العجز إذا لم يستطع القيام بعمله السابق او عمل مشابه ومناسب لمدة سنة . وخلال السنة الاولى التي يكون فيها الشخص غير قادر على العمل ، يدفع له تعيناً مالياً يومياً معفى من الضرائب وذلك بموجب مرسوم الضمان المرضي . وهذا الراتب اليومي يبلغ بالنسبة للشخص الأعزب حوالي ٥٠ بالمئة من راتبه أو دخله بينما يتلقى رب العائلة أكثر من ٧٥٪.

اما معاش التقاعد بالنسبة للعجز فيطبق بعد سنة من حصول العجز .

وعلى العموم فإن التقاعد الذي يتلقاه العاجز يقابل (تقاعد السن) بما ان السنوات الواقعة قبل حصول العجز وحتى الوصول الى سن التقاعد تُشمل عند حساب مقدار التقاعد . اما الأولاد ذوي العاهة الخلقية (منذ الولادة) أو الذين اكتسبوا هذه العاهة وهم بعد أطفال والذين هم بحاجة لرعاية واهتمام في منازلهم ، فيحصلون على إعانات مالية إضافية من مؤسسة التقاعد العامة بين سن الثالثة والسادسة عشرة وفي حال حصول العجز الدائم عن العمل بعد سن السادس عشرة ، فان الشخص المعنى يحصل على تقاعد العجز .

تقاعد الأشخاص المعالين :

وتضم هذه المجموعة الأطفال الذين يتوفى آباؤهم أو أمهاتهم الذين يعيشون في فنلندا والأرامل وهراء يدفع لهم

معاش تقاعدي من قبل مؤسسة التقاعد العامة يؤمن لهم الحد الأدنى من المعيشة .

إن اليتامي الذين توفي آباؤهم أو أمهاتهم يحق لهم تقاضي (تقاعد المستخدمين) . أما الأرامل فيتقاضين تقاعد المعالين على أساس (تقاعد المستخدمين) دون الأخذ في الاعتبار فيما إذا كان الشخص المستحق (لتقاعد المستخدمين) قد توفي قبل سن التقاعد . أو كان يتلقى (تقاعد العجز) أو كان يتلقى أساساً (تقاعد السن) . ويحق للرجل الأرمل أن يحصل على تقاعد زوجته إذا كانت المتفقة مخولة لتقاعد مستخدمي الإداراة الحكومية . إن تقاعد المعالين المبني على (تقاعد المستخدمين) يصل إلى ٥٠٪. بمائة من تقاعد السن أو العجز الذي كان الشخص المتوفى يستحقه أو كان سيستحقه . وفي حال وجود ثلاثة معالين يحصل هؤلاء على ١٠٠٪. بمائة من التقاعد .

كان يتلقى معاش تقاعد السن في نهاية سنة ١٩٧٣ ، ٤٧٥,٠٠٠ شخص من أصل ٤ ملايين و ٦٦٥,٠٠٠ نسمة بالإضافة إلى ٢٢٣,٠٠٠ يتلقون معاش تقاعد العجز و ٧٤,٠٠٠ يتلقون معاش الإعالة .

كيف تموّل معاشات التقاعد : يمول معاشات التقاعد دافعو الضرائب ، وأرباب العمل ، بالإضافة إلى الدولة والسلطات المحلية .

وكل شخص يعيش في فنلندا ويطبق عليه نظام الضرائب يدفع قسط تأمين وطني ويبلغ ١,٧٥٪. بمائة من دخله . وهو ملزم بدفع ضريبة البلدية وتقتطع هذه الضريبة من أصل الراتب . أما

قسط التأمين الذي يدفعه أرباب العمل فيبلغ ٤ بالمئة من المعاشات والرواتب التي يدفعونها لمستخدميهم. وهذه الأقساط تدفع مع الضرائب المتوجبة عليها. أما الدولة فتتكفل بـ ١١ بالمئة من مجموع معاشات التقاعد العام وتتكفل السلطات المحلية بـ ٩ بالمئة. أما بالنسبة إلى (تقاعد المستخدمين) فيدفع من أقساط التأمين التي يدفعها أرباب العمل. وهذه الأقساط تبلغ ٥,٦ بالمئة من المعاشات والرواتب التي تدفع للمستخدمين الدائمين ، و ٦ بالمئة للمستخدمين لفترات قصيرة. أما بالنسبة إلى ذوي المهن الحرة فيدفعون ٥,٦ بالمئة من دخلهم المعتمد. وتعمل الدولة على تحويل ثلث (تقاعد المستخدمين) إلى البحارة ونصفه إلى المزارعين. أما معاشات التقاعد لموظفي الإدارة الحكومية فتدفع من أموال الخزينة العامة وذلك في نطاق الميزانية السنوية .

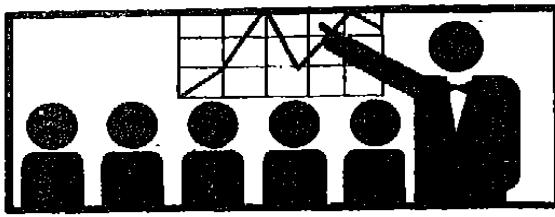
في نهاية القرن التاسع عشر وبعد غياب نقابة أرباب التجارة والصناعة ، ظهر في فنلندا نظام علاقات العمال بالادارة ، وهذا النظام اعتمد على الاتفاقيات الاختيارية . وتحدد شروط اتفاق العمل بحرية ، بشرط الانسياق مع القانون ، فاللتقييد بالقوانين من واجبات أرباب العمل. أما الاتفاقيات الجماعية بين المنظمات العمالية والإدارة فلم تطبق إلا خلال الحرب العالمية الثانية . وقد شملت هذه الاتفاقيات كل العمال فيما بعد تقريرياً. أما الخلافات التي قد تنشأ حول تفسير بنود هذه الاتفاقيات فتحل في محاكم العمل التي أنشئت عام ١٩٤٧ . ومنذ عام ١٩٢٥ وبدلاً من محاكم

علاقات العمل وحماية العمال :

العمل كان هنالك وسطاء رسميون يحلون خلافات العمل التي كانت تشمل عدداً كبيراً من العمال والذين ازدادت سلطتهم عام ١٩٤٦ . ولزيادة التعاون بين العمال والإدارة ولزيادة الانتاج ، وجدت لجان معمillaة استشارية وفيها يُمثل أرباب العمل والعمال ورسميون بنسب معينة ، وهذه اللجان تعقد اجتماعاتها في ٨٠٠ مؤسسة صناعية منذ عام ١٩٤٦ ومن اعضائها ما لا يقل دوماً عن ٥٠ عاملأً او مستخدماً.

في عام ١٩١٧ ، كانت مدة العمل ثمانى ساعات يومياً . ومنذ عام ١٩٤٦ ، حددت ساعات العمل بثمانى ساعات يومياً و ٤٧ ساعة أسبوعياً ، أما عام ١٩٧٠ فقد أصبحت ٤٠ ساعة أسبوعياً . وهناك تشريع جديد يُعدّ الآن ويتعلق بساعات العمل بالنسبة لعمال الزراعة والغابات ، أما ساعات العمل اليومي بالنسبة للمستخدمين في أعمال متزلية فحدّدت عام ١٩٤٩ بعشرين ساعات . أما العطلة المدفوعة فقد أقرت ونفذت منذ العشرينات من هذا القرن . ومنذ عام ١٩٧٣ أصبحت العطلة السنوية ٢٤ يوماً للمستخدمين الذين يعملون في الوظيفة نفسها لمدة سنة وتمدد إلى ٢٨ يوماً بعد عشر سنوات من الاستخدام .

التعليم في فنلندا



المدرسة الشاملة :

يعري حالياً في فنلندا إصلاح مدرسي شامل . فالمدارس الابتدائية التقليدية ذات نظام الثماني سنوات أصبحت شأنًا من شؤون الماضي . أما نظام المدرسة الشاملة ذا التسع سنوات قد بدأ يطبق الآن . وبموجب الخطط الحاضرة ، يجب أن تكون معظم مدارس فنلندا قد عملت بالنظام المدرسي الجديد في نهاية السبعينيات وستعطي رياض الأطفال التي ما تزال في الطور الاختباري اهتماماً أكبر وأعظم . وكما كان الأمر في المدارس الابتدائية السابقة سيكون التعليم في المدارس الشاملة مجانيًّا ، ويصبح من واجبات السلطات المحلية توفير الوجبات الغذائية المدرسية ، والعنابة الطبية ، والمواصلات المدرسية عند الحاجة والمنامة إن كانت المسافات التي على التلاميذ أن يقطعوها طويلة جدًا كما هي الحال في شمال فنلندا على سبيل المثال . وستكون المدارس تابعة للبلديات ولكن الدولة ستدعم هذه البلديات حسب حاجتها المادية . وستقسم المدرسة الشاملة إلى مستويين : أعلى وأدنى . وبشكل أساسي سيكون تعليم الطلاب في الصفوف الستة الأولى من المستوى الأدنى متشابهاً . ولكن في المستوى الأعلى المكون من 3 سنوات سيكون التعليم بالنسبة لبعض المواد على مرحلتين أو ثلاث مراحل مختلفة . ولكي يقبل الطالب في المدرسة الثانوية ، عليه أن يكمل جميع المواد في المستوى المتوسط .

ان برنامج المدرسة الشاملة سيحتوي على لغتين أجنبيتين إجبارياً ، يُتَّبَّعُ بإعطاء اللغة الأولى في الصف الثالث والثانية في الصف السابع . ولللغة الأجنبية الأولى يمكن أن تكون إما اللغة المحلية الثانية أي السويدية أو الفنلندية (وهذه الأخيرة للأقلية السويدية) أو الانكليزية وربما لغة عالمية أخرى كالألمانية أو الروسية أو الفرنسية . أما في المستوى الأعلى فيمكن للطلاب إن شاؤوا أن يأخذوا لغة أجنبية ثالثة كالألمانية ، الفرنسية أو الروسية .

المدرسة الثانوية العليا : ثلاثة مدارس فنلندا الثانوية هي مدارس خاصة (تدفع الدولة ما يصل حتى ٨٠ بالمئة من نفقاتها) . معظم هذه المدارس مختلطة كما سيكون عليه الحال في المدرسة الشاملة الجديدة . وتدوم الدراسة فيها ثلاث سنوات يقدم التلاميذ في نهايتها امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة) الذي ينظمه مجلس مركزي يعطي جميع أنحاء البلاد . والإصلاح في الإدارة التربوية سيظهر جلياً أيضاً في المدارس الثانوية . وربما في المستقبل القريب سيسْتَغْنِي عن امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة) مع أن هذا الموضوع لا يزال في طور الدراسة ولم يَتَّبَعْ فيه نهائياً بعد . وسيحول محله اختبارات في النصوص تعطى خارج المدرسة الثانوية وامتحانات موحدة داخل المدارس .

الجامعات ومؤسسات التعليم العالي : يحصل انتقاء طالبي الدخول إلى الجامعات وما شابهها على أساس شهادات التخرج من المدارس وامتحانات دخول منفصلة . وخلال العشر سنوات الحالية سبق ما بين ١١,٠٠٠

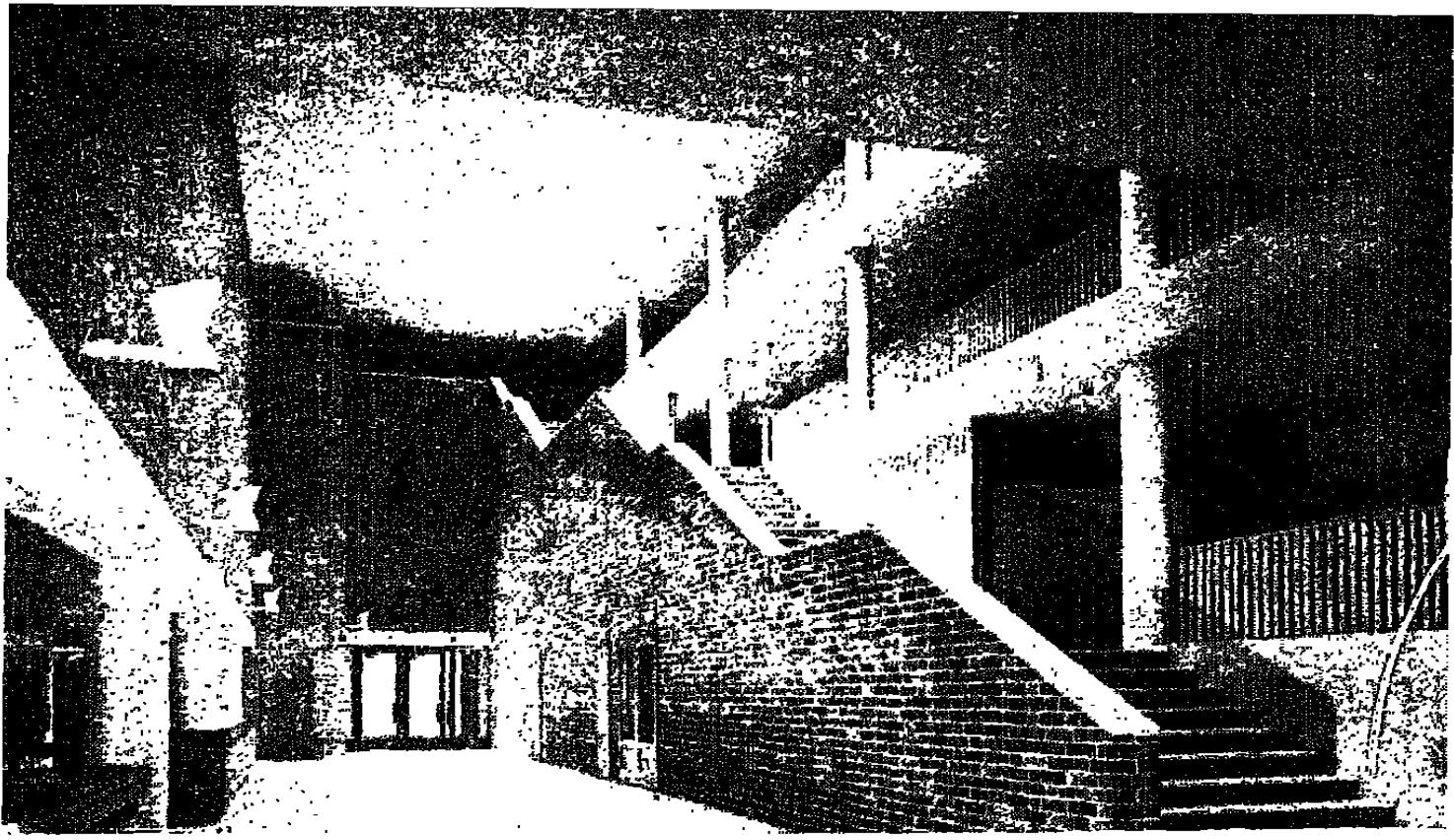
- ١٣,٠٠٠ طالب جديد كل عام . وهناك حوالي العشرين ألف طالب يقدمون امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة) ومعظمهم يرغب إكمال تعليمه العالي .

عدد المدارس	عدد التلاميذ	عدد المعلمين
٢٠,٤٠٠	٣٩٠,١٠٠	٤,٣٢٠
	٩٥ بالمائة	الناطقون بالفنلندية
	٥ بالمائة	الناطقون بالسويدية
١٨,٢٠٠	٣٣١,٠٠٠	٦٧٣
	٩٤ بالمائة	الناطقون بالفنلندية
	٥ بالمائة	الناطقون بالسويدية

بالإضافة إلى جامعات الدولة ، هناك بعض المؤسسات الخاصة للتعليم العالي وتمول الدولة ٩٠ بالمائة من نفقاتها . إن أحد أهداف مرسوم إقامة مؤسسة التطوير الإضافي للتعليم الذي صدر سنة ١٩٦٨ هي زيادة عدد طلاب التعليم العالي إلى ٧٥,٠٠٠ طالب على الأقل في سنة ١٩٨١ (٥٥,٠٠٠ طالب - من ١٩٧٠ - ١٩٧١) ويشدد المرسوم على رفع مستوى التعليم في حقول الطب ، التكنولوجيا ، والعلوم الطبيعية . وبموجب البرنامج الجديد ، افتتحت سنة ١٩٧٢ مؤسسة جديدة وهي جامعة كوبوبيو للطب والعلوم الطبيعية .

عدد الطلاب في الجامعات والمؤسسات التعليمية العالية الأخرى
سنة ١٩٧٢ :

الجامعة او المؤسسة	المجموع	الإناث منهم
جامعة هلسنكي	٢١٩٤٠	١١٣٤٠
جامعة توركتو	٧٢٨٠	٣٩٢٠
الجامعة السويدية في توركتو	٧١٠٥	٣٨٥٠
الجامعة السويدية في توركتو (أكاديمية أوبو)	٢٦٧٠	١٢٠٠
جامعة تامپره	٥٢٤٠	٣٠٢٠
جامعة تامپره	٥٥٧٠	٣٢٣٠
جامعة يوفاسكولا	٤٥٨٠	٢٦٧٠
جامعة أولو	٤٠٩٠	١٩٧٠
المعهد العالي التقني في هلسنكي	٤٨٨٠	٤٥٠
المعهد العالي التقني في تامپره	٧٢٠	٤٠
المعهد العالي التقني في لاپزانتا	١٣٠	١٠
مدرسة هلسنكي للاقتصاد	٣١٨٠	١٥٢٠
المدرسة السويدية للاقتصاد في هلسنكي	١٤٥٠	٦٢٠
مدرسة توركتو لل الاقتصاد	١٠١٠	٣٩٠
المدرسة السويدية لل الاقتصاد في توركتو (أكاديمية أوبو)	٤٨٠	٢٠٠
مدرسة فاسا لل الاقتصاد	٥٣٠	٣٤٠
كلية الطب البيطري في هلسنكي	١٨٠	٦٠
جامعة «يونسو» وهي تقوم جزئياً بتدريب خواص لعلمي المدارس الابتدائية والشاملة	٤٥٠	٢٢٠
المجموع :	<u>٥٩,٦٤٠</u>	<u>٢٨,١٨٠</u>



عدد المدارس		عدد الطلاب	الكلية	عدد الطلاب
٥٨٢٣	٨		المدارس المهنية المركزية	
١٨٢٤٦	٥٤		مدارس مهنية تابعة لعصبة البلديات	
١١١٣٤	٢١		المدارس المهنية البلدية	
٣١٧٠	٤٤		مدارس مهنية صناعية	
١٠٤٠	٩		مدارس مهنية للحرف اليدوية والخدمة	
١٢٨٠	٩		مدارس مهنية للعجز وذوي العاهات	
١٠٢	١		البيت المدرسي المهني الحكومي	
٥٥٩	٤		مدارس مهنية للتلاميذ	
١٩٠١	١٠		كليات مهنية	
١٨٦	٢		كليات مهنية لتدريب المعلمين	
٢٧٠	٤		مؤسسات مهنية أخرى	
<hr/>		٤٣,٧١١	المجموع :	١٦٦

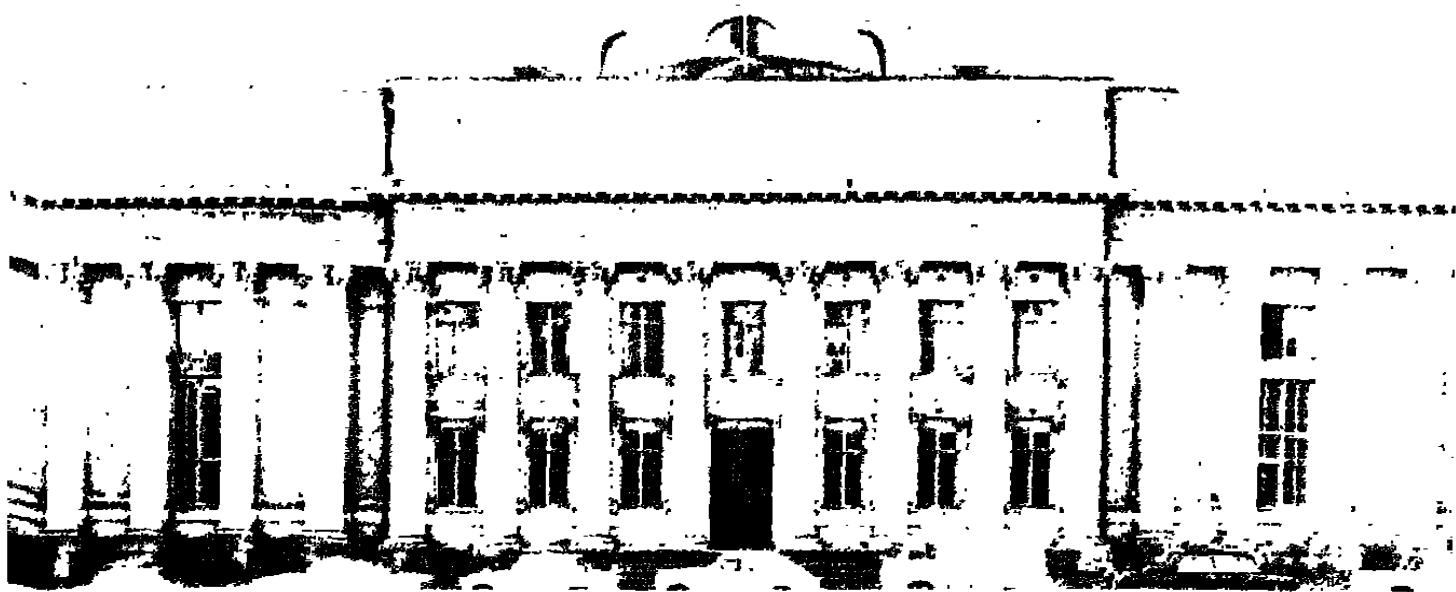
قاعة في جامعة (يوفاسكولا)
بنيت على يد «آلفار آنه»
عام ١٩٥٧.

تدريب المعلمين :

ينعكس الإصلاح المدرسي الذي يحصل الآن في فنلندا في طريقة تدريب المعلمين أيضاً. في السنوات القليلة الأولى، سيكون معظم معلمي المدرسة الشاملة الجديدة معلمي مدارس ابتدائية سابقين قد خضعوا لبعض التدريبات الإضافية. ولكن ابتدأً من سنة ١٩٧٤ سيتدرج معلمو المدارس الشاملة في وحدات تدريبية خاصة بالمعلمين في الجامعات. ستتدور الدراسة ثلاثة سنوات خاصة للتمديد إلى أربع سنوات في المستقبل. أما المعلمين في المدارس الثانوية العليا، فيجب أن يحصلوا على شهادة جامعية (٤ - ٥ سنوات) بالإضافة إلى دورة تدريبية في مدرسة خاصة بتدريب المعلمين. فالهدف العام من كل ذلك هو توحيد المستوى وتنسيق تدريب المعلمين لمختلف أنواع المدارس، فمثلاً معلمو المدارس الشاملة سيحصلون على درجة أدنى ومعلمو المدارس الثانوية العليا سيحصلون على درجة أعلى وذلك في وحدات تدريب المدرسين في الجامعة.

التدريب المهني :

يؤسس الآن في فنلندا شبكة مركبة للمدارس المهنية تشمل جميع أنحاء البلاد وينتظر من هذه المدارس أن تفي بالطلب في نهاية ١٩٧٤. إن حيز التدريب الإضافي و إعادة التدريب في مجال التدريب المهني ينمو باستمرار في أهميته. وهذا ما يستلزم بناء شبكة منفصلة من دورات التدريب المهني إلى جانب مؤسسات التدريب المهني القائمة.



عدد الطلاب في المؤسسات التقنية سنة ١٩٧١

عدد الطلاب

٦٩٤٨

٨٦٢٥

١٥,٥٧٣

تعد مكتبة جامعة هلسنكي
من أجمل الأبنية على الطراز
الأمبراطوري في العاصمة والتي
صممت على يد (كارل
لودفيغ انجل) (١٧٧٨ - ١٨٤٠).
الكليات التقنية
المدارس التقنية
المجموع

عدد الطلاب في المؤسسات التجارية خريف ١٩٧١

عدد الطلاب

١٢٠٢٩

٧٥١٢

٢٤٨

١٩٧٩٠

الكليات التجارية
المدارس التجارية
مدارس مساعدة خاصة بالمسعات
المجموع

عدد الطالبات في مؤسسات التمريض خريف ١٩٧١

. ٦٨٣٢ طالبة

المجموع

التعليم المجاني للراشدين :

خلال السنتين ١٩٧٩ - ١٩٧٠ كان هناك ٨٢ مدرسة شعبية لتعليم الراشدين أو البالغين ، ٢٥ منها تعطي الدراسة لمدة سنتين . والباقي لمدة سنة واحدة . عدد الطلاب في هذه المدارس بلغ ٧٠٠٠ طالب . وأكثر من ٢٣,٠٠٠ طالب ينتهيون إلى ٢٢٩ مؤسسة عمالية ومدنية . وكان هناك ٩٠٠٠ نموذج مختلف من الحلقات الدراسية ، يبلغ عدد المتسبين إليها ١٠٠,٠٠٠ متسب . وفي مجال التعليم الحر للراشدين هناك أربع مدارس للمراسلة ، واحدة منها سويدية . وهذه المدارس كانت تضم خلال سنة ١٩٧٩ - ١٩٧٠ ، ٢٦,٠٠٠ طالب . أما تعليم الموسيقى ، فكان من مسؤولية ٣٠ مؤسسة على مختلف المستويات .

شبكة المكتبات في فنلندا من أكثف الشبكات في العالم ، ففي ١٩٧٠ كان هناك ٢٠٩٣ مكتبة عامة أي بنسبة مكتبة واحدة لكل ١٥٠٠ نسمة ، وبلغ عدد الذين استعاروا كتبًا ١,٢٢٥,٠٠٠ كتاب أي بنسبة (٧) استعارات للفرد الواحد من السكان .



في فنلندا يدير مكتب تبادل المتدربين أعمال التبادل الدولي للمتدربين . وهذا المكتب تابع لوزارة العمل . ويدبر سفر المتدربين الفنلنديين إلى الخارج ومجيء المتدربين الأجانب إلى فنلندا

جمعية المستشرقين :

أسسها كل من «كnot تالكفيست» و «هاري هولا» وغيرها من المفكرين سنة ١٩١٧ . من أهم نشاطاتها تقوية وتوسيع نشر الحضارة واللغات الشرقية في فنلندا . كما تقوم بنشر أعمال ودراسات المستشرقين من خلال سلسلة مطبوعاتها وقد خلف رئيسها «كnot تالكفيست» الاستاذ «أرماس سالونن» من عام ١٩٤٩ - ١٩٦٧ ثم الاستاذ «يوسي آرو» من عام ١٩٦٧ - ١٩٦٨ ورئيسها الحالي هو الدكتور «أركي سالونن» دكتور في الدراسات الآشورية في جامعة هلسنكي وعضو الأكاديمية الفنلندية للآداب والعلوم ولهم كتب ومقالات عديدة حول اللغة الأكاديمية التي هي لغة الكتابة المسماوية وقد كتب عن التجارة والمهن والضرائب في بلاد الرافدين وسكرتير الجمعية هو الدكتور «ايلماري كاركي» وهو دكتور في الدراسات السومانية وهي اللغة المتداولة في بلاد ما بين النهرين منذ أكثر من الفين سنة قبل المسيح ولهم كتب ومقالات حول ذلك الموضوع .

«جمعية الدراسات المصرية» :

أسسها الاستاذ المساعد «روستيسلاف هولتهوار» سنة ١٩٦٩ وهي جمعية علمية ثقافية تعمل على تقوية وتبادل العلاقات العلمية والثقافية بينها وبين مثيلاتها في العالم وخاصة في جمهورية مصر العربية . كما تقوم بدور اعلامي ثقافي علمي فيما يتعلق بمصر القديمة والحديثة .

«جمعية الصداقة الفنلندية العربية» :

أسسها الاستاذ «أرماس سالونن» عام ١٩٦٣ وظل رئيساً لها حتى عام ١٩٧٢ وكانت «هلفي سيبيلا» احدى أهم اعضاء

اللجنة العاملين والرئيس الحالي هو «روستيسلاف هولتهوار» ومن أهداف الجمعية الرئيسية تقوية العلاقات الثقافية والاجتماعية بين فنلندا والبلاد العربية . والتعريف عن البلاد العربية وثقافتها في فنلندا عبر المحاضرات والأفلام والصور الملونة من وعن البلاد العربية ...

أسسه كل من «فاروق ابو شقرا» استاذ في الدراسات العربية في جامعة هلسنكي والصحافي «تيمو ثورالا» عام ١٩٧٢ ولا يزال رئيساً له وفاروق ابو شقرا نائباً للرئيس . واكثر الأعضاء هم من الطلاب . وأبواب النادي مفتوحة لكل من يهتم بالقضايا العربية في مختلف المجالات . اما نشاط الجمعية وأهدافها فهي قريبة جداً لأهداف ونشاط جمعية الصداقة الفنلندية العربية فالجمعيتان يتعاونان في جميع المجالات

النادي الثقافي العربي :

جمعية الصداقة الفنلندية - الفلسطينية : تأسست في شباط (فبراير) سنة ١٩٧٥ ومن اهم اهدافها العمل على توعية الرأي العام ودعم القضية الفلسطينية . ترأسها حالياً السيدة النائبة «تالرثوم . كويقيستو» اما نائب الرئيس فهو «السيد ماتي كاكونن» وهو نجل رئيس الجمهورية .

الجالية الإسلامية في فنلندا يوجد حالياً في فنلندا جالية إسلامية ذات مركز اجتماعي مرموق . وعدد أفراد هذه الجالية حوالي ١٠٠٠ نسمة وأكثرهم من أصل «تري-فولكا» . بدأت هجرتهم الى فنلندا سنة ١٨٠٠ ، أما لغتهم الأم فلا تزال قرية الى التركية المكتوبة بالأحرف العربية . ولهم هناك مسجدان ومقران للقيام بفرضيهم

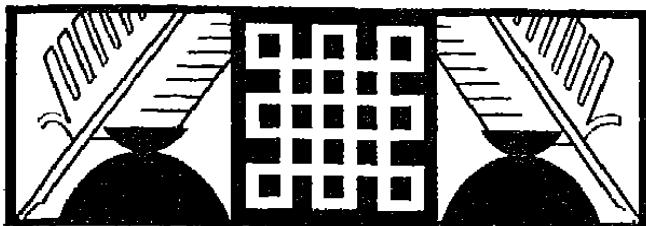
الدينية والاجتماعية . ويعتبر مسجدهم في « هلسنكي » وفي « تامپره » أقرب مساجدين في العالم الى القطب الشمالي . ولهم مدرسة ابتدائية تهتم بتدريس العربية والقرآن بشكل خاص ...

الاتحاد التجاري финلنди - العربي : تأسس في شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ وقد حضر هذا الافتتاح حوالي ٨٠ شخصاً . هدف الاتحاد تقوية وتنشيط العلاقات التجارية والصناعية بين فنلندا والدول العربية . يقوم الاتحاد باجتماعات ومحاضرات ونقاشات حول العلاقات التجارية بين فنلندا والدول العربية . تأسس الاتحاد على يد شخصيات من مختلف الادارات الرسمية والشركات التجارية والصناعية الكبرى في فنلندا ، وعدد المترممين من الشركات حتى الآن يبلغ حوالي خمسين شركة . وسيقوم الاتحاد بافتتاح فروع له في كل من بيروت وجده كخطوة أولى .

كانت الدراسات الشرقية ممثلة في فنلندا منذ تأسيس الجامعة في توروكو عام ١٦٤٠ (حالياً جامعة هلسنكي) وفي عام ١٨٢٨ انتقلت الجامعة الى هلسنكي كما نشأ اهتماماً خاص باللغات العربية والفارسية والتركية وتأسيس فرع خاص للآداب الشرقية وتعيين استاذ كرسي لهذه الغاية ولا يزال هذا الفرع يمارس نشاطه الى الان وكان من أهم الذين برزوا لهذا المنصب « جورج اوغست ثاللين » .

**الدراسات الشرقية
والعربية في فنلندا**

العلاقة الثقافية بالشرق



المستشرقون

« جورج أوغست ثالين » ١٨١١ - ١٨٥٢ مستشرق ، درس في جامعة هلسنكي ثم في جامعة « سان بيتربورغ » حالياً « لينينغراد » من عام ١٨٤٠ - ١٨٤١ وقد رحل إلى مصر عام ١٨٤٢ ومكث هناك حوالي السنتين حيث اتقن اللغة العربية اتقاناً كاملاً كما لبس اللباس العربي ، وفي عام ١٨٤٥ رحل إلى الجزيرة العربية ومكث هناك حوالي سنة ثم رجع إلى مصر حاجاً . أما رحلته الثانية فقد كانت إلى سيناء والقدس ودمشق في عام ١٨٤٦ - ١٨٤٧ . ورحلته الثالثة إلى الجزيرة العربية وايران عام ١٨٤٧ - ١٨٤٨ . عاد إلى انكلترا عام ١٨٤٩ وإلى فنلندا عام ١٨٥٠ ، حيث نصب استاذًا للغة العربية وقد توفي بعد سنتين من تنصيبه . لم تكن مؤلفاته الا كتيبات ومقالات علمية عن لهجات اللغة العربية والأغاني البدوية . أما مذكراته فواسعة جداً وقد نشرت بعد موته باللغة السويدية وقد ترجم البعض إلى العربية بعنوان « صور من شمالي جزيرة العرب » لسمير سليم شibli ويوسف ابراهيم يزبك - بيروت ١٩٧١ ... « فيلهالم لاغوس » ١٨٢١ - ١٩٠٩ أستاذ اللغات الشرقية . وألف كتاباً في قواعد اللغة العربية بالسويدية عام ١٨٩٩ وكتاباً بعنوان « منتخبات ونصوص من النظم والنشر » مع قاموس لها

« هاري هولما » ١٨٨٦ - ١٩٥٤ دكتور عضو في



Georg Wallin

الأكاديمية الفنلندية للآداب والعلوم امضى أكثر حياته في السلك الدبلوماسي الفنلندي . له دراسات آشورية وعربية منها (سيرة النبي محمد صلعم) وقد نُشرت باللغتين الفنلندية والفرنسية .

« اويفا توليو » ١٨٧٨ - ١٩٤١ أستاذ اللغتين الإيطالية والاسبانية كما كان يُدرّس تأثير اللغة العربية على هاتي اللغتين » .

« كنوت تالكفيست » ١٨٦٥ - ١٩٤٩ الذي نشر الـ الرابع من كتاب (المُغْرِب في حُلَّ المَغْرِب) لابن سعيد

وكتاباً عن الامثال والعبارات التسلية اللبنانية عام ١٨٩٧، كما كان يوجه اهتماماً خاصاً إلى الدراسات والأبحاث الآشورية حيث نشر عدة كتب في هذا المجال والتي لها شهرة عالمية.

«آپلي ساريسالو» ولد سنة ١٨٩٦. استاذ اللغات الشرقية ١٩٣٥ - ١٩٦٤. له منشورات في علم الآثار الفلسطينية والآشورية. كما نشر كتيباً ترجم فيه بعض الأغاني الدرزية إلى اللغة الانجليزية. عضواً اضافياً في أكاديمية العلوم والأداب الفنلندية كان رئيساً لمنظمة الحفريات والتعميق عن الآثار من قبل جامعة «بنسلفانيا» في شمالي العراق في «تاپي غورا» عاصمة الآشوريين القديمة.

«ارماس سالونن» ولد سنة ١٩١٥ استاذ الدراسات الآشورية وفقه اللغات السامية في جامعة هلسنكي منذ عام ١٩٤٤ وعضو في الأكاديمية الفنلندية للعلوم والأداب ، وهو من أهمّ من مثل الدراسات الآشورية في فنلندا والعالم . كانت اطروحته في الدكتوراه عام ١٩٣٩ عن أسماء السفن في أرض بابل القديمة ، كما نشر بحوثاً في الحضارة المادية في بلاد الرافدين (العراق القديم). منها كتب حول وسائل النقل البرية و حول الأدوات المنزلية والأثاث والصيد .. الخ .. وله ما لا يقل عن ٣٠ كتاباً حول هذه المواضيع التاريخية والأدبية واللغوية . كما نشر كتاباً من ٨٠٠ صفحة بعنوان «شعوب الله» سنة ١٩٥١ وأحد المساهمين الثلاثة في ترجمة القرآن الكريم إلى الفنلندية سنة ١٩٥٧ وهو مؤسس جمعية الصداقة الفنلندية العربية .



Aapeli Saarisalo



Armas Salonen

«يوسي آرو» ولد عام ١٩٢٨ ، دكتور فخرى في اللاهوت ، استاذ اللغات الشرقية في جامعة هلسنكي منذ عام ١٩٦٥ وكان في بدايته باحثاً في الدراسات الآشورية وقد نشر عدّة كتب في قواعد اللغة البابلية (الاكاديمية) ساهم مع «أرماس سالونن» ومع «كنت تالكفيست» بترجمة القرآن الكريم إلى الفنلندية . وله كتاب بعنوان «الثقافة العربية» باللغة الفنلندية وترجمة لكتاب «طه حسين» (الأيام) - لم ينشر بعد - ويعمل الآن مع لجنة مترجمي الكتاب المقدس إلى الفنلندية وفي تأليف كتاب عن اللهجات والحكايات الشعبية اللبنانيّة ... «هايكى بالقا» ولد عام ١٩٣٥ ، دكتور ، عمل سابقاً في جامعة هلسنكي ، حالياً يشغل منصب استاذ اللغة العربية في جامعة «غوثنبرغ» في السويد . له كتب ونشرات في اللهجات العربية والأشعار البدوية .



Jussi Aro

«هلفي سيبيلا» نائبة السكرتير العام للامم المتحدة منذ عام ١٩٧١ . ولدت في هلسنكي عام ١٩١٥ . سبق ان كانه رئيسة للاتحاد الكشفي للبنات ورئيسة لاتحاد المحامين العالمي من عام ١٩٥٤ - ١٩٥٦ . وشغلت منصب رئيسة منظمة «زونطا ZONTA» العالمية للنساء . ورئيسة الجمعية الفنلندية لمساعدة اللاجئين ، من سنة ١٩٦٥ حتى ١٩٧٢ وقد بذلت جهداً كبيراً في قضية اللاجئين الفلسطينيين . وسبق اذ كانت عضوة عاملة في جمعية الصدقة الفنلندية - العربية منذ اول تأسيسها . ثم رئيسة الوفد الفنلندي للامم المتحدة من ١٩٦٦ - ١٩٧١ وفي العام التالي انتخبـت نائبة للسكرتير العام .



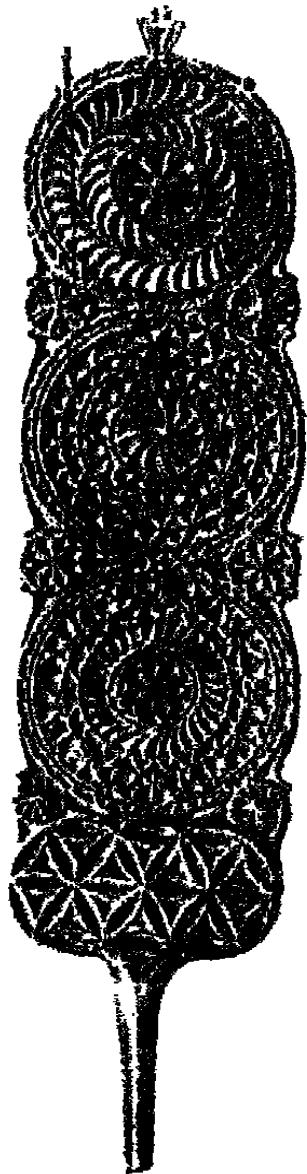
Helvi Sipilä

الحياة الثقافية



كان سكان الريف وما لوا من أكثر العناصر حيوية في الأمة الفنلندية . فال فلاحون لم يمروا أبداً بطور العبودية ، والمتلكات الكبيرة الاقطاعية كانت قليلة ، وبناءً على هذا ، فمعظم الأراضي المزروعة كان يمتلكها مزارعون مستقلون . وتراث الحرية القديم هذا ترك أثراً في الثقافة الشعبية والتي هي جزء مهم من الثقافة الفنلندية ككل . وقد تحلت بيوت المزارعين بالغرف الكبيرة وبالهندسة الجميلة . كانت الغرف تزين بالأقمشة الزاهية ونحاشة السجاد التقليدي المسمى (رويو) أما الأثاث فغالباً ما كان يصنع على يد المزارعين أنفسهم إذ ان المزارع الفنلندي كان دوماً نجاراً ماهراً . توحدت المزارع فأصبحت قرى تملك مساحات واسعة من الأرض بما فيها أراضي الصيد وحقوق صيد الأسماك وسواها . وفي هذه القرى بالذات ابتدأت الملحم الشعرية ، والأساطير والقصص والأمثال والألغاز ، وقد كانت شفهية ولكنها حفظت حتى لفتت إليها أنظار الأدباء في القرن التاسع عشر فجُمِعَ هذا التراث الشعبي بشكل رئيسي على يد الأديب «إيلاس لونروت» كما أن كتابه (الكال غالا) الذي أصدره سنة ١٨٣٥ رفع من قدر اللغة الفنلندية ووضعها في مقامها الصحيح ، كما أنه أيقظ الحس القومي لدى الشعب الفنلندي . ومن أيام لونروت حتى الآن ، جُمِعَ قسم كبير من التراث الشعبي ، حتى ان محفوظات جمعية الأدب

الثقافة الشعبية :



الفنلندي في هلسنكي أصبحت من أضخم المحفوظات من نوعها في العالم (١,٥٥٠,٠٠٠ محفوظة). وبين السنوات ١٩٠٨ - ١٩٥٠ صدر ثلاثة وثلاثون مجلداً تحت عنوان «الشعر القديم للشعب الفنلندي» وهذا يعتبر أضخم عمل من نوعه صدر في أي لغة كانت.

وهناك ثروة من الأغاني الشعبية الفنلندية التي كانت تغنى أصلاً على أنغام آلات وطنية مثل (كانتله) وهي تشبه آلة القانون و (اليوهيكو) ويعرض تراث فنلندا الشعبي على مختلف أنواعه في المتحف الوطني في هلسنكي وفي أربعينات المتحف في المقاطعات وأكبر المتحف في الهواء الطلق هو (سوراساري) وهي جزيرة في هلسنكي حيث بنيت بيوت مزارعين بشكلها الأصلي «جبل الدير» في توركو حيث حفظ قسم من البلدة على شكله الأصلي ويعود تاريخه إلى القرن السادس عشر.

لقد أحيا حيّاً كثرة سجاد (رويّو) وتطريزه منذ سنة ١٩١٠ ولقد بطل استعمال اللباس الوطني منذ نهاية القرن التاسع عشر ولكن بعد فترة قصيرة من ذلك استوحىت ملابس حديثة مصممة على أساس الأطربة القديمة. وهذا اللباس يلبس الآن في الاحتفالات في الريف. ومنذ أواخر الثلاثينيات من هذا القرن بدأ انتاج مصنوعات من الخشب المحفور والتحف المعدنية ومجوهرات من طراز «كالفالا» وذلك لأغراض تجارية.

تتحلى أشغال الخشب الشعبية والتي لها مكانة مرموقة في غرب فنلندا بالتقاوتش والزخارف الكثيرة المختلفة. وقد استعمل النقش لتزيين الأدوات النسائية بصورة خاصة. والصورة أعلاه تبين شفرة آلة الغزل التي صنعت كهدية زواج من عريس عروسه.

العلوم :

منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر كان واحد من أهم أهداف البحث العلمي في فنلندا هو خلق صورة واضحة ومفصلة عن فنلندا كبلد وأمة . وكانت نتائج هذا البحث العلمي اكتشافات ذات أهمية عالمية . ولقد بذل الجيولوجيون الفنلنديون جهداً كبيراً لخلق صورة متماسكة للمنطقة الفنلندية الاسكندنافية . أما نظرية العالم (أ. ل. كایاندر) حول أنواع الغابات فقد طبقت على غابات في بلاد تختلف شروطها اختلافاً كلياً عن تلك السائدة في فنلندا . وأول مسح لموارد غابات فنلندا ، وكان ذلك بالصدفة أول مسح من نوعه في العالم ، أُجري من قبل العالم (اوريو إلسالو) خلال السنوات ١٩٢١ - ١٩٢٤ . وهذا المسح استعمل كنموذج في البلاد الأخرى .

ولقد أغنت ووسعت « الجمعية الفنلندية - الاوغربية » البحوث المتعلقة بدراسات اللغات الـ « الأورالية - آلتية » متابعين ما بدأه العالم « م. أ. كاستران ». ولقد أسهם الفنلنديون إسهاماً كبيراً في العلم والبحث بالمعنى الواسع الكلمة فالعالم « إدوارد فستر مارك » كانت له شهرة عالمية بين علماء الاجتماع . أما (فاینون اویر) ولد عام ١٨٩٥ فقد قاد رحلات استكشافية جغرافية في الأرجنتين وفنلندا . أما العالم الاجتماعي « س. ر. كارستن » (١٨٧٩ - ١٩٥٦) فقد درس حياة الهنود الأميركيين وتاريخهم المعن في القدم في جنوبي أميركا . والعالم « اوريون فايسلا » فقد كان اسهامه كبيراً في علم الفلك ، وكذلك « ف. هايسكانن » الذي ساهم في علم شكل الأرض وقياس سطحها . أما العالم « سوندمان » (١٨٧٣ -

1949 ، استاذ علم الفلك في جامعة هلسنكي . فكان اول العلماء الذين حلوا «مسألة الجسم الثلاثي» اي التجاذب «بين اجسام فلكية ثلاثة» في سنة 1912 . أما أشهر علماء المدرسة الفنلندية الرياضية فهم «لارس آهلفورس» «ب. ي. موربارغ» و «رولف نيكالينا» وبفضل دراستهم أصبحت فنلندا في مقدمة البلدان في دراسة «نظرية الأعمال» . أما عالم الكيمياء الحيوية «أ. ي. فيرتانن» فقد منح جائزة نوبل للكيمياء سنة 1945 .

الأدب

طبع أول كتاب بالفنلندية سنة 1550 وهو كتاب الحروف الأبجدية ثم الترجمة الفنلندية للإنجيل «العهد الجديد» للكاتب «ميكلائيل أغريوكولا» وتحت تأثير الكاتب «الياس لونورت» بجمعه أشعار ملحمة الـ «كالفالا» (التي صدرت أولاً عام 1835 ثم وسعت عام 1849) وتأثير الشعر السويدي، انبعث الأدب الفنلندي إلى الوجود في السنتين من القرن الماضي . وأهم كتاب هذه الفترة هم «الكسيس كيفي» وهو أول كاتب هام في النثر والدراما الفنلندية ، وكاتبان آخران كتبوا باللغة السويدية هما (ج. ل. رونبرغ) ويعتبر شاعر فنلندا القومي ، والكاتب «ذاكريس توپاليوس» كاتب القصة التاريخية والقصص الخرافية . أما الكتابان «يهاني آهو» و «يهانس لياننكوسكي» فقد أدخلوا الواقعية المبكرة إلى النثر الفنلندي ، أما الذين اهتموا بالناحية الاجتماعية فهما الكتابان «إماري كيانتو» و « يول لهتونن» اللذان وصفا الحياة القروية في شرق فنلندا وكتب بعدهما في هذا المجال أيضاً «ف. ي.



زينت الملحمة الروائية «الأخوان السبعة» للكاتب اليكس كيفي بالصور التوضيحية على أيدي عدد كبير من الفنانين الفنلنديين . ولكن أحدث صيغة ايضاحية هي للفنان (اركي تانتو) .

سيلانيا» الذي نال جائزة نوبل وهو من غرب فنلندا وهناك «توبويكـان» من مقاطعة «كوتاكا» الصناعية .

ومن أهم المؤلفات الفنلنديات الكاتبة «ماريا يوتوفي» فقد كتبت القصص القصيرة ، والروايات والمسرحيات . أما الشاعرة اديث سودرغان الناطقة بالسويدية فقد كان لها تأثير كبير في الشعر الحديث في فنلندا والسويد .

أما أشهر الشعراء الفنلنديين فهو الشاعر «لينولاينو» الذي كانت بداية القرن العشرين الفترة الرئيسية من حياته الإبداعية . ومن أشهر أعماله مجموعة من قصائد تاريخية غنائية في مجلدين وهي تدعى «هلكافرسيا» .

كما أنه كتب الروايات والمسرحيات أيضاً . وبعد «لينولينا» ورث الشاعر «ف. أ. كوسكينامي» لقب أمير الشعراء . وقبل الحرب العالمية الثانية ، ابتدأ الشاعران اللذان يتميز شعرهما

بالرجولة والأسلوب الموجز الذي يقتسم الموضوع مباشرة «آرو . هيللاكوسكي » و « اوريو يولها » الذي كتب « المعلم » وهي قصيدة رائعة عن « حرب الشتاء » ، أعمالها المبدعة . أما القصيدة الغنائية فقد ابتدأ تطويرها في الخمسينات من هذا القرن عندما ظهر شعراء فنلنديون حديثون وأشهر هؤلاء هو « بافو هاقيقو » المشهور كروائي أيضاً . وهناك مؤلفون مشهورون آخرون ترجمت أعمالهم إلى الإنكليزية أيضاً ، ومنهم « آينو كالاس » التي أنتجت أعمالاً تتعلق كثيراً بيلد زوجها الأصلي « إستونيا » ، والكاتب « فاينولينا » الذي كتب أفضل قصة عن الحرب السابقة . أما الكاتب « ميكا فاليري » فهو مشهور عالمياً بقصصه التاريخية . أما « فاييو ماري » فقد نال إعجاب العالم وربح الجوائز عن رواياته الحديدة الساخرة بشكل غريب والتي يتحدث فيها عن الحرب .

ومن أهم الأسماء في الأدب الفنلندي – السويدي هم « رابه انكل » الذي يستعمل أسلوباً انطباعياً في شعره ، والذي تعالج مسرحياته الأسطورة اليونانية ولكن بشكل معاصر ، والكاتب « فالنتين كورال » الذي يظهر في القدرة الحادة على التحليل والاهتمام بالحالات النفسية المعقدة ، كما أنه كاتب دراما معروف . ومن مؤلفي الستينات « ماريانه ألوبيايوس » و « كريستن شيلمان » وكلاهما من ألمع كتاب النثر الأدبي الفنلندي – السويدي .

نشر في سنة ١٩٧٠ ، ٣٣٥١ عملاً منها ٢٠٤٣ عملاً غير روائي في الفنلندية ، و ٢٧٠ عملاً روائياً و ١٥٩ عملاً غير روائي بالسويدية ، و ٣٩ عملاً روائياً بالسويدية . أما مجلمل

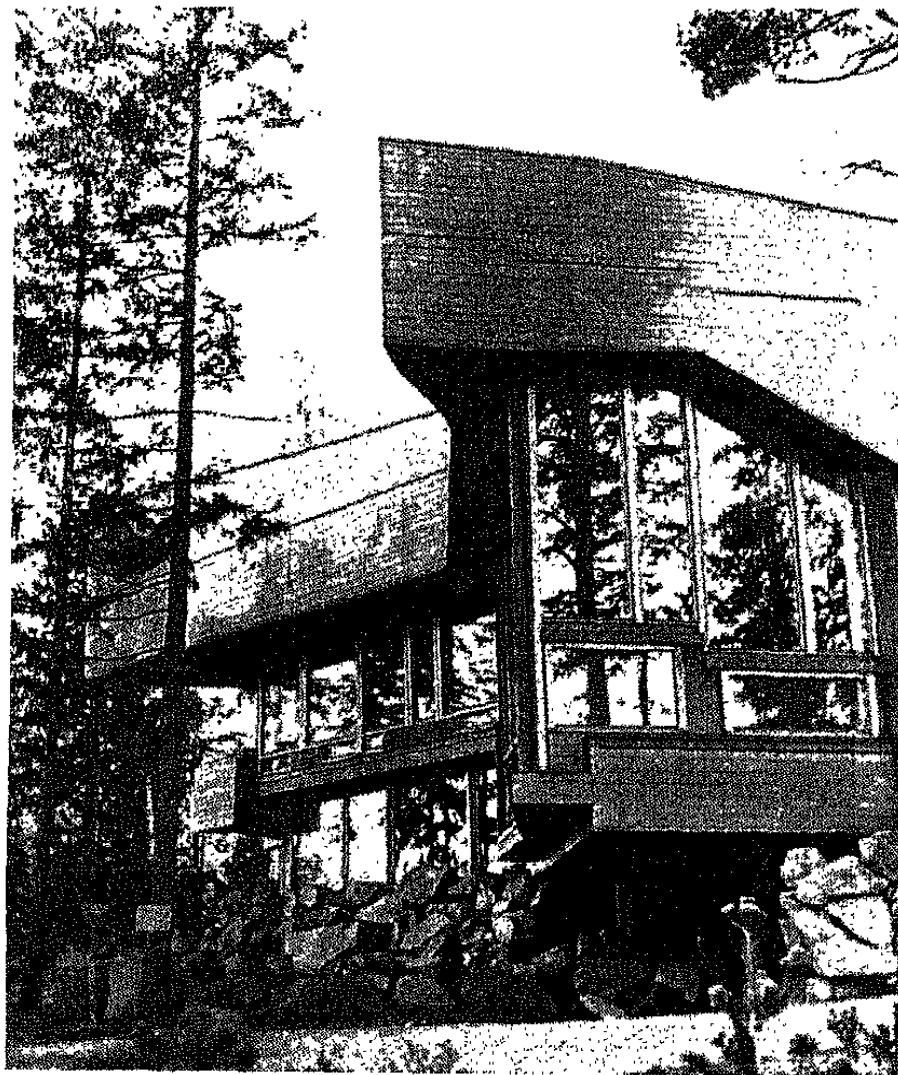
الترجمات إلى الفنلندية فقد كانت ٨٢٢ ترجمة (٧٧٦ عملاً غير روائي) منها ١٥٣ من اللغات الاسكندنافية ، ٤٧٥ من اللغة الانكليزية و ١٩٤ من اللغات الأخرى .

الهندسة المعمارية :
لفنلندا كثیر من النصب المعمارية والكنائس والقصور التي تعود الى القرون الوسطى . ولم تستطع فنلندا أن تصل بمستوى هندستها الى مستوى الشهرة العالمية الا في القرن الحالي . وكان أسلوب الرومانسية القومية وهو جزئياً نتاج تأثير أجنبي أسلوب بداية القرن . وكانت فترة بقائه قصيرة ولذا وصف بأنه « زخة مطر شديدة غسلت ما علق من غبار القرن السابق وروت التربة لانتاج محصول جيد » . ولهذا الأسلوب يعزى اكتشاف العلاقة بين البناء والبيئة . فتحررت الهندسة من القيود الرسمية في الأسلوب . وابتداً البحث في الهندسة عن حلول عملية لكل مشكلة فردية ، وكما في البلدان الأخرى فإن مواد البناء الحديثة : الإسمنت والحديد والزجاج ، ألهمت المهندسين بالبحث عن أشكال أكثر ملائمة للأساليب الحديثة . لقد كانت الحرب العالمية الأولى نكسة بالنسبة للنشاط المعماري . ولكن في الثلاثينات اكتسبت تلك الحركة زخماً جديداً نراه الآن منعكساً في المدن والقرى ونخاصة في المناطق الصناعية من الريف . وبنبذ التعصب للبناء التقليدي أصبحت الهندسة الفنلندية الجديدة فناً خلاقاً يستغل الفرص المتاحة من الصناعة والقياسات الموحدة . وكانت النتيجة أننا حصلنا على دور سكن ومدارس ومستشفيات ومصانع وابنية للمكاتب

**الهندسة المعمارية
والفنون الجميلة :**

أفضل من الناحيتين الصحية والعملية . والقيمة الجمالية لهذه الأبنية لا تبع من زخرفتها بل من بنائتها التقني .

وصاحب السمعة الكبيرة في مجال الهندسة المعمارية في بداية القرن هو «أليال سارينن» ويعرف الأميركيون بأنه أغنى ثروة الهندسة في أميركا عندما ذهب إليها . وحتى أواسط القرن، كان قد ظهر عدة مهندسين فنلنديين ذوي شهرة عالمية ، ويكتفي أن نذكر «آلثار آلتو» و «أريك بروغمان» اللذين أظهرا القوة الخلاقة للهندسة المعمارية الفنلندية .



هذه الصورة تمثل بناء الطلبة (ديپولي) في جامعة فنلندا التقنية . صمم هذا البناء أحد أشهر المهندسين المعماريين في الجيل الجديد وقد تم بناؤه عام 1966 . ويقع هذا البناء قرب هلسنكي في (أوتانامي) حيث توجد مجموعة مباني الجامعة التقنية وتحتوى على عدة معاهد تعليمية وبيوت للطلبة .

الرسم

لم يحظ الفن التصويري финلندي بالشهرة التي حظيت بها الهندسة المعمارية خارج البلاد . ان للتصوير في فنلندا جذوراً محلية عميقة ، ومع ذلك فهو يعكس أيضاً الاتجاهات الفنية المتالية التي تبعث من مراكز الفن الاوروبية .

في بداية القرن التاسع عشر ، تأثر الرسامون финلنديون بمدرسة « دوسلدورف » الألمانية . وفي نهاية القرن أصبحوا يتأثرون بباريس ، اذ ان « البرت إدلفلت » كان أول رسام فنلندي يكتب شهرة أوروبية ، وقد أدخل المدرسة الطبيعية الفرنسية إلى فنلندا في الثمانينات من القرن الماضي . ولكن هذه المدرسة الطبيعية أخذت طابعاً وطنياً متأثرة بالملحمة الوطنية финلنديه (كال غالا) وقد سمي هذا الطابع « الرومانسية القومية » ومن أهم روادها « آكسل كالان كاللا » الذي أبدع تحفأ عدّة متأثراً بطبع منطقة (كاكيلا) اذ كان عنده مورد لا ينضب من المواضيع في الغابات البكر والشخصيات الإنسانية في تلك المناطق الشرقية القصوى من فنلندا . لقد خضع « إدلفلت » إلى تأثير هذا الاتجاه الفني ، ولكن أعظم منجزاته تجلّى في رسم الوجوه والأشخاص .

كما أن الفن الإيطالي كان له تأثيره أيضاً في نهاية القرن التاسع عشر ولكن تأثيره في الرسام « كالان كاللا » كان ذا عدّة اتجاهات ، وكانت شخصيته قوية جداً حتى أنه ترك طابعه الشخصي على الفنانين وجمهور الفن في نهاية القرن التاسع عشر .

أما الانطباعية فقد ظهرت قبل الحرب العالمية الأولى

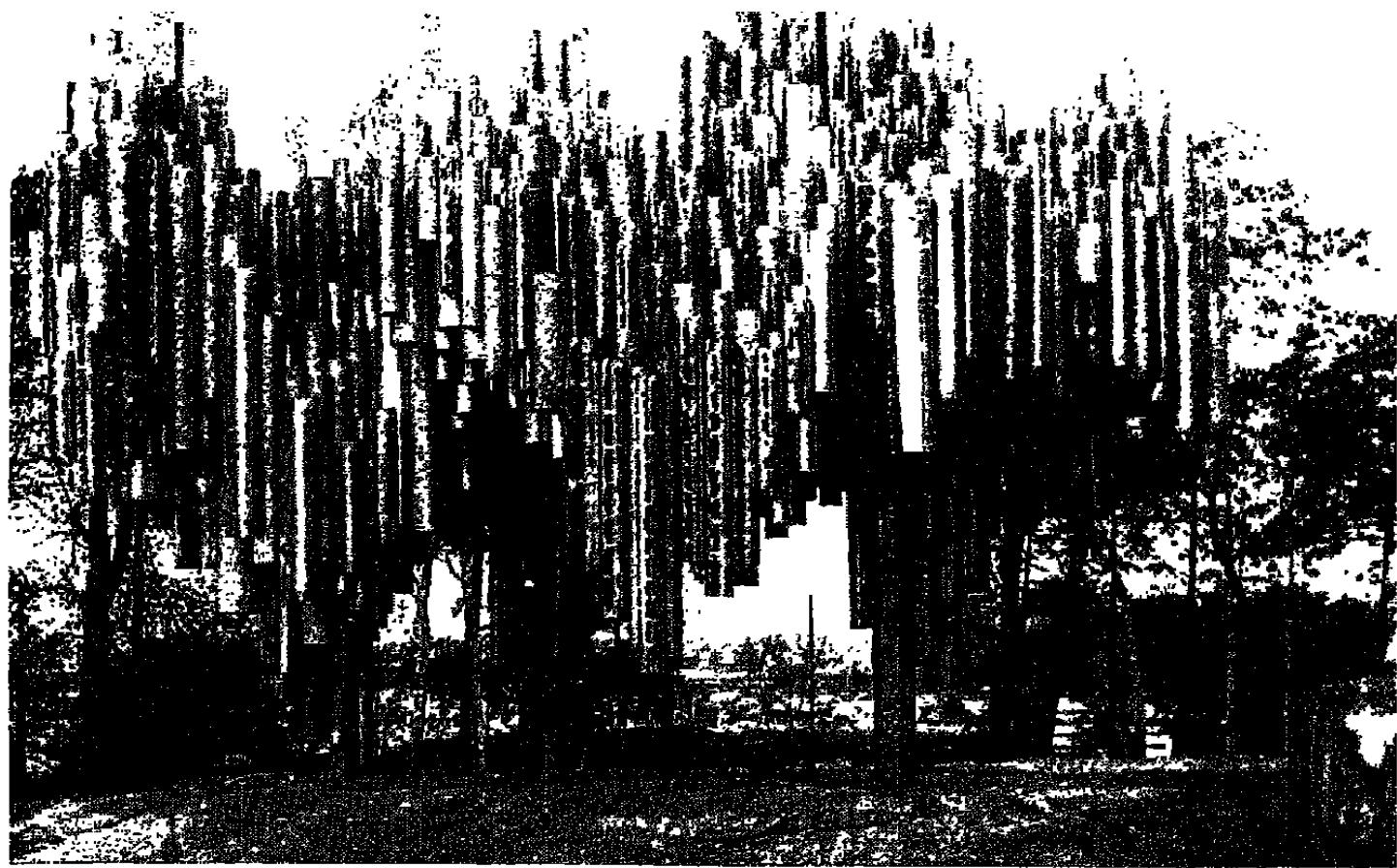
مباشرة وهناك مجموعة تدعى «مجموعة سبتمبر» تأثرت بهذه النزعة وكانت هناك مجموعة أخرى منافسة هي «مجموعة نوفمبر». المجموعة الأولى عملت على تحرير اللون، أما المجموعة الثانية فقد جلبت إلى فن الرسم الفنلندي القوة وحتى تلك القدرة الوحشية والحدة في التعبير. وكان على رأس «مجموعة نوفمبر» الفنان «توكوسالين» الذي اكتسب شهرة في فنلندا وخارجها كأفضل ممثل للمذهب التعبيري الفنلندي في الفن. وهذا المذهب لا يسعى إلى تصوير الحقيقة الموضوعية بل إلى تصوير المشاعر التي تثيرها الأشياء والأحداث في نفس الفنان.

هذه المدرسة الفنية والجيل من الفنانين الذي ظهر بعد الحرب العالمية الثانية يستحقان كل تقدير لأنهما أعطيا فن الرسم الفنلندي ثروة الألوان تلك. أما تناول المذاهب الأوروبية فكان عن طريق التكعيبة المعتدلة والسورالية وهاتان التزانان لهما أنصارهما في فنلندا.

ولا تزال بعض التقاليد القومية القوية تظهر في رسم المشاهد الطبيعية ولكن معظم الفنانين الشباب متاثرون بالمذاهب الأوروبية العصرية.

النحت :

تدرج فن النحت في فنلندا في القرن التاسع عشر عبر ثلاثة مراحل وهي : الكلاسيكية الجديدة ، الطبيعية ، والواقعية ، لكن لم يشتهر أيٌ من النحاتين خارج فنلندا . ولم يبرز نحات مشهور في فنلندا حتى الحرب العالمية الأولى . ومنذ أن عُرف



(فانيو آلتون) ظل سيد النحت المطلق. إذ انه أظهر من البداية نقاوة أسلوب عجيبة. لقد صور إزميله مثالية رفيعة وذلك بالجرانيت وهو صعب الاستعمال وكذلك بالرخام ، واستطاع أن يسر الأغوار السحرية للنفس البشرية . أما النحاتون المعاصرون في فنلندا فهم «آيلا هيلتونن» التي تعرف بأعمالها من النصب التذكاري بشكل خاص و «لايلا بولين» (ولدت سنة ١٩٣٣) التي تُظهر إحساساً كلاسيكيّاً تجاه الجمال. وتضم اعمالها : منحوتة «الربيع في الرجل» الموجودة في بناء محافظة هلسنكي (١٩٦٦) ، ونقش نحاسي نافر صنع

النصب التذكاري للموسيقار (سيبيليوس) في هلسنكي الذي نحت على يد الفنان (آيلا هيلتونن) ولد عام ١٩٢٢ . أحد أكثر النحاتين موهبة في فنلندا . ويتألف هذا النصب من أنابيب فولاذية صهرت ثم لحمت معاً . وهناك نحت منفصل لوجه الموسيقار (عن يمين النصب) وزن ٢٣٤ طناً وبلغ ارتفاعه ١٠ أمتار.

خاصياً للمعرض العالمي في مونتريال سنة ١٩٦٧ وهو موجود الآن في مطار هلسنكي .

ومن أهم أعمال آيمو توكيابين (ولد سنة ١٩١٧) تمثال الحرب في مقبرة مدينة (بوري) (١٩٥٢) وتمثال المارشال «جورج مايرهaim» على ظهر الحصان في هلسنكي (١٩٦٠). منأحدث الأمثلة على النحت الفنلندي منحوة « ذكرى السلام » للفنان «أسي رانفال» سنة ١٩٦٨ التي تطل على المرفأ الجنوبي في هلسنكي ومنحوة ذكرى الحرب الأهلية سنة ١٩١٨ للفنان «تايسسو ماريسيكابين» موجودة قرب مجموعة الملاعب الأولمبية في هلسنكي .

الفنون والصناعة :

تمتد جذور الفنان الصناعية في فنلندا إلى أيام نظام نقابة الصناع ، لكن في أوائل هذا القرن ظهرت أول مبادرة دولية في معرض باريس العالمي . ولقد أثار العمل المعروض هناك اهتماماً عظيماً وكان من الطراز القومي الفنلندي . وقد اكتسب الفنانون الفنلنديون شهرة العالمية بالأقمشة ، السيراميك الزجاج ، تصميم الأثاث ، توزيع الأضواء . أما أشهر مصنوعات الأقمشة فهو بساط (رويو) وهو بساط يصنع في المناطق الريفية منذ قرون طويلة . ولكنه في شكله العصري الحاضر يمثل فناً شخصياً وحرية في التعبير اللوني .

ويتمتع صناع السيراميك الفنلنديون بمركز مرموق في العالم . وهم يتمتعون بظروف عمل شبه مثالية فلهم حرية العمل والتصرف في معمل فخار في هلستكي . والبعض منهم

يعطي المادة التي بين يديه معاني عظيمة. والآخرون بشهادة ناقد أجنبي يقدمون : «أجمل ما في العالم من طلاء». ان مخيلتهم غنية لذا فهم يرسمون أجساداً بشرية تشكل عالماً خاصاً بها وكذلك يرسمون عالم الحيوان . وكذلك في مصانع الزجاج وبسبب التعامل مع الفنانين ارتفع مستوى الانتاج الزجاجي الفني منه والمخصص للاستخدام . إن مستوى الصنعة عال ، وان للأشكال المصنوعة عادة فتنة ساحرة لا تضاهى .

لقد عرض الفن الصناعي финلندي في مختلف معارض أوروبا وأميركا . وإن النجاح الذي صادفه قد زود الفنانين بحافز شديد . والجوائز التي أتوا بها إلى بلدتهم هي برهان على التقدير والاحترام العالمي اللذين يتمتع بهما الفن الصناعي في فنلندا .

المسرح والسينما :

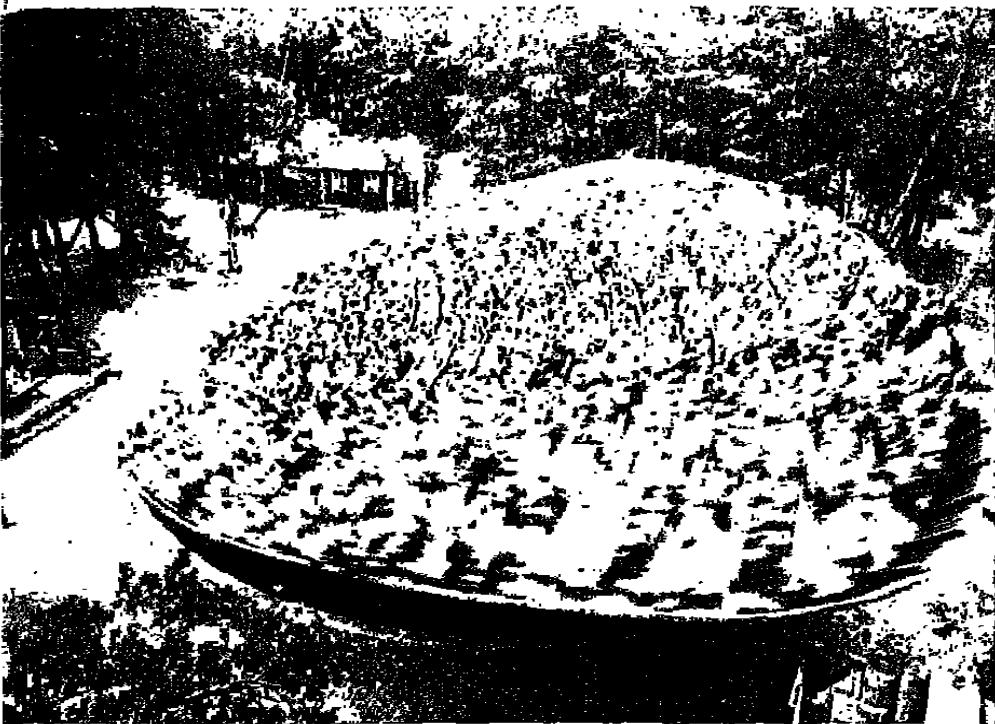
يُؤرخ فن الدراما في فنلندا من ١٠ آذار (مارس) سنة ١٨٦٩ عندما عرض المخرج (كارلو بورغوم) مسرحية «ليا» التي كتبها ألكسيس كيفي على «المسرح الجديد» في هلسنكي . إن أول مسرح ناطق باللغة الفنلندية قد أُنشئ في هلسنكي سنة ١٨٧٢ باسم (مسرح آركاديا) . وبعدها أصبح الاسم «المسرح الوطني الفنلندي » ابتداءً من سنة ١٩٠٢ . وفي سنة ١٨٨٧ انشأ «أوغست أسبغران» وزوجته «أوروورا» «المسرح الفنلندي المتنقل» الذي تابع مهمته «مسرح المقاطعة الفنلندي» الذي أنشأ في (فيبوري) في سنة ١٨٩٩ . وتبع هذا «مسرح فيبوري» و «مسرح مدينة فيبوري» . وبفضل جهود (كارلا هالما) أنشأ مسرح في (تامپره) سنة ١٩٠٤ . وفي آخر القرن ،

ظهرت عدة مسارح جديدة معظمها مسارح مستقلة نتيجة للاهتمام المتزايد في الفن المسرحي بين نوادي الشباب والحركة العمالية . ونتيجة لإنشاء المسارح العمالية المستقلة ، كان معظم المدن الصغيرة مسرحان دائمان خلال العشرينات ولكنها كانت تواجه مشاكل مالية . وتبع الأزمات الاقتصادية والفنية للعشرينات ، ويسأس وفتور الثلاثينات ومشاكل السياسة الداخلية ، تبعها مباشرة انخفاض في عدد رواد المسارح .

وشهدت الثلاثينات بدايات محاولة لجمع المسارح المحلية في مسرح مركزي واحد وتوجت هذه المحاولة بالنجاح على الصعيدين الفني والمالي . والآن ، وفي بداية السبعينات ، تطرأ تغيرات كبيرة على التركيب الكلي للمسرح الفنلندي . وما يشير إلى ذلك نظام المسرح الاقليمي الذي يعتبر تنظيمًا جديداً كلياً للمسرح . والهدف هو إنشاء مسارح ثابتة تدعمها في قواعد المدن والمراکز التي فيها نسب سكانية كافية لإنجاحها (على الأقل ١٠٠,٠٠٠ نسمة) وهذه القاعدة ستتألف من مناصرين متلقين من رسميي الحكومة ، والبلدة والجمعيات الموجودة في البلدة . ومن وجوه التغيير الواضحة وجود نوع جديد من المسارح وهي : « المسارح الديموقراطية الاحترافية » أي (مسارح المجموعات) وهي تعد سبعة حتى الآن . وهذه المسارح تضع برنامجاً هدفه العمل على إزالة عدم المساواة الاجتماعية كمحتوى وشكلًا وتوزيعاً .

هناك ٣٢ مسرحًا احترافيًا في فنلندا ، منها تقدم عروضاً باللغة السويدية ، بالإضافة إلى ذلك يخرج المسرحيات في كل بلدية هواة محليون . أما عدد العروض في السنة فتقدر

بما يحاول بعض المصممين الفنلنديين خلق بعض الاشكال المناسبة للأجزاء من الزجاج ، وقد اتبع هذا الخط من التصميم بنجاح وبراعة فيه الفنان الناشئ (أويغا توبيكا) .



تحتل مدينة (نامپره) المرتبة الثانية بعد هلسنكي من حيث أهميتها كمدينة مسرح . واكثر المسرح غرابة هو مسرح (بونيكي) الصيفي الذي بني عام 1959 . ولهذا المسرح صالة دوّارة تحتوي على 800 مقعد . وبحضور العروض في هذا المسرح رواد المسرح في فصل الصيف حيث يأتون من كل أنحاء فنلندا .

بـ ٢٠,٠٠٠ حفلة (المسارح الاحترافية ٧٦٨٠ عرضًا عام ١٩٧٠ - ١٩٧١). قسمت العروض المسرحية في عام ١٩٧١ حسب جنسية المؤلفين كالتالي : ١٨٩٥ عرضًا فنلندياً (٣٩ بالمئة) ، ٨٤٧ انكليزياً (١٧ بالمئة) ، ٤١٢ فرنسيًا (٨,٤ بالمئة) ١٩٨ أميركياً (٤ بالمئة) ، ٢٣٥ سويديًا (٥ بالمئة) ، وعروض أخرى (١٨,٥ بالمئة) .

أما صناعة السينما الفنلندية التي أنشئت سنة ١٩١٩ فتقصر معظم انتاجها لتلبية حاجة السوق المحلية . وفي سنة ١٩٧٢ صُنعت ستة أفلام طويلة ، وكان هناك ٣١٨ داراً للسينما عدد مقاعدها ٧٤٧,١٠٠ مقعداً .

الموسيقى : عندما يرد ذكر الموسيقى الفنلندية أمام أسماء العالم ، فكأنما بك تذكر « سيبيليوس » وفي الواقع ، وعلى كل حال ،

فإن الحياة الموسيقية للبلاد لها قاعدة واسعة تمثل في هلسنكي . هناك أكثر من أربعين مؤلف موسيقي يزاولون عملهم في العاصمة . وفي جامعة هلسنكي يوجد منصب للموسيقي . أما (أكاديمية سيباليوس) وهي أهم معهد للموسيقى في فنلندا ، فتعطي كل المواد الموسيقية التي تعطى في الكونserفاتوارات الأوروبية .

وتوجد في هلسنكي فرقتان موسيقيتان كبريتان سيمفونيتان تقدمان ثلاث حفلات موسيقية في الأسبوع خلال الموسم الذي يمتد من أيلول إلى أيار . وبالإضافة إلى هاتين ، هناك أوركسترا الأوبرا الوطنية وأوركسترا الحجرة الهلسنكية . أما الأوبرا الفنلندية الوطنية فقد تقدم حوالي المائة عرض في الموسم . ويشترك في الحفلات الموسيقية وعروض الأوبرا أشهر الفنانين الفنلنديين والعالميين .

المهرجانات :

هناك عدة مهرجانات خلال أشهر الصيف عندما تقفل المسارح النظامية وقاعات الموسيقى أبوابها . ومهرجانات فنلندا تتالف من الأحداث الثقافية الآتية :

- مهرجان «كوبيو» للرقص والموسيقى ويتضمن : الباليه الكلاسيكي ، الرقص الحديث ، الحلقات الدراسية وموسيقى فرقة الآلات النحاسية .
- مهرجان هلسنكي ويتضمن : الحفلات الموسيقية ، الأوبرا ، الباليه والمسرح .
- مهرجان «فاسا» ويتضمن : التمثيل ، الموسيقى ، والعروض المسرحية .

- مهرجان (يوقاسكولا) ويتضمن : برنامج منوعات بما فيها المحاضرات والحلقات الدراسية مع الترجمات الفورية حول مواضيع الموسيقى ، الدراما ، الرقص والأفلام .
- مهرجان الأوبرا في (ساقونلينا) ويتضمن : حفلات الأوبرا ، الموسيقى ، استعراضات الرقص الشعبي الفولكلوري وغيرها .
- مهرجان «پوري» العالمي للجاز ويتضمن : حفلات جاز خاصة ، وحفلات جاز جماعية .
- مهرجان «كاوستينن» للموسيقى الفولكلورية .
- مهرجان تورکو الموسيقي ويتضمن : موسيقى الحجرة ، الأوبرا ، وموسيقى الكورال .
- مسرح تامپه الصيفي ويقدم عروضاً مسرحية خاصة .

الراديو والصحافة :

إن البث الإذاعي من احتكار «ألايس راديو» التي تمتلك الحكومة فيه ٩٣ بالمائة من الأسهم . تعطي التكاليف ترتيبات الراديو في ٣١ كانون الثاني ١٩٧٢ بلغ عددها (١,٨١٧,٧٤٢) جهازاً للراديو . وتذاع ١١,١١١ ساعة من البرامج سنوياً باللغة الفنلندية ، ٣٧٢٢ ساعة باللغة السويدية . أما الموسيقى فتؤلف حوالي ٥٤,٩ بالمائة من البرامج . ابتدأت شركة إذاعة فنلندا ببث تجاربها التلفزيونية في تشرين الأول (أكتوبر) سنة ١٩٥٦ وبتها المنتظم في ١ كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٥٨ . أما مجموع الرخص التلفزيونية المعطاة حتى ١١٩,٧٨٨ فكانت ١ / ٣١

أول جريدة أصدرت في فنلندا كانت باللغة السويدية وظهرت سنة ١٧٧١ ، وأول جريدة باللغة الفنلندية كانت

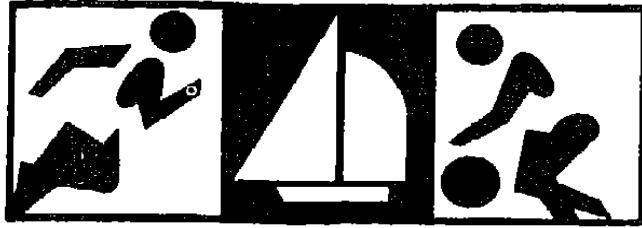
بعدها بخمس سنوات وحالياً يوجد ٨٩ جريدة تظهر ثلاث مرات أسبوعياً على الأقل.

وبلغ معدل بيع الصحف سنة ١٩٧١ (٢,٢٠٠,٠٠٠ نسخة). هناك عشرون جريدة تظهر بالسويدية وأهم الصحف اليومية تظهر في الجدول أدناه واهم وكالة انباء (وكالة انباء فنلندا). في سنة ١٩٧٣ اصدر أكثر من ١٥٠٠ مجلة دورية وفي طليعة هذه المجلات «هيميو» (شهرية ٤٢١,٠٠٠) والاسبوعيات «أپو» (٢٨٠,٠٠٠)، «سايورا» (١٣١,٠٠٠)، «كوتبي بوستي» (١٣٥,٠٠٠)، «فوسى مايلما» كل اسبوعين (١١٥,٠٠٠) و «سُروا من كوفالاهتي» (٧٥,٠٠٠). ومن أهم المجلات النسائية هي «كوتيلياستي» كل اسبوعين (١٣٦,٠٠٠). وكذلك الاسبوعياتان «أوسي أنا» (١٦٤,٠٠٠) و «منايست» (١٣٧,٠٠٠).

الصحف اليومية الفنلندية

الانتشار	الحزب المسؤول	تصدر في	الاسم
٢٩٧,٠٠٠	مستقلة	هلسنكي	<i>Helsingin Sanomat</i>
١٣٩,٠٠٠	هلسنكي (٣ مرات أسبوعياً)	مستقلة	<i>Maaseudun Tulevaisuus</i>
١١٨,٠٠٠	حزب التالف الوطني	تامپره	<i>Aamulehti</i>
١١٤,٠٠٠	مستقلة	توركتو	<i>Turun Sanomat</i>
٨٦,٠٠٠	حزب التاحد الوطني	هلسنكي	<i>Uusi Suomi</i>
٨١,٠٠٠	مستقلة	هلسنكي	<i>Ilta-Sanomat</i>
٦٧,٠٠٠	مستقلة	ألو	<i>Kaleva</i>
٦٦,٠٠٠	مستقلة (سويدية)	هلسنكي	<i>Hufvudstadsbladet</i>
٦٥,٠٠٠	الحزب المركزي	كرووبيو	<i>Savon Sanomat</i>
٦٠,٠٠٠	التاحد الوطني	فاسا	<i>Vaasa</i>
٥٩,٠٠٠	الحزب المركزي	يوفاسكولا	<i>Keskisuomalainen</i>
٥٢,٠٠٠	التاحد الوطني	بوري	<i>Satakunnan Kansa</i>
٥١,٠٠٠	مستقلة	لاهتي	<i>Etelä-Suomen Sanomat</i>
٤٦,٠٠٠	التاحد الوطني	يورووسو	<i>Karjalainen</i>
٤٤,٠٠٠	اتحاد الشعب الديمقراطي	هلسنكي	<i>Kansan Uutiset</i>
٤٢,٠٠٠	الحزب الريفي (٣ مرات أسبوعياً)	هلسنكي	<i>Suomen Uutiset</i>
٤٠,٠٠٠	الحزب الاجتماعي الديمقراطي	هلسنكي	<i>Suomen Sosialidemokraatti</i>

الرياضة



التزلج، التجذيف، الجري، المصارعة وألعاب الكرة من أهم الرياضات التي يهتم بها الشعب الفنلندي . ولقد ظهرت الرياضة بشكلها المنظم منذ السبعينيات من القرن الماضي. وفي أول ظهورها في الألعاب الأولمبية سنة ١٩٠٨ (وقد اشتركت أيضاً بالمبادرات التحضيرية عام ١٩٠٦) ربحت فنلندا ميداليتها الذهبية الأولى في المصارعة . وفي سنة ١٩١٢ ، أحرزت فنلندا تقدماً باهراً في ستوكهولم إذ أنها حصلت على ٩ ميداليات ذهبية ، ٦ منها في ألعاب القوى وثلاث للمصارعة . ثلث من هذه الذهبيات حصل عليها العداء (هانس كولهماين). أما فريق رمي الرمح الذي كان يرئسه (يوليوس ساريستو) فقد أحرز سلسلة انتصارات متمثلة باللاعبين . (يوني مورا) و (ماتي يارفين) و (تايبو راوتافارا) و (پاولي نفالا) . وامتد نجاح فنلندا الأولمبي في ألعاب القوى والمصارعة خلال العشرينات والثلاثينات حين برز اسم (باڤو نورمي) الحاصل على تسعة ميداليات ذهبية .

الرياضة الشتوية ذات أسس متينة في فنلندا وذلك بسبب العوامل الطبيعية . فلقد أحرزت نجاحات أولمبية عديدة ، وأحرزت كأس العالم مرات عديدة في التزلج ، وأكثر الأسماء شهرة (فالي سارينن) و (فيكوهاكولينن) و (آرو مانتورانتا) . وخلال الخمسينات والستينات قفزت إلى رأس القمة اسماء مثل

(أنتي هوفارين) و (فيكيو كانكون) وذلك في رياضة التزلج مع القفز على الجليد .

وتقام كل سنة العاب شتائية كبرى في «لاهти» و «پوييو» (في مدينة كوروبيو) و اوناسفاري (في مدينة روڤانيامي) . ففي التزلج السريع بُرِزَ اسم (كلاس تونبرغ) كبطل للعالم و رابع ميداليات أوليمبية خلال العشرينات بعدها . وفيما بعد و بحث المترنحة (كايانا موستون) ميدالية أوليمبية ذهبية في سنة ١٩٦٨ . ومن الألعاب الشتائية المحببة هذه الأيام في فنلندا هي هوكي الجليد .

وأحرزت نجاحات أوليمبية أيضًا في الجمباز (٤ نجاحات) سنة ١٩٤٨ ، مع (هيكي سافولاين) الذي ربح الميداليات من سنة ١٩٢٨ حتى سنة ١٩٥٢ . وفي الملاكمة كانت أول



لعبة البيسبول اللعبة الوطنية الفنلندية وهي تشبه لعبة البيسبول الأميركية .

ميدالية ذهبية للملائكة (ستن سوبيو) سنة ١٩٣٦ ، وفي التجديف ربحت فنلندا أربع ميداليات سنة ١٩٥٤ في ألعاب هلسنكي الأولمبية . وفي الرماية يبرز اسم (يتي لينو سفورو) وميدالياته الذهبية في السنتين ١٩٥٦ و ١٩٦٤ . وأحرزت فنلندا نجاحاً أيضاً في رفع الأثقال وفي هذا المجال ربح (كارلو كانگا سنيامي) ميدالية ذهبية سنة ١٩٦٨ . أما العداءان الفنلنديان (لاسه فيران) و (پكا فاسالا) فربراً سوية ثلاثة ميداليات ذهبية في ألعاب ميونيخ الأولمبية في سنة ١٩٧٢ .

وميداليات التي ربحتها فنلندا في الألعاب الأولمبية حتى دورة ميونيخ سنة ١٩٧٢ هي : ١٠٨ ذهبية ، ١٠٦ فضية ، و ١٢٠ برونزية .

وهناك أيضاً رياضيون من الدرجة الأولى في مجال رياضة رمي النبال والكريكت (بعضهم نساء) وسائقو سيارات السباق أمثال (تيمبو ماكينن) و (راونو آلتون) و (پاولي تويفونن) و (هانو ميكولا) .

وعلى المستوى الوطني فإن الرياضات الشعبية الأخرى هي لعبة البيسبول الفنلندية ، والاستدلال ضمن الغابات التي تجذب الكثير من رواد الغابات . وجنبًا إلى جنب مع المباريات الرياضية المرغوبة جداً ، هناك اهتمام في تمارين اللياقة البدنية والتربيض من قبل الناس العاديين . فنرى المواطنين من كل الأعمار يخرجون للتزلج ، وللسير في ممرات الغابات ، وملاءب الرياضة ، وحمامات السباحة وقاعات الجمباز يبحثون عن الصحة والجمال ومتعة الحركة . إن أهمية تكيف

الرياضة قد نبه إليها مدرس الرياضة الشهير (لوري «تاهاكو» پيهكالا) .

هناك منظمات رياضية عديدة . أما التنظيمات الرياضية المتعلقة بالعلاقات الخارجية فهي في يد الاتحاد الفنلندي المركزي للرياضة . أما اتحاد الرياضة العالمي فله تقاليد ممتازة يعود تاريخها إلى العشرينات والثلاثينات ، أيام «الألعاب الأولية العمالية» . وتحصل الرياضة على مساعدات مالية من رهانات كرة القدم التي تشرف عليها الدولة الفنلندية . أما تعليم العدادة «موناليزا بوريسياين» الرياضة والبحوث المتعلقة بها فيحصل في جامعة « هلسنكي » ، الفنلندية تقترب من خط النهاية وخلفها العدادة « ريتا كوهنه » من المانيا الديموقراطية . في « قيار وماكي » .



نشير فنلند لا ولطني بلا دنا

تأليف ج. ل. دونابارغ (١٨٤٦)

تلحين فرادريلك پاسيوس (١٨٤٨)

لا يزال ازدهارك برعما
وسوف يتفتح مرّة زهرة رائعة
ويشرق من حنّا لك
نور وجلال وفرح وأمل
ويكون لغنائنا الوطني مرّة
صـدـى أـعـلى
.....

بلادنا بلادنا وبـا أـرض وطنـنا
بـا كـلمـة غالـية بـصدـاكـ العـالـي
* * *

لا جـبل يـعلـو في الأـفق
ولا وـادـي مـتـخـفـض او سـاحـل بـحرـ
أـحـبـ الـيـنـا مـنـ وـطـنـنا
وطـنـ اـجـدادـنا في بلـادـ الشـمـال

* * *

أقى الشخصيات



(الفار آتو) ولد سنة ١٨٩٨ مهندس معماري عضو في أكاديمية فنلندا منذ سنة ١٩٥٥ كما انه عمل كأستاذ زائر في قسم الهندسة المعمارية الاختبارية التابعة لمؤسسة « ماساتشوتس التقنية » وفي كامبردج في الولايات المتحدة خلال السنوات ١٩٤٦ - ١٩٤٧ . من أهم اعماله مصنع « بابيميو » عام ١٩٣١ مكتبة البلدية في فيبوري ١٩٣٥ ، فيلا مايريا ١٩٣٨ ، الجناح الفنلندي في معرض نيويورك الدولي ١٩٣٩ . بيت الطلبة في جامعة (ميت) سنة ١٩٥٩ ، المركز الثقافي في (ولفسبورغ) ، ومركز الفنون في (اولبورغ) في الدانمرك ، ومُجمّع للشقق في برلين . وهو خبير في تصميم المدن . ويعرف بحرفيته الأسلوبية وباستعماله الخشب في تصاميمه . كما انه يصمم المفروشات .

(فانيو آلونن) ١٨٩٤ - ١٩٦٦ ، نحّات ورسام . كان عضواً في أكاديمية فنلندا خلال السنوات ١٩٤٨ - ١٩٦٦ . وهو من الروّاد الأوائل في استعمال الجرانيت في النحت . نحت العدد الكبير من التماثيل النصفية ، والرؤوس والأجساد التي تمجّد الحياة والشباب مثلًا تمثال (بافو نورمي ١٩٢٤) أعماله تضم أيضًا منحوتات ونصبًا عامّة كتمثال (اليكسيس كييفي في هلسنكي ١٩٣٢ - ١٩٣٦ ونصب التعاون التذكاري في تامپره) ١٩٥٠ .



Aalto



Aaltonen

(ميكايل أغريكولا) ١٥٥٧ - ١٥١٠ أسقف ومصلح ديني فنلندي . مؤسس الأدب الفنلندي ومبعد اللغة الفنلندية المكتوبة . درس اللاهوت واللغات المقدسة في جامعة (ويتنبارغ) المانيا الغربية ١٥٣٦ - ١٥٣٩ واتصل في تلك الآونة بلوثر وميلا نكتون . ولقد استطاع كمساعد أسقف وكأسقف أن يقوم بالصلاح الديني بحدٍ دون آية اضطرابات أو سفك دماء . مات لدى عودته من موسكو حيث ذهب لعقد معاهدة سلام مع روسيا . أصدر أول الكتب التي كتبت باللغة الفنلندية وهي : كتاب ألفباء سنة ١٥٤٢ . كتاب صلاة للقساوسة مؤلف من ٨٧٥ صفحة سنة ١٥٤٤ ، وترجمة للعهد الجديد (الإنجيل) سنة ١٥٤٨ ، كما ترجم أيضاً حوالي ربع كتاب العهد القديم (التوراة) . أما نسخة الإنجليل الفنلندية التي وضعها فقد أصبحت الأساس للإنجيل الفنلندي حتى في آخر الترجمات لهذا الكتاب في الوقت الحاضر .



Agricola

(آيمو كارلو كايندار) ١٨٧٩ - ١٩٤٣ ، عالم نبات . وعالم تحرير (غابات) ، وسياسي . كان أستاذ علم الغابات في جامعة هلستكي خلال السنوات ١٩١١ - ١٩٣٤ ورئيساً للمجلس المركزي للغابات من ١٩١٨ إلى ١٩٤٣ . قام برحلات استكشافية جغرافية ونباتية إلى شمالي روسيا وسيبيريا ، وأوروبا الوسطى عندما كان شاباً . وضع الأساس للبحث العلمي لدراسة الغابات الفنلندية في كتابه (أنواع الغابات والمستنقعات) . وقد ترجم عدد من كتبه إلى الانجليزية ومنها كتاب (أنواع الغابات وأهميتها) ١٩٤٩ . أسس مراكز اختبارية للغابات



Cajander

في فنلندا ، ومؤسسة أبحاث الغابات الفنلندية سنة ١٩٠٩ .
وشغل منصب رئيس الوزراء في السنوات ١٩٢٢ - ١٩٢٤ وخلال
السنوات ١٩٣٧ - ١٩٣٩ .

(ماتياتس الكستندر كاسترين) ١٨١٤ - ١٨٥٢ ، عالم
لغوي ومؤسس فرع علم اللغات (الفنلندية - الأوغرية) . أول
أستاذ للغة الفنلندية في جامعة هلسنكي خلال الفترة ١٨٥١ -
١٨٥٢ تجول في شمالي روسيا وسييريا في الأربعينات من القرن
الماضي ليدرس لغات الأقوام التي لها صلة قرابة بالشعب
الفنلندي . قام بالأبحاث العلمية على أربعين لغة ولهجة من
عائلة (الفنلندية - الأوغرية) والعائلة المنغولية - التركية وعائلة
(التونغوس) . وقد استطاع اكتشاف القرابة بين العائلتين
اللغويتين (الفنلندية - الأوغرية) و (السامودية) السiberية ، ولم
يستطيع أن ينشر سوى قسم من المادة التي جمعها . أما الباقي
فظهر في سنة ١٨٥٣ في ١٢ مجلدا تحت عنوان : (رحلة
واستكشاف بلاد الشمال) باللغة الألمانية .

(البرت ايديلفالت) ١٨٥٤ - ١٩٠٥ رسام ومصور رسوم
تربيمية إيقاحية للكتب . وفي الثمانينات من القرن الماضي ،
ابتدأ بتصوير لوحاته الطبيعية المستوحاة من المشاهد الفنلندية ،
وكان أول من صور بصدق وواقعية أناس وحياة ذلك العصر .
من أشهر أعماله : اللوحات التالية (نساء في كنيسة روکولاhti)
١٨٨٩ . « صورة الشاعر الرحّاز لارين باراسكه » ١٨٩٣ .
(في الجزر الخارجية ١٨٩٨ ، وكان أول رسام فنلندي يشتهر
خارج بلده .



Castrén



Edelfelt

(اسكولا باتي) ١٨٨٣ - ١٩٦٤ جيولوجي . استاذ علم المعادن والجيولوجيا في جامعة هلسنكي ١٩٢٤ - ١٩٥٤ . أسس دراسة وجوه المعادن ، وبناءً على ما وجده فانه عندما يتبلور الصخر تتشكل معادن أخرى مختلفة ومن العناصر نفسها وذلك حسب اختلاف درجة الحرارة والضغط . ومن نوع الصخر الموجود في مكان ما ، يمكن استنتاج نوعية الأحوال التي كانت سائدة عند حدوث التبلور . وهذه الطريقة تتبع حالياً في تصنيف كلّ أنواع الصخور المتبلورة . وقد أعطي هذا العالمميدالية (پروز) الذهبية من جمعية علماء الجيولوجيا الاميركيين سنة ١٩٥١ .

(أكسلی جالان كايللا) ١٨٦٥ - ١٩٣١ . مارس الرسم والتصوير وفن الغرافيك . كان الشخصية الرئيسية في الحركة الرومنطية القومية في فنلندا . وبنتيجة رحلته الى (كاراليا) في التسعينيات من القرن الماضي ، غير اسلوبه من الطبيعية الى الواقعية الرومنطية كما يظهر في بعض أعماله مثل (آينو) ١٨٩١ و (تقديم السامي) ١٨٩٣ ، وكلاهما مستلهما من ملحمة (كالاچالا) الوطنية . وبعدها تحول الى طريقة منهجية ولكنها أكثر التزاماً بالمواضيع الأسطورية مثل (دفاع السامي) ١٨٩٦ ، (والدة لمینکاینان) و (انتقام يوكاهاینن) ١٨٩٧ . (ياقو هافيکو) ولد سنة ١٩٣١ . مؤلف . وقد عمل منذ سنة ١٩٦٧ كمدير أدبي للدار (اوتابا) للنشر .

يمكنا اعتبار هذا المؤلف أكثر كتاب فنلندا تعداداً في المهرات فقد كتب النثر ، الشعر ، المسرحيات ، وتمثيليات إذاعية ، أذيعت في بريطانيا ، الدانمارك ، بولونيا ، السويد وألمانيا .



Eskola



Gallen-Kallela



Haavikko

وبعد أن أصدر ديوانه الشعري الأخير وعنوانه (الكلام والإجابة والتعليم) والذي أوضح فيه آراءه في الاقتصاد . دعي بالاقتصادي الذي يكتب الشعر السامي . وقد ترجمت أعماله إلى عدة لغات ونشر له كتاب في بريطانيا بعنوان قصائد مختارة والقصة القصيرة (قبل أن يبدأ التاريخ) من المجموعة القصصية المسماة (كأس المتأمرين على مائدة كلوديوس سيفيليس) .

(فيكتور الكساناري هايسكانن) ١٨٩٥ - ١٩٧١ ، استاذ علم الجيوديسيا (فرع من الرياضيات التطبيقية) في المؤسسة التقنية في هلسنكي ١٩٢٨ - ١٩٤٩ ، كان مديرًا لمؤسسة الجيوديسيا الفنلندية منذ عام ١٩٤٩ ، ومديرًا لمؤسسة (التضاغطية) الدولية منذ عام ١٩٣٦ ، وقد أسس ورعى (منذ عام ١٩٥١ برنامج الجاذبية العالمي) الذي مقره «كولومبس» في ولاية أوهايو . وكان مديرًا لمؤسسة الجيوديسيا والتصوير المساحي الضوئي ورسم الخرائط في جامعة ولاية أوهايو منذ ١٩٥٣ ، كما وضع (قانون الجاذبية الدولي) .

(أيلا هيلتونن) ولدت سنة ١٩٢٢ . نحّاتة وتشتهر أكثر ما تشتهـر بأعمالها من النصب التذكاريـة التي تظهر فيها المخلـلة الخلـقة المتميـزة والمـهـارـة التقـنية المتـعدـدة الـكـفـاـيـاتـ . اـهمـ عـملـ هوـ النـصـبـ التـذـكـارـيـ لـ(سيـاليـوسـ) فيـ هلـسـنـكـيـ المـصـنـوعـ منـ آـنـابـيبـ فـوـلـادـيـةـ لـحـمـتـ بـعـضـهاـ .

(اهتي كاريالاين) ولد سنة ١٩٢٣ سـيـاسـيـ ومـديـرـ بنـكـ . عـضـوـ فيـ مجلـسـ إـداـرـةـ بنـكـ فـنـلـنـدـاـ المـركـزـيـ منـذـ سنـةـ ١٩٥٨ـ ، وـشـغلـ منـصـبـ وزـيرـ منـذـ سنـةـ ١٩٥٧ـ فـكـانـ وزـيرـاـ لـلـخـارـجـيـةـ منـ سنـةـ ١٩٦١ـ ١٩٦٢ـ وـ ١٩٦٤ـ ١٩٦٥ـ ، وـمنـذـ سنـةـ ١٩٧٢ـ .



Heiskanen



Hiltunen

وقد كان رئيساً للوزراء من سنة ١٩٦٢-١٩٦٣ و من ١٩٧٠ - ١٩٧١ . وقد ترأس وفود تجارية عدّة ، كما أنه قاد مفاوضات تحالف فنلندا مع المنظمة الأوروبيّة للتجارة الحرة . وكان المضيف في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا الذي عقد في هلسنكي .



Karjalainen

(أورهو كوكون) ولد سنة ١٩٠٠ رئيس الجمهوريّة ، ولد في بيت متواضع في فنلندا الوسطى . تخرج بشهادة دكتوراه في القانون سنة ١٩٣٦ . وكان عضواً في مجلس إدارة بنك فنلندا من السنة ١٩٤٦ - ١٩٥٦ وشغل منصب وزير العدل سنة ١٩٣٦ وبعدها كان عضواً في حكومات عديدة . شغل منصب رئيس الوزراء خمس مرات وشغل منصب رئيس المجلس النيابي خلال الستين ١٩٤٨ - ١٩٥٠ . وقد أصبح رئيساً للجمعيّة منذ ١٩٥٦ بعد هدنة سنة ١٩٤٤ . عرف بدعمه لنظريات رئيس الوزراء (پاسيكيني) الذي انطلق للعمل على الأقل من التوتر وزيادة التفاهم المتبادل بين فنلندا والاتحاد السوفيّتي . وكان رياضيّاً شهيراً ورئيساً لاتحاد فنلندا للرياضة والجمباز خلال السنوات ١٩٣١ - ١٩٤٧ .



Kekkonen

(الكسيس كيفي) ١٨٣٤ - ١٨٧٢ ، مؤلف . كتب سنة ١٨٦٤ (كولارفو) أول عمل تراجيدي باللغة الفنلندية والتي استلهمت من الملحمه الوطنيّة (كالا فالا) . وظهرت ملهاهاته (اسكافيو القرية) في نفس السنة . وكان أول عرض لمسرحيته (ليا) المستوحاة من الإنجيل أول اعلان عن ولادة المسرح الفنلندي . أما رائعته (الإخوة السبعة) (عام ١٨٧٠) والتي



Kivi

ترجمت الى الانجليزية ، فهي رواية تحكى عن الاخوان من عائلة (يوكولا) الذين حاولوا الهروب من مسؤوليات المجتمع وان يجدوا الحرية فقرروا الى الغابات لكنهم ما لبثوا ان عادوا بعد بضع سنين ليعيشوا كمواطنين محترمين .

(ماونو كويفيستو) ولد سنة ١٩٢٣ ، سياسي واقتصادي شغل منصب وزير المالية من ١٩٦٦ - ١٩٦٨ وأيضاً في سنة ١٩٧٢ . كان رئيساً للوزارة خلال الفترة من ١٩٦٨ - ١٩٧٠ ، وهو حاكم بنك فنلندا المركزي منذ سنة ١٩٦٨ .

(يوناس كوكونن) ولد سنة ١٩٢١ ، مؤلف موسيقي ، واستاذ في التأليف الموسيقي في أكاديمية (سييليوس) من سنة ١٩٥٩ حتى ١٩٦٣ . وعضو في اكاديمية فنلندا منذ ١٩٦٣ . تتضمن مؤلفاته اربع سيمفونيات ، (симфонية داكاميلا لاشتي عشرة آلة وترية ، و (موسيقى للخيطان) و (اناوغراتيو) للأوركسترا ، (كونشرتو التشلو) ورباعيتين للآلات الوتيرية ، وخمسية وثلاثية للبيانو ، و (القدس) لجودة من ستة أجزاء مختلطة من الجنسين ، وسلسلتي الأغاني المسماة (تونلا الطيور) و (أمسيات) .

(أينو لaino ١٨٧٨ - ١٩٢٦ شاعر اصدر حوالي ٣٠ مجموعة شعرية ، وعدداً من المسرحيات والروايات والقصص القصيرة . ويعتبر اعظم شاعر فنلندي في هذا القرن ، وكان صحيفياً أيضاً . أجمل اعماله تراتيل « هلكا فيرسيا » ١٩٠٣ - ١٩١٦ وهي مجموعة من الشعر الغنائي والأساطير المكتوبة شعراً .



Koivisto



Kokkonen



Leino

(فاینولیتا) ولد سنة ١٩٢٠ مؤلف صدرت روايته (الجندى المجهول) سنة ١٩٥٤ وتعتبر من أعظم الروايات عن الحرب في العالم أجمع . وله ملحمة من ثلاث مجلدات تدعى « تحت النجم القطبي » التي تصف تقلبات الأوضاع لدى عائلة مزارع فنلندي ، ونشرت خلال السنوات ١٩٥٩ - ١٩٦٢ .



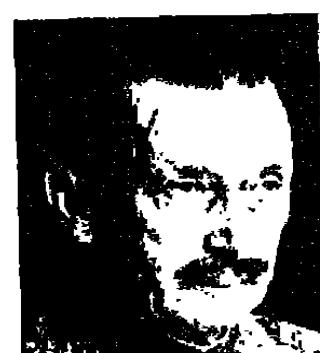
Linna

(الياس لونروت) ١٨٠٢ - ١٨٨٤ طبيب درس الفن الشعبي ، وعالم لغوي . خلال السنوات ١٨٥٣ - ١٨٦٢ شغل منصب استاذ اللغة الفنلندية في جامعة هلسنكي . وخلال الثلاثينات والأربعينات من القرن الماضي قام برحلات استكشافية سيراً على الأقدام إلى (كاريليا) لجمع الشعر الشعبي وإصداره كملحمة وطنية وهي (الكايلقالا) ١٨٣٥ ، روجعت ووسيع ستة ١٨٤٩ ، وأصدر أيضاً مجموعة من الأشعار الشعبية الغنائية (الكاتالاتار) ومواد أخرى من الفن الشعبي . ولقد صاغ كلمات فنلندية جديدة ، وصان مفردات اللغة الفنلندية في أيامه ، والتي بلغت في ذلك الوقت ٢٠٠,٠٠٠ كلمة بقاموسه финнски - السويدي (١٨٦٦ - ١٨٨٠) .



Lönnrot

(غوستاف متر هايم) ١٨٦٧ - ١٩٥١ ، بارون ، ماريال فنلندا سنة ١٩٤٢ خدم في الجيش الروسي من سنة ١٨٨٧ مشاركاً في الحرب الروسية اليابانية والвойن العالمية الأولى . عاد إلى فنلندا برتبة « فريق » سنة ١٩١٧ . كان وصيّاً على عرش فنلندا سنة ١٩١٨ - ١٩١٩ . أسس عصبة (مانرهايم) لرعاية الطفل سنة ١٩٢٠ . ورئيس لمجلس الدفاع منذ سنة ١٩٣١ ، فقد أعاد تنظيم قوات الدفاع الفنلندية . شغل منصب قائد القوات المسلحة في حرب الشتاء سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ .



Mannerheim

أصدر كتابه (عبر آسيا من الغرب الى الشرق بين ١٩٠٢ - ١٩٠٨) وهو بيان مفصل عن رحلاته العلمية على ظهر الحصان الى آسيا الوسطى والصين سنة ١٩٤٠ ونشرت « مذكراته » بين عامي ١٩٥١ و ١٩٥٢ .

(فايو ماري) ولد سنة ١٩٢٨ مؤلف . يعتبر أكبر كاتب ثري في فنلندا في وقتنا هذا ، وربما وبشكل أوضح لديه مما لدى أي فنلندي آخر ، اتبع (ماري) نهجه الخاص وقدم تجدیداته الأسلوبية والبنائية التي أخذته بعيداً عن تيار النثر الفنلندي التقليدي . منح سنة ١٩٧٣ جائزة الأدب التي يقدمها مجلس الدول النوردية . ولقد ترجمت اعماله الى ١٦ لغة مثل رواية (حبل مانيلا) عام ١٩٥٧ التي نشرت في الولايات المتحدة الاميركية .

(رولف هارمن نافانلينتا) ولد سنة ١٨٩٥ عالم رياضيات . شغل منصب استاذ الرياضيات في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٢٦ - ١٩٤٦ ، وفي جامعة « زيووريخ » خلال السنوات ١٩٤٦ - ١٩٤٨ . عضو في أكاديمية فنلندا منذ ١٩٤٨ . ركز دراسته على نظرية الاعمال في الرياضيات كالكثير من علماء الرياضيات الفنلنديين . وخلال العشرينات طور (نظرية اعمال مارومورف) التي تعتبر اهم إنجاز في علم الرياضيات خلال القرن الحالي . ويعرف ايضاً لدراساته المسمة : « الاعمال التحليلية للمرحلة الاولى » عام ١٩٣٦ .

(باقو نورمي) (١٨٩٧ - ١٩٧٣)، بطل رياضي ، ورجل اعمال . بطل الجري للمسافات المتوسطة والطويلة خلال العشرينات . رب سباق الى ١٠,٠٠٠ متر وسباقات اجتياز



Meri



Nevanlinna



Nurmi

الضاحية في الألعاب الأولمبية في (أنتورب) هولندا سنة ١٩٢٠ ، وسباقات الـ ١٥٠٠ ، إلى ٣٠٠٠ ، الـ ٥٠٠٥ متر في باريس سنة ١٩٢٤ وسباق الـ ١٠،٠٠٠ متر في أمستردام سنة ١٩٢٨ . سجل ٢٤ رقمًا دوليًّا في المسافات التي تراوح من الميل إلى سباق الماراتون فقد قطع مثلاً : الميل بمدة اربع دقائق و ١٠,٤ ثانية . والـ ٥٠٠٥ في ١٤ دقيقة و ٢٨,٢ ثانية والـ ١٠،٠٠٠ متر في مدة ٣٠ دقيقة و ٦,٢ ثانية .

(يوهوكوستي پاسيكيفي) (١٨٧٠ - ١٩٥٦) ، مالي ، محامي ، دبلوماسي ، رجل دولة . ترأس مراكز عالية في عالم المال في حياته المبكرة . وكان رئيساً للوزراء سنة ١٩١٨ وترأس أيضاً الوفد الفنلندي الذي وقع معاهددة السلام مع الاتحاد السوفيافي في « دوربات » في استونيا سنة ١٩٢٠ . وشارك في المفاوضات للتنازل عن بعض المقاطعات في موسكو سنة ١٩٣٩ ، وفي مفاوضات السلام سنة ١٩٤٠ . كان سفيراً لفنلندا في ستوكهولم ستي ١٩٣٩ - ١٩٤٠ . وفي موسكو ١٩٤٠ - ١٩٤١ . عين رئيس وزراء خلال السنوات ١٩٤٤ - ١٩٤٦ . وشغل منصب رئيس الجمهورية من عام ١٩٤٦ - ١٩٥٠ ، وأعيد انتخابه لفترة رئيسية كاملة أي ست سنوات جديدة من ١٩٥٠ - ١٩٥٦ .

(هريلك جابريل بورثان) (١٧٣٩ - ١٨٠٤) ، مؤرخ ، واستاذ في أكاديمية (توركو) كان أول من درس بشكل علمي التاريخ الفنلندي ، ونشر اعمالاً عن الأدب الفنلندي والشعر الشعبي بما فيها (في الشعر الفنلندي) (١٧٦٦ - ١٧٧٨) . أسس « جمعية الشفق » لايقاظ الحس القومي بين النخبة من



Paasikivi



Porthan

الثقفين ، وهذه الجمعية اصدرت أول صحف فنلندية وذلك سنة ١٧٧١ .

(جون لودريج رونبارغ) (١٨٠٤ - ١٧٧٧) ، شاعر ، كتب بالسويدية ولكنه اشتهر كشاعر فنلندا الوطني . وخاصة بسبب قصيده (حكايا من انسيجن ستول) عام ١٨٤٨ التي ترجمت أكثر من مرة الى الانجليزية ، وبسبب سلسلة من الأشعار التي تصور الحرب الفنلندية الروسية ١٨٠٨ - ١٨٠٩ (نشرت القصيدة عام ١٨٦٠) . وكانت القصيدة الأولى من تلك السلسلة هي (ارضنا) ، التي أصبحت فيما بعد النشيد الوطني الفنلندي . أما ملحنته عن الثايكينك (الملك « فيلار ») فقد كتبها عام ١٨٤٤ وترجمت الى الانجليزية وهي تعالج الصراع بين الإرادة الإنسانية وتعاليم الآلهة .

(اليال سارينن) ، ١٨٧٣ - ١٩٥٠ مهندس معماري . أسس المدرسة الرومنطيقية القومية في فنلندا . ومن أشهر أعماله في وقته كانت « محطة قطارات هلستنكي » ، ١٩٠٥ - ١٩١٤ ، ربح الجائزة الثانية في مبارات البناء الدولي التي أقيمت في شيكاغو في الولايات المتحدة سنة ١٩٢٢ ، فقد كان تصميمه ثورة في مجال بناء ناطحات السحاب في أمريكا . انتقل الى الولايات المتحدة سنة ١٩٢٢ . وخلال السنوات ١٩٢٦ - ١٩٤٣ صمم أبنية (مؤسسة كرانبروك) في ميشيغان (الولايات المتحدة) والآن أصبح أسلوبه أكثر قرباً من الوظيفية . ترأس أكاديمية (كرانبروك) للفنون الجميلة خلال السنوات ١٩٣٢ - ١٩٤٢ ، اعماله المشورة « المدينة - نموها - انهيارها - مستقبلها » ١٩٤٣ ، و « البحث عن الشكل » ١٩٤٨ .



Runeberg



Saarinen

(جان سيباليوس) ١٨٦٥ - ١٩٥٧ ، مؤلف موسيقي . ابتدأ مهنته بتأليف سيمفونية (كولابرقو) التي ارتكرت على حادثة من ملحمة (كالاقالا) وفي بداية عمله في التسعينات من القرن الماضي ، ألف اعمالاً عديدة ، مستلهماً الأساطير والرومنطية الوطنية مثل «انساغا» ، والأساطير الأربع التي تدعى (لمينكاوغين) ، (حاشية كاراليا) ، و (فنلنديا) . ومن أعظم اعماله هي السيمfonيات السبع وكونشرتو الكمان ، والرباعية الوتيرية (فوسيس انتيماي) التي اكتسب بها شهرة عالمية . ومن الجدير بالذكر انه ألف سيمفونياته في وقت كان الكثيرون يعتبرون فيه أن الشكل السيمفوني قد مات . وألف ايضاً المقطوعات الغنائية والقطع الموسيقية للمسرحيات .

(فرانس اميل سيلانپا) ١٨٨٨ - ١٩٦٤ ، مؤلف حصل على جائزة نوبل سنة ١٩٣٩ . معظم رواياته وقصصه القصيرة تهتم بالأناس الريفيين في منطقته في غرب فنلندا . ومن أشهر اعماله : (الميراث الوديع) ١٩١٩ (ماتت وهي شابة) او (سيليا العذراء) ١٩٣١ وكلاهما ترجمتا الى اللغة الانجليزية (هيلتو وراغنار) ١٩٢٣ ، (طريق الرجل) ١٩٣٢ ، (رجال في ليلة صيف) ١٩٣٤ ، و(آب) (أغسطس) ١٩٤١ .

(يوهان فيلهلم سنالمان) ١٨٠٦ - ١٨٨١ ، فيلسوف ، رجل دولة من أوائل القادة الوطنيين . جادل في نظرية (نظرية الدولة) مستلهماً الفيلسوف (هيغل) وأكد أن جوهر الدولة هو روحها الوطنية . كما كان محافظاً لمدينة (كوفوبيو) خلال السنوات ١٨٤٣ - ١٨٤٩ حيث مارس فيها الصحافة أيضاً . شغل منصب أستاذ الفلسفة في جامعة هلسنكي خلال السنوات



Sibelius



Sillanpää

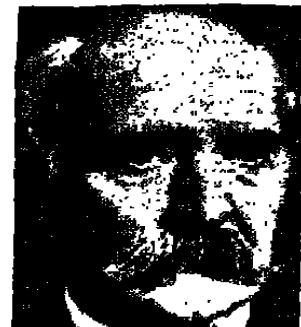


Snellman

١٨٥٦ - ١٨٦٣ . ونادى في خطبه ومقالاته لخاق أدب وطني باللغة الفنلندية وتأسيس اللغة الفنلندية إلى جانب السويدية كلغة رسمية للدولة والتعليم . كعضو في مجلس الشيوخ وعضو في الحكومة خلال السنوات ١٨٦٣ - ١٨٦٨ . اغتنم كل الفرص ليضع أفكاره في نطاق التطبيق فأصبحت الفنلندية لغة رسمية سنة ١٨٦٣ ، كما أنه كون النظام المالي المتبع حالياً في فنلندا .

(كارلو يوهو ستولبارغ) (١٨٦٥ - ١٩٥٢) : محامٌ ورجل دولة . ويعتبر علامة في القانون الفنلندي الاداري والدستوري . طرد من الخدمة المدنية لمقاومته القرارات لجعل فنلندا روسية سنة ١٩٠٣ . كان عضواً في الحكومة خلال السنوات ١٩٠٥ - ١٩٠٧ . شغل منصب استاذ القانون الاداري في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٠٨ - ١٩١٨ . وكان رئيساً لمجلس النواب سنة ١٩١٤ . رئيساً للمحكمة الادارية العليا في المستين ١٩١٨ - ١٩١٩ . ولعب دوراً أساسياً في وضع مرسوم تشكيل الحكومة سنة ١٩١٩ . وأصبح أول رئيس لجمهورية فنلندا خلال السنوات ١٩١٩ - ١٩٢٥ .

(يار أيفيد سفينهوفود) (١٨٦١ - ١٩٤٤) ، محامٌ ورجل دولة . طرد بشكل غير قانوني من مركز قاضٍ في محكمة الاستئناف في (توركو) سنة ١٩٠٣ لمقاومته المحاولات لجعل فنلندا روسية . نُفيَ إلى سيبيريا خلال السنوات ١٩١٤ - ١٩١٧ . أول رئيس لمجلس النواب الفنلندي خلال السنوات ١٩٠٧ - ١٩١٢ ، ترأس الحكومة التي أعلنت الاستقلال سنة ١٩١٧ - ١٩١٨ وشغل منصب رئيس الوزارة خلال فترة



Ståhlberg



Svinhufvud

(حركة لاپوا) المناهضة للشيوعية في الستين ١٩٣٠ - ١٩٣١ .
وشغل منصب رئيس الجمهورية من سنة ١٩٣١ الى سنة
١٩٣٧ .

(ميكا فالاري) (ولد سنة ١٩٠٨) مؤلف . وعضو في
الأكاديمية الفنلندية منذ سنة ١٩٥٧ . عرف بوصفه لحياة الطبقة
الوسطى في المدن رغم أن رواية أو اثنين من رواياته لهما طابع
قروي . كتب قصصاً تاريخية فيما بعد اشتهر بها عالمياً . أهم
أعماله : (المصري أو سنجي) ١٩٤٥ . (المغامر أو مكائيل
الفنلندي) ١٩٤٨ . (المتجول أو خائن السلطان) ١٩٤٩ .
(غريب جاء إلى المزرعة) ١٩٥٢ . (الملاك الأسود) ١٩٥٣ .
(الهرب من القمر) ١٩٥٤ . (الاتوسكاني) ١٩٥٥ . (سر
المملكة) ١٩٥٩ . والروماني ١٩٦٤ .

(ادوارد فستر مارك) (١٨٦٢ - ١٩٣٩) عالم بالجنس
البشري والاجتماع ، وفيلسوف ، شغل منصب أستاذ علم
الاجتماع في جامعة لندن من سنة ١٩٠٧ إلى ١٩٣٠ وترأس
قسم الفلسفة في جامعة هلسنكي في الفترة ذاتها . أهم أعماله
(تاريخ الزواج الإنساني) ١٨٩١ . (اصل وتطور المثل
الأخلاقية) ١٩٠٦ - ١٩٠٨ .

(آرتووري فيرتانن) (١٨٩٥ - ١٩٧٣) ، بيوكيميائي .
ترأس مؤسسة الأبحاث البيوكيميائية منذ عام ١٩٣٠ . شغل
منصب أستاذ البيوكيمياء في مؤسسة التكنولوجيا خلال السنوات
١٩٣٩ - ١٩٤١ كما أنه شغل منصب أستاذ الكيمياء في
جامعة هلسنكي من ١٩٣٩ - ١٩٤٨ . كان عضواً ورئيساً
لأكاديمية فنلندا منذ عام ١٩٤٨ . درس انتاج (الألبومين)



Waltari



Westermarck



Virtanen

(مادة بروتينية موجودة في البيض) كما درس تشابك «النيتروجين الحيوي» وأنشأ نظام حفظ الأعشاب العلفية طازجة علف (ATV). وطرق تحسين نوعية الزبدة والجبنية كما نشر عدّة دراسات عن نواحٍ مختلفة من البيوكيمياء. منح جائزة نوبل لل்கيمياء عام ١٩٤٥.

(جورج هنريك فون رايت) ولد سنة ١٩١٦ ، فيلسوف ، وعضو في الأكاديمية الفنلندية منذ عام ١٩٦١ . أستاذ في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٤٦ - ١٩٦١ ، وفي جامعة كامبردج سنة ١٩٤٨ - ١٩٥١ . درس في مسائل الاستقراء (أي تبع الجزئيات للتوصّل منها إلى حكم كلي)، والأرجحية والمسائل التجريبية المنطقية والأخلاق . منشوراته :

(١٩٤١) ، مشكلة الاستقرار المنطقية

(١٩٥١) ، دراسة في الاستقرار والأرجحية

(١٩٥١) ، مقالة في المنطق الشكلي

(١٩٥٧) ، دراسات منطقية

(١٩٦٣) ، تغيرات الخبر

(١٩٦٣) ، الأنظمة والعقل

(١٩٦٣) ، منطق التفضيل

(١٩٦٨) ، مقالة في المعرفة الأخلاقية .

(اوريو فايسالا) ١٨٩١ - ١٩٧١ عالم فلكي ، وفي الجيوديسيا (الرياضيات التطبيقية) . عضو في أكاديمية فنلندا . أستاذ في جامعة (توروكو) من سنة ١٩٣٥ إلى سنة ١٩٥١ . اخترع مقياس التداخل المبني على أساس ظاهرة تدخل الموجة الضوئية ، وهو أداة تستطيع قياس الخطوط القاعدية إلى حد



von Wright

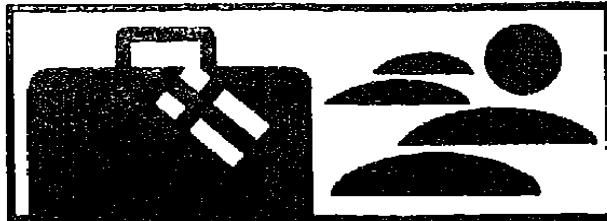


Väisälä

كبير من الدقة يصل إلى واحد من عدة مئات من أجزاء الميليمتر
(وهو أكثر دقة بعشر مرات من الأساليب السابقة) وفي عام
١٩٥٤ أوصت المؤسسة الدولية للجيوديسيا باستخدام هذه
الطريقة في كل البلدان لقياس الخطوط القاعدية. عين عضواً
في الجمعية الدولية سنة ١٩٥٢ لتقريره المتر القياسي وأصبح
عضواً في جمعية الموزعين والمقاييس الدولية سنة ١٩٥٤.



السياحة



موسم السياحة :

يمتد موسم السياحة الرئيسي في فنلندا من اول حزيران حتى اول ايلول ، ويعتبر تموز آخر شهر في السنة . وفي السنوات الأخيرة ، بدأت فنلندا تجذب أنظار السياح الكثيرين اليها في فصل الشتاء ايضاً وخاصة الشباب ، وتقدم فنلندا التسهيلات الممتازة للتزلج . إن موسم التزلج في الجنوب يدوم من كانون الثاني حتى نهاية آذار ، وفي هضاب (لابلاند) ينتهي الموسم في آذار ويدوم حتى آخر ايار .

ماذا تستطيع فنلندا ان تقدم للسائح :

تمتاز فنلندا في الصيف بظهور الشمس عند منتصف الليل . وبوجودآلاف البحيرات والجزر الصخرية والغابات الشاسعة . بالإضافة الى كنائسها وقصورها التي تعود الى القرون الوسطى . الحضارة الريفية القديمة والمدن الحديثة . تقدم فنلندا للسائح مناظر عديدة طبيعية لم تمتد اليها يد انسان . هناك بوادر ذات كاينيات مريحة والباصات المائية الحديثة التي تسخر عباب الطرق المائية الداخلية . وفي الشمال لا يزال في الامكان أن يعبر الانسان منحدر نهر (إيمابوكى) في غابات (سووموسالى) ومن (تورينو) يمتد طريق عام يمر بوادي نهر (تورنيو) الى (لابلاند) وبعد الى (كيلپيسياڑي) ويمر عبر الحدود النرويجية الى الساحل القطبي ، ثم يتفرع الطريق في القسم الفنلندي عند (كاريجا سينامي) بعد المرور

في (ايقالو) و (سودوكولا) ينتهي في (روفانيامي) عاصمة (لابلند) وهذه الرحلة تشمل اجمل المناظر الموجودة في (لابلند). وهناك طريق آخر من التروج يصل الى (اوتسيوكي) ويستمر الى (روفانيامي). وتعتبر (لابلند) مثالية للسخيفين ، والمتزهفين ، مشياً على الأقدام والصيادين .

اما السائح الشتوي فيقصد احدى المناطق التزلجية الكبرى مثل (هوفينكا) او (لاهتي) او (بونكاهاريو) او (پوري) او (كولي) او (روكاثونوري) او (كيليسياوري) او (اوتسيوكي) في (لابلند) .

وعلى بعد ٦٠ كلم من العاصمة هلسنكي (حوالى الساعة بالسيارة) يوجد واحد من اجمل المناظر في فنلندا ، وهو القسم القديم من بلدة (پورفو) . أُسست عام ١٣٤٦ والتي يظهر فيها المشهد البسيط الساحر للبيوت الخشبية القديمة التي تعود الى القرن التاسع عشر . والطرقات الضيقة والساحات المزهرة .

أهم المراكز المدية هي العاصمة هلسنكي (أسست سنة ١٥٥٠) ، وكذلك العاصمة القديمة (توروكو) (١٢٣٠) بكادرائها وقصرها اللذين يعودان الى القرن الثالث عشر ،

تضمن ارخبيلات شاطئ فنلندا الكثير التعقيد والمرات أكثر من ٢٠٠٠ جزيرة وقد صفت بين اجمل الجزر في العالم . أما اكبر منطقة ارخيلية فهي آهتناما حيث يلتقي ارخبيل (أولاند) و (توروكو) وهي تقع بين خليج بوشيا والبلطيق الشمالي وتتألف من ١٠٠٠ جزيرة وآلاف الجزر الصغيرة الصخرية .



تميز طبيعة فنلندا الشرقية بالتضاريس المترجدة ، والغابات غنية باللال الوعرة وألاف البحيرات . ومن أروع المناظر الطبيعية في فنلندا والتي تحب السائحين كثيراً هي « كولي » التي ترتفع ٣٥٣ متراً على بحيرة يالينز وهذه الصورة تبين منظراً من مناظر (كولي) .



وتحفها المكشوف . أما مدينة (لاهти) (١٩٠٥) فهي تعد أحدث مدينة في فنلندا . وهناك مدينة (تامپره) (١٧٧٩) المدينة الصناعية الكبرى في فنلندا الوسطى .

تسير خطوط الملاحة الفنلندية رحلات منتظمة يومية ما بين هلسنكي - كوبنهاغن - لوبيك - في المانيا الغربية وهناك اسطولاً آخر من الباخر وناقلات الركاب تقوم يومياً برحلات عده بين مختلف المرافئ الفنلندية والسويدية . هناك خطوط حديدية تصل بين روسيا وفنلندا (موسكو - لينينغراد - هلسنكي) والسويد عبر (هاباراندا - تورنيو) . ولسيارات هناك طرق عامة وسفن لنقل السيارات تصل فنلندا بالسويد وألمانيا ، وطرق نقل عامة تصل بين النرويج والاتحاد السوفيتي .

الانتقال بواسطة الباخر

جوازات السفر

وتأشيرات المرور :

لا حاجة لجواز سفر مواطنى البلاد الاسكندنافية . بالإضافة الى هذا يقبل جواز السفر السياحي البريطاني والذي يصلح لمدة ثلاثة أشهر كجواز معترف به . يقبل بالشروط نفسها البطاقات الشخصية المنسوبة رسمياً في النمسا ، فرنسا ، المانيا الغربية ، سويسرا وليشتتنشتاين .

ولا حاجة لتأشيرة دخول للقادمين من الجزائر ، الأرجنتين ، اوستراليا ، النمسا ، بربادوس ، بلجيكا ، بوليفيا ، البرازيل ، بلغاريا ، كندا ، تشيلي ، كولومبيا ، قبرص ، إيره ، اكوادور ، اتحاد ماليزيا ، فيجي ، فرنسا ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، بريطانيا العظمى ، اليونان ، هنغاريا ، الهند ، ايران ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، إمارة ليشتنشتاين ، لوکسمبورغ ، مالاي ، مالطا ، موريشيوس ، المكسيك ، موناكو ، مراكش ، هولاندة ، النیجر ، باکستان ، بيرو ، فيلیپین ، بولندا ، البرتغال ، رومانيا ، سان مارينو ، سنغافورة ، اسبانيا ، سوازيلاند ، سويسرا ، ترينيداد ، توباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، الولايات المتحدة ، اورغواي ويوغوسلافيا .

قوانين الجمارك

عند الوصول الى فنلندا يسمح للمسافرين القاطنين خارج فنلندا ان يحضروا أمتعة معفاة من الضرائب بالإضافة إلى أغراضهم الشخصية والطعام للاستعمال خلال الرحلة وبضائع بقيمة ٤٠٠ مارك فنلندي بالإضافة الى ما يسمح به من الكحول والتبع على الشكل الآتي :

١ - المسافر الذي يعيش في اوروبا : لитرين من البيرة ،

لتر من النبيذ ، و $\frac{3}{4}$ لتر من المشروبات الكحولية الأخرى او لترتين من البيرة . وللترتين من النبيذ . ٢٠٠ سيجارة او $\frac{1}{2}$ باوند من تبغ آخر مُصنَّع .

يُحظر على الأشخاص دون سن العشرين احضار المشروبات الكحولية والأشخاص دون الخامسة عشرة احضار التبغ .

وباستطاعة المسافر الذي لا يقطن في فنلندا ان يحضر معه عندما يأتي الى فنلندا كميات غير محدودة من العملة الفنلندية والأجنبية .

٢ - تغيير العملة الأجنبية يتم في جميع البنوك ومراكز تبديل العملة المُرخص بها كوكالات السفر والفنادق وغيرها . عند مغادرة فنلندا ، يُسمح للسائح بأن يأخذ معه بالإضافة الى متعه الشخصي ، هدايا بقيمة الف مارك فنلندي . وباستطاعة السائح الذي يقطن خارج فنلندا ان يأخذ معه كل العملات التي أتى بها واما بالنسبة للعملة الفنلندية فيسمح له باخراج ٣٠٠٠ مارك فنلندي فقط .

وهناك دليل جمركي للمسافرين أصدر من قبل السلطات الجمركية الفنلندية موجود على السفن وفي مكاتب السياحة الفنلندية خارج البلاد .

يسمح للسائحين ايضاً باحضار سياراتهم الى فنلندا ولكن لمدة سنة فقط ولاستعمالها الشخصي على شرط وجود شهادة السوق وبطاقة التأمين الخضراء . أما في غير ذلك يؤخذ عليها رسوم وضريبة استيراد او يؤخذ رهن على السيارة ويعاد عندما تخرج السيارة من البلاد .



كان لفنلندا عام ١٩٧١ حوالي ٧٢.٠٠٠ كلم من الطرقات العامة، ٤٣٠.٠٠٠ كلم منها طرق معبدة، وحتى عام ١٩٧١ كان قد سجلت ٨٢٨.٠٠٠ عربة في فنلندا منها ٧١٢.٠٠٠ عربة خاصة.

الخطوط الجوية : لفنلندا أكثف وأرخص شبكة خطوط جوية في أوروبا . فالمطار في القسم الشمالي وهو واحد من ١٧ مطاراً في البلاد ، يبعد ٢٠٠ كلم أو ١٢٥ ميلًا شمال الدائرة القطبية . ولكي يستطيع المرء ان يرى جمال فنلندا وغاباتها الكثيفة وبحيراتها التي تعد بالآلاف عليه ان يطير عبر طول فنلندا بأكمله . وبعض الخطوط الجوية المحلية تستعمل طائرات (سوبر) كارافيل واخرى تستعمل طائرات كونفير ميترو بوليتان . وبالإمكان السفر من هلسنكي حتى (روقانيامي) في الدائرة القطبية في حوالي ساعتين .

وتقوم الخطوط الجوية الفنلندية بالعديد من الجولات والرحلات المريحة عبر البلاد .

سكك الحديد : تملك فنلندا ٥٥٤٤ ميلًا من الخطوط الحديدية والسفر بواسطتها لا يكلف كثيراً . وهناك قطارات дизيل المريحة التي

السفر في فنلندا :

تقدّم الآن أكبر عدد مسكن من الخدمات . وتصلّح تذكرة السائح في السكك الحديدية الفنلندية على مدار السنة . وتتضمن السفر في القطارات ، الباصات ، الزوارق والطائرات . وتحسب أجرة السفر على عدد الكيلومترات وهي أقل بنسبة ١٠٪ من شراء التذاكر المذكورة كل على انفراد .

خدمات الاوتوبيسات والعربات : هناك شبكة خطوط جيدة من حافلات النقل في فنلندا ، وهي الطريقة الوحيدة للنقل البري في لاپلاند بسبب عدم وجود سكة حديدية شمالي روفانيامي . وتتراوح أجرة السفر عادة حوالي ٧ بنيات لكل كيلومتر .

السيارات : باستطاعة السائح إما أن يحضر سيارته معه إلى فنلندا أو أن يستأجر سيارة مع أو بدون سائقها . وللحصول على معلومات أكثر يرجى الاتصال بدائرة السياحة قسم قيادة السيارات ، نادي فنلندا للسيارات وعنوانه:

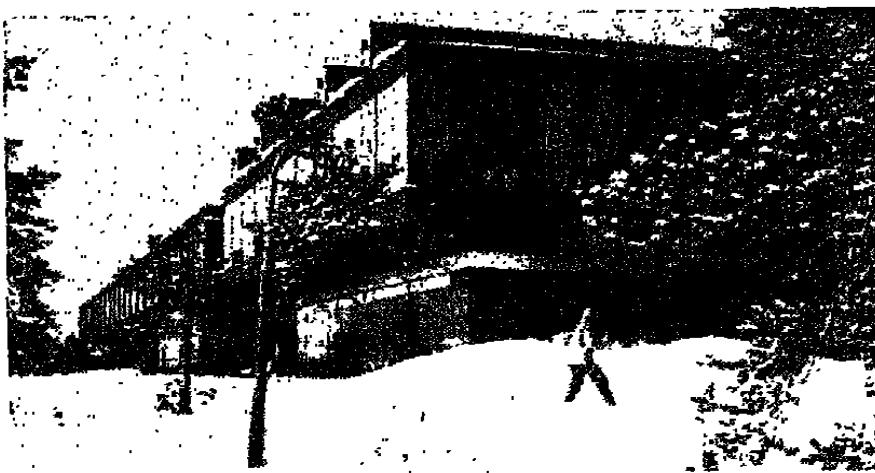
Fabianinkatu 14, 0010 HELSINKI 10

او نادي SUOMI سوومي للسياحة وعنوانه:
Unioninkatu 45 H, HELSINKI

السفر بالزوارق : تستعمل زوارق السفر على طول السواحل وفي المياه الداخلية . أما أوتوبيسات الماء الحديثة فهي تسير على الطرق السياحية الرئيسية في رحلات منتظمة .

الدليل والجداول : يحتوي كتيب فنلندا (فوق ٣٥٠ صفحة) على معلومات عن جميع فروع السياحة في فنلندا .

أُنشئَ ٣٠ موتيلًا (فندق صغير في الأماكن البعيدة) في فنلندا في السنوات القليلة الماضية تستوعب ٢٠٠٠ شخص في موسم السباحة. والصورة تبيّن (موتيل موتورست) على هضبة (أوناسكارا) في منطقة (لابلند).



ويحتوي كتاب «المواصلات في فنلندا» على جداول سكلّ الحديد ، العربات ، الزوارق التجارية والطائرات . وهناك نشرات خاصة بالمعلومات عن الفنادق والمطاعم والموتيلات ، ونشرات أخرى عن المخيمات والقرى لقضاء العطل وحقائق السفر. وبالإمكان الحصول على نشرات وكتيبات مجانية من مكاتب المجلس السياحي финلنди ووكالات السفر .

تحتّل الأسعار من منطقة إلى أخرى . ففي هلسنكي . تتكلّف الغرفة الواحدة في فندق درجة أولى من ٩٠ - ٦٠ ماركًا فنلنديًا ، والغرفة المزدوجة من ٨٠ - ١٥٠ ماركًا . وتتكلّف الغرفة الواحدة من فنادق الصيف من ٥٠ - ١٥ ماركًا والغرفة المزدوجة من ٢٥ - ٧٠ ماركًا . ففنادق الصيف تكون عادة بيوت سكن للطلاب ذات مستوى عال ، وتسعم كفنادق

للسائحين خلال أشهر الصيف . وهذه الفنادق موجودة في المدن الجامعية مثل هلسنكي ، توركو ، تامپره ، اولو ، يوفاسكولا ، رووفنيامي .

الفنادق والمطاعم :

ISBN 951-1-02339-X

Printed in Finland

**Kustannusosakeyhtiö Otavan painolaitokset
Keuruu 1976**

المحيط المتجمد الشمالي

Hammerfest

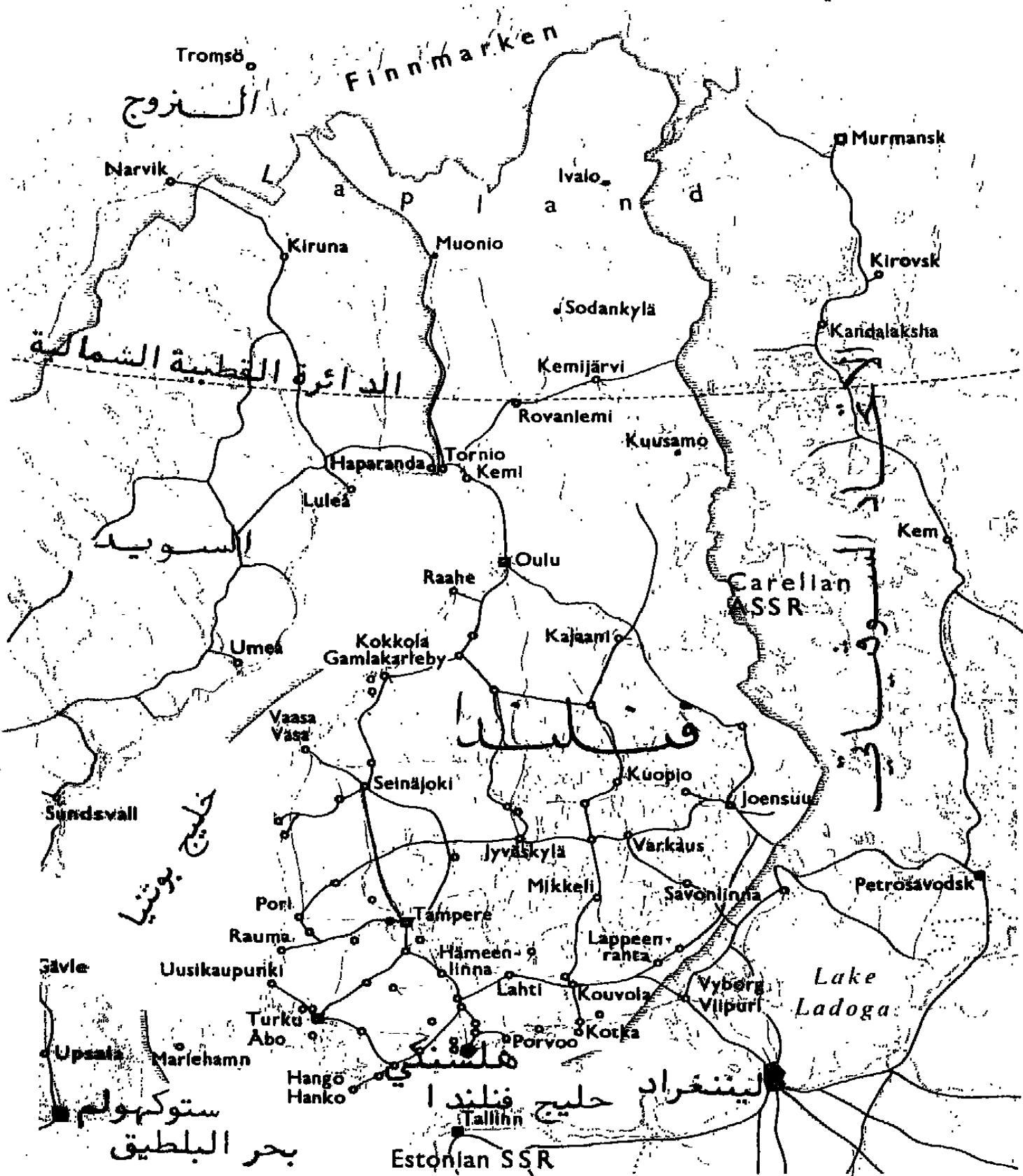
Nordkapp

٢٠٠ كم

١٢٠ ميل

طرق رئيسية

سكك حديد



To: www.al-mostafa.com